Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho sách Xưa Quán Ven Đường (từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Nói chuyện suốt một tiếng đồng hồ với các chủ nhiệm báo chí Hoa-Kỳ về vấn đề Việt-Nam

T.T. NIXON NHẮC LẠI: KHÔNG CÚP VIỆN TRỢ VNCH ĐỂ ÉP BUỘC TỔ CHỨC LẠI BẦU CỬ 3-10

NĂM THỨ BẢY ★ Số 1.949 — THỨ BA 28-9-71 ★ 10 THÁNG TÁM TÂN HỢI

NHẬT BÁO **tiền tuyến**

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN ĐỘI VIỆT NAM CỘNG HÒA

★ Chủ Nhiệm : PHẠM-XUÂN-NINH ★

Tòa soạn Điện thoại : D.S 99.888, Q.S. 40.271 ● Trị-sự và Quản-Lý : 193 đường Gia Long Saigon ◇ Điện thoại số 20.966

HÔM NAY :

Đọc trang 5 : **Thể Thao** ● THIỆU-VÕ phụ trách

8 trang

12 đồng — Đô thành — Giá ở các tỉnh : 14 đồng.

★ PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày

★ CHÍNH SÁCH CỦA MỸ Ở VN CÓ THỂ ĐẠT ĐƯỢC VÀ SẼ ĐẠT ĐƯỢC MỤC TIÊU

PROTLAND (OREGON) 26-9. Đặc phái viên Claude Moisy của thông tấn xã AFP điện về cho biết trong cuộc nói chuyện một tiếng đồng hồ với các vị chủ nhiệm báo TT Nixon đã tiếp tục vấn đề VN như sau : Dù nếu Mỹ thấy không hài lòng về cuộc bầu cử ngày 3-10 tới đây tại VNCH, thì trong quyền lợi của Mỹ cũng không nên cúp viện trợ cho chánh phủ VNCH để ép buộc phải tổ chức 1 cuộc bầu cử với nhiều ứng cử viên có xu hướng khác nhau tham dự. Mục tiêu của Mỹ vẫn là đi tới sự rút hết quân Mỹ khỏi VNCH khi có thể để cho miền Nam VN không bị BV thao túng.

Xem tiếp trang 8 A

ĐỌC TRANG 2 : **TẠP CHÍ** Ký giả LÔ RĂNG phụ trách

Giáo sư Ng-Ngọc-Huy nhận định về cuộc bầu cử 3-10

SAIGON 27-9. — GS NGUYỄN NGỌC HUY cho biết, chỉ có cơ quan Tối cao Pháp viện mới có đủ thẩm quyền để giải quyết việc tranh cử với một liên danh ứng cử Tổng Thống và PTT là hợp hiến hay không. Theo đó việc tranh chấp đổ lỗi giữa Hành pháp và Lập pháp hiện giờ chỉ là vô ích vì bên nào cũng muốn tranh phần thắng về mình.

GS NGUYỄN NGỌC HUY cho biết, sau khuyến cáo của Thượng Viện, thì ông chủ tịch NGUYỄN VĂN HUYỀN nên đệ đơn lên cơ quan Tối cao Pháp viện để xin phán xử về trường hợp này.

Ông cũng chê trách việc làm của Thượng viện là quá trễ. Vì nếu theo tinh thần của bản khuyến cáo thì Thượng viện tại sao trước đây không chịu lên tiếng mà tới bây giờ mới lên tiếng.

GS NGUYỄN NGỌC HUY cũng phàn nàn như giới chánh khách tại Miền Nam VN khi quyết ra tranh cử, rồi nữa chừng lại rút lui nên mới gây ra việc bế tắc như hiện nay. Ông nói, tại các nước CS, các ứng cử viên khi ra tranh cử dù biết rằng chỉ đạt được số phiếu 20 hoặc 30o/o thì họ vẫn tiếp tục chứ không lùi bước, trong khi đó tại VN thì các ông UCV đợi đủ 100 o/o đắc cử thì mới ra. Giáo sư HUY cho đó là vì quyền lợi cá nhân hơn vì tập thể (STB).

QUYẾT-NGHỊ

CỦA

Phong trào Nhândân tham gia bầu cử chống Cộng

Kính gởi : Tổng Thống và Quốc Hội Hoa Kỳ (Nhờ ông Đại Sứ Hoa Kỳ tại VN chuyển giao)

Trong lúc gần đây, tình hình chánh trị miền Nam VN đã bị một nhóm người, vì tham vọng mù quáng gây nên một cơn khủng hoảng, có lợi cho Cộng sản, làm một phần nhân dân các nước bạn và Hoa Kỳ lầm tưởng rằng toàn thể nhân dân Cộng của nhân dân VNCH đã giảm sút đến độ nguy hiểm, có thể thúc đẩy Chính phủ và Quốc hội Hoa Kỳ đến những quyết định nguy hại cho vận mạng của miền Nam Tự Do nói riêng và vùng Đông Nam Á nói chung.

Chúng tôi Phong Trào Nhân Dân Tham gia Bầu cử Chống Cộng thuộc mọi tín ngưỡng : Phật giáo, Hồi giáo, Công giáo, Cao Đài, Hòa Hảo, Tổ Tiên chính giáo v.v... và mọi tầng lớp quần chúng VN, xét cần để đạt đến nhân dân cũng như Chánh Phủ HK những nghị quyết sau đây của chúng tôi :

1) Nhận thấy Cộng sản là cái họa chung của nhân loại và là đe dọa trực tiếp đối với nhân dân Việt Nam, chúng tôi cũng như toàn dân Việt Nam, luôn luôn giữ vững ý chí cương quyết tận diệt Cộng sản xâm lăng để bảo vệ Tổ Quốc dân tộc và tín ngưỡng của chúng tôi

2), Nhận thấy có đủ bằng chứng là VC xâm lăng được khối CS quốc tế nhứt là Trung cộng công khai hậu thuẫn, khiến cho miền Nam gặp nhiều khó khăn hơn trong sự tự vệ, nên cần được hỗ trợ tích cực và vô tư của lực lượng Thế giới Tự do, chúng tôi cũng như toàn thể nhân dân Việt Nam hết sức hoan nghênh sự hiện diện của quân đội nước bạn Hoa kỳ, và đồng minh để giúp nhân dân VN đối phó với cuộc xâm lược của Đế quốc Đỏ một cách hữu hiệu

3) Để cụ thể hóa ý chí cương quyết tiêu diệt Cộng sản bày tỏ trên đây toàn thể Phong Trào Nhân Dân Tham Gia Bầu Cử Chống Cộng chúng tôi sẵn sàng tình nguyện xung phong tuyên truyền góp phần với các Chiến sĩ Việt Nam Cộng Hòa và Đồng Minh tiêu diệt CS xâm lăng để bảo vệ đất nước và xây dựng dân chủ

4. — Cực lực phản đối tinh thần cầu hòa chủ bại của một số người thiển cận bất luận trong hay ngoài nước mà hậu quả tất nhiên là đẩy Nam VN và cả vùng Đông Nam Á vào vòng nô lệ của Đế quốc CS

5) Toàn dân VN tha thiết với ước nguyện Hòa bình. Tuy nhiên cần phải tranh đấu để đạt đến nền hòa bình trong chiến thắng vinh quang

SAIGON, ngày 25 tháng 09 năm 1971

T.M. Phong Trào Nhân Dân Tham Gia Bầu Cử Chống Cộng

Chủ Tịch

Tiến Sĩ CHÂU VĂN HIỆP

Phu nhân TT Nguyễn văn Thiệu sáng ngày 25-9-71 đã chủ tọa lễ cắt băng khánh thành Trung Tâm Cộng Đồng, Nguyễn Tri phương (Quận 10). Dịp này Phu Nhân TT đã ký sổ vàng tặng tiền mặt 200.000đ và một bức tranh sơn mài. (Ảnh TT)

CHIẾN-TRƯỜNG BIÊN-GIỚI VIỆT-KPC TRỞ NÊN SÔI ĐỘNG

SAIGON 27-9 (Tổng hợp) — Các lực lượng cộng quân hôm chúa nhựt 27-9 đã mở một loạt những cuộc tấn công phối hợp ở dọc biên giới Việt Miên.

Các cuộc tấn công này đã được xem là các liệt nhất kể từ gần 4 tháng nay nhắm vào 10 cứ điểm VNCH và một căn cứ Mỹ.

Các cuộc tấn công này do sư đoàn 5 quân BV mở ở phía bắc tỉnh Tây Ninh phía nam Krek và Mimot, một thị trấn cao su của Cambốt. Nguồn tin ở mặt trận cho hay thiệt hại của cả hai phe đều nặng, 3 binh sĩ VNCH tử trận, 40 bị thương, 9 quân Cambốt và một số cố vấn binh sĩ HK ở căn cứ pháo binh Pace (ở biên giới, cách Tây Ninh 41 cs về phía tây bắc Tây Ninh, đã bị thương sau vụ địch pháo kích vào đây trên 30 quả đạn súng cối từ nửa đêm đến trưa 26-9. Về phía Cộng có 61 quân BV bị hạ tại trận

Trận dữ nhứt là ở Krek, nơi bộ binh quân BV và đặc công tấn lúc 3 giờ sáng đã mở một loạt các cuộc pháo kích ác liệt: ít nhất cũng đến 40 quả hỏa tiễn 122 ly vào thị trấn Krek và các quả đạn pháo kích khác vào một tiểu đoàn BĐQ và 1 tiểu đoàn bộ binh Cambốt.

Tin từ mặt trận cho biết là 300 quân BV đã tấn công Krek nhưng đã bị phi cơ trực thăng Mỹ và bộ binh Đồng minh đẩy lui. Một tù binh bị bắt và 16 vũ khí bị tịch thu. Ngoài hai vị trí quan trọng là căn cứ pháo binh có đại pháo 175 ly Pace của Mỹ và Krek các cuộc pháo kích khác đã được định nhắm vào 8 vị trí ... Saigon từ 128 đến 145 cs.

Nói chung các sĩ quan tiền tuyến cho biết rằng hiện nay tư lệnh cộng quân đã cho tung sư đoàn 5 đặc công đến quấy phá QK III gồm 11 tỉnh quanh Saigon Chiến dịch mới này — theo lời khai của tù binh — đã được phát động ở Tây Ninh đó là chưa kể 2 sư đoàn

Xem tiếp trang 8 B

Lựu đạn nổ : 2 viên chức Tòa Đại sứ Mỹ ở Nam Vang thiệt mạng

Theo tin của UPI cho biết thì 2 viên chức tòa ĐS Mỹ ở Namvang đã bị thiệt mạng và các viên chức khác bị thương trong vụ hai thanh niên không bỏ Cambốt ném 2 quả lựu đạn nơi ... viên chức Mỹ đang chơi đá cầu tại một sân ở cách nhà đại sứ Mỹ Swank chưa đầy 200

Xem tiếp trang 8 P

ÔNG CHỦ TỊCH TỐI CAO PHÁP VIỆN :

Sửa Hiến Pháp hay sửa Luật là việc của Q.H. và Hành pháp

● Bản Tuyên cáo của 28 Nghị sĩ cần được các tác giả làm sáng tỏ thêm

SAIGON (VTX).— Chủ tịch Tối cao Pháp viện ông Trần văn Linh hôm 25-9 trong một cuộc phỏng vấn dành cho Việt tấn Xã đã tuyên bố rằng, nếu cần tu chính Hiến pháp, sửa chữa hoặc thay đổi luật bầu cử vì những lý do chính trị thì đó là việc của Lập pháp và Hành pháp vì 2 cơ chế này có sáng quyền Lập pháp và Quốc hội có độc quyền Lập pháp.

Ông Chủ tịch cho biết tiếp rồi sau đó Tối cao pháp viện sẽ áp dụng Hiến pháp và luật được sửa chữa. Theo ông Trần văn Linh vai trò của Tối cao Pháp viện là thi hành thủ tục bầu cử dự liệu do Hiến pháp và luật bầu cử.

Đáp câu hỏi về bản tuyên cáo ngày 22-9 của Thượng viện ông chủ tịch tối cao Pháp viện nói rằng bản tuyên cáo cần phải được các tác giả làm sáng tỏ thêm. Các điểm cần làm sáng tỏ là việc tổ chức lại cuộc bầu cử phải tiến hành như thế nào, các thẩm quyền hiến định là những cơ quan nào, các định lệ dân chủ là những định lệ gì...

Đề cập đến vấn đề hợp pháp hay bất hợp pháp, hợp hiến hay bất hợp hiến của cuộc bầu cử ngày 3-10 ông Trần văn Linh nói rằng cơ quan có thẩm quyền để giải quyết vấn đề trên là Đại hội đồng Tối cao Pháp viện vì cơ chế hiến định này có thẩm quyền kiểm hiến và kiểm pháp một cách tổng quát và mặt khác điều 54 Hiến pháp quy định sự bầu cử TT và PTT đã giao cho Tối cao Pháp viện việc kiểm soát tánh cách hợp thức của cuộc bầu cử.

Ông Chủ Tịch TCPV nói tiếp. TCPV. đã thụ lý vấn đề đặt ra trong câu hỏi sẽ giải quyết do đó, không có nhân hay pháp nhân nào có quyền phát biểu ý kiến thay thế Đại hội đồng Tối cao Pháp viện.

Ngoài ra vẫn theo ông Chủ tịch

Xem tiếp trang 8 D

ĐỌC TRANG 7 : **Tình và Nghĩa** ● Truyện dài của SƠN NAM

Phong trào Nhândân tham gia bầu cử chống Cộng

Lên án các cuộc gây rối tại thủ đô làm lợi cho CS

SAIGON.— Một phong trào lấy tên là «Phong trào nhân dân tham gia bầu cử chống Cộng» vừa công bố một quyết nghị lên án các cuộc gây rối tại thủ đô làm lợi cho CS, nguyên văn như sau :

Nhận định rằng :

Trong lúc hiểm họa CS ngày thêm đe dọa, cuộc diện chính trị ngày thêm phức tạp, tình thế thêm khẩn trương và cuộc chiến đấu trở nên quyết liệt gay go.

Cuộc bầu cử Tân Tổng Thống và Phó Tổng Thống nhiệm kỳ 2 : 1971-1975 mang tính cách đặc biệt nhằm giải quyết nền Hòa bình cho tương lai xứ sở.

Do đó những hành động gây rối có phương hại đến tinh thần chống Cộng, sự nghiệp cách mạng đều được xem như sự phản bội Cách mạng, phản bội dân tộc.

Phong trào Nhân dân Tham Gia Bầu cử chống Cộng trong phiên họp ngày 25-9-71 đồng thanh quyết nghị

THỨ NHẤT : Tố cáo trước dư luận Quốc Nội và Quốc tế bọn phản cách mạng, phản dân tộc đang cố tình gây rối tại Thủ Đô VNCH để tạo kẽ hở cho CS xâm nhập

THỨ HAI : Nếu tình trạng Quốc gia đen tối, một phần trách nhiệm do bọn đạo đức giả phải gánh chịu và chẳng những lịch sử

Xem tiếp trang 8 E

NÓI CHUYỆN VỚI ĐỒNG BÀO TOÀN QUỐC TRÊN LÀN SÓNG ĐIỆN ĐÀI PHÁT THANH SAIGON VÀ ĐÀI THVN, T.T. NG-VĂN-THIỆU NHẤN MẠNH :

Chống đối cá nhân Tổng Thống nhưng đừng làm lợi cho Cộng sản

SAIGON (VTX)— TT Nguyễn văn Thiệu trong bài nói chuyện với đồng bào toàn quốc trên đài phát thanh Saigon sáng 25-9, một lần nữa đã khẳng định rằng cuộc bầu cử TT và PTT nhiệm kỳ 2 sẽ được tổ chức vào ngày 3-10 để luật bầu cử 009-71 được áp dụng nghiêm chỉnh.

Tổng Thống VNCH nói tiếp. «Nếu Quốc Hội muốn cho cuộc bầu cử không diễn ra ngày 3-10 sắp tới, hoặc muốn cho cuộc bầu cử diễn ra bằng cách nào thì Quốc Hội cứ làm bổn phận đại diện của mình và lãnh trách nhiệm về mình, hành xử quyền của mình, là ngồi lại sửa Hiến pháp và Luật pháp».

Cuộc nói chuyện của TT Thiệu sáng 25-9 với đồng bào, chiến sĩ cán bộ các cấp toàn quốc nhằm làm sáng tỏ vấn đề, giải tỏa những thắc mắc của dân chúng về cuộc bầu cử TT và PTT sắp tới.

Tổng Thống cũng lên tiếng bác bỏ mọi dư luận cho rằng cuộc bầu cử 3-10 là 1 cuộc trưng cầu dân ý. Theo Tổng thống «đây là 1 cuộc bầu cử do 1 đạo luật ấn định và luật đó lại do chính Quốc Hội làm ra».

TT nói «Hiến pháp không có dự trù tổ chức trưng cầu dân ý và tôi cũng không có quyền và được phép làm một cuộc trưng cầu dân ý cho riêng tôi». Tổng Thống nói đây là 1 cuộc bầu cử «đúng như luật bầu cử 009-71 ấn định, có nghĩa là không thể làm khác hơn được vì nếu làm khác hơn là vi luật».

TT Nguyễn văn Thiệu cũng khẳng định rằng nếu người dân muốn nói lên lòng mình «thì chính lòng dân cần được thể hiện một cách hợp hiến, hợp pháp và được nói lên một cách tự do dân chủ khi người dân đi bầu vào ngày 3-10 tới qua lá phiếu hợp lệ hay bất hợp lệ, do chính tay mình bỏ vào thùng phiếu và như thế mới là thuận lòng dân»

Với bài nói chuyện sáng 25-9 TT Nguyễn văn Thiệu mong mỏi giải tỏa được thắc mắc của đồng bào nếu có, nhưng đồng thời cũng để đánh tan những luận điệu tuyên truyền xách động của CS hay của một thiểu số dư luận chính trị gian manh vẫn còn tiếp tục đầu độc đồng bào, xúi giục gây rối loạn trong quốc gia».

Xem tiếp trang 8 C

Nhân dịp lễ Kỷ niệm Đệ Lục Chu Niên của Lực Lượng Đại Hàn tại Việt Nam

Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH trao gắn 2 Bảo Quốc H.C. CHO 2 TƯỚNG LÃNH ĐẠI-HÀN

★ Nguyễn-Đức-Thao

SAIGON.— (NĐT) Sáng 25-9 vào lúc 10 giờ tại BTL Lực lượng Đại Hàn tại VN, Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH đã trao gắn 2 Đệ ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương kèm Anh dũng bội tinh với Nhành Dương Liễu cho Thiếu Tướng Kang Hoe Chae, Tư lệnh phó Đặc trách hành quân BTL lực lượng Đại Hàn tại VN, và Thiếu tướng Lee Hui Sung, Tư lệnh Sư đoàn Mãnh Hổ nhân dịp lễ kỷ niệm Đệ Lục Chu Niên của Lực lượng Đại Hàn tại VN.

Cũng trong buổi lễ này, một số Tướng lãnh của QLVNCH như :

Xem tiếp trang 8 C

4 NĂM CỦA TỔNG-THỐNG VIỆT-NAM CỘNG-HÒA NGUYỄN-VĂN-THIỆU (1967-1971)

(Tiếp theo)

Tiếp tục đà tiến triển, chúng ta bước sang năm 71 với kế hoạch Cộng đồng Tự vệ và Cộng đồng phát triển Địa phương mà mục tiêu chính là Tự phòng, Tự Quản và Tự túc phát triển. Tuy nhiên về phương diện Bình Định, nỗ lực vẫn không ngừng và kết quả đến nay ghi nhận như sau:

Số Ấp chưa hoàn toàn kiểm soát chỉ còn 37.

Số dân chưa hoàn toàn kiểm soát chỉ còn 25.000 người

Sự kiện đặc biệt quan trọng trên phương diện quân sự đáng ghi nhận trong năm 1970 là các cuộc tấn công quy mô. Quân Lực chúng ta tổ chức đơn phương phối hợp với quân đội Đồng minh và Kampuchea trên lãnh thổ quốc gia bạn. Chính cũng nhờ các cuộc tấn công này mà thắng lợi vẻ vang đã vang dội khắp thế giới, làm tê liệt hoá toàn bộ căn cứ địa của CSBV, đập tan guồng máy chiến tranh và tiềm năng chiến đấu của chúng tại miền Nam VN, yểm trợ và giúp đỡ hồi hương ngót 200.000 đồng bào của ta. Chính cũng nhờ các cuộc tấn công này mà chúng ta đã bẻ gãy kế hoạch mở những cuộc tấn công mới của chúng vào giữa năm 1970 tại Việt Nam Cộng Hòa chúng ta. Cộng nhờ các cuộc tấn công vượt biên này mà tình hình quân sự tại Việt Nam Cộng Hòa chúng ta ngày nay đã tăng dịu ngoại trừ tại vùng phi chiến tiếp cận lãnh thổ BV. Dù thế, đối phương không thể còn khả năng đánh lớn hoạt động đã suy yếu rõ rệt, chỉ còn tánh cách phô trương để mưu đồ chính trị.

Nhờ thế mà phần lớn Quân lực ta được rảnh tay tiêu diệt địch tại nội địa và yểm trợ hữu hiệu chương trình Bình Định Phát Triển, đồng thời thay thế một số lớn Quân đội Đồng Minh, đến nay đã đến 250.000 người chứng tỏ sự lớn mạnh và khả năng chiến đấu hữu hiệu của binh sĩ ta. Đặc biệt là Hải Quân đã hoàn tất toàn bộ kế hoạch ngay đầu năm 1971, có nghĩa là hai năm sớm hơn dự trù. Các đại đơn vị không quân như trực thăng cũng đã được thành lập sớm hơn dự định. Các lực lượng lãnh thổ Địa Phương Quân Nghĩa Quân cũng đã hoàn tất tổ chức trước thời gian 6 tháng để theo kịp đà thắng lợi quân sự do các đơn vị chủ lực tạo nên và đáp ứng kịp thời nhu cầu Bình định phát triển trong năm 1970 và Tự phòng trong năm 1971.

B— Nhân Dân Tự Vệ

Từ năm 1967, Chính phủ đã ý thức được vai trò tranh đấu cần biết của nhân dân và nhu cầu tổ chức nhân dân trong vấn đề tự vệ và tham gia phát triển địa phương.

Kịp đến Tết Mậu Thân, Cộng sản đã lầm tưởng rằng phần đông dân chúng sẽ theo chúng nên đã mạo hiểm phát động các đợt tổng công kích vào các thành thị của ta. Chúng đã vấp phải sự thờ ơ của dân chúng, không chịu tiếp tế liên lạc truyền tin và bạo động theo sự hô hào của chúng nên phải thất bại nặng nề, đâm ra tàn bạo, cuồng sát trên bốn ngàn đồng bào riêng tại cố đô Huế, thuộc đủ mọi thành phần lương dân vô tội.

Thái độ khát máu trên càng nung sôi lòng căm phẫn của nhân dân và ý thức tự phòng càng được dịp phô bày rõ rệt. Trước cao trào ấy, Chính phủ đã quyết định yểm trợ ý chí của nhân dân qua chương trình đoàn ngũ hóa, huấn luyện và võ trang thành lực lượng Nhân dân Tự Vệ mà sau đây là kết quả:

Đến cuối năm 1968, chỉ mới kết hợp được :

— 1.106.853 đoàn viên Nhân dân Tự vệ (gồm cả chiến đấu) trang bị 170.313 vũ khí).

Đến nay (31-7-71) đã tổ chức được :

— 4.405.133 đoàn viên gồm :

— 1.387.670 đoàn viên chiến đấu trong đó 635.231 đoàn viên nòng cốt : —3.017.463 đoàn viên hỗ trợ, được huấn luyện đầy đủ và trang bị được 588.269 vũ khí.

Đây thực sự là một lực lượng nhân dân vô trang hùng hậu mà trong tương lai, sau khi được rèn luyện kỹ càng và đầy đủ kinh nghiệm chiến đấu, sẽ giúp giảm thiểu quan trọng ngân sách quốc phòng của nước nhà.

Đến nay thành tích của lực lượng NDTV được ghi nhận như sau :

— Phối hợp với Cảnh sát Quốc gia, đảm trách phòng vệ 4.679 ấp an ninh tốt.

— Gây cho địch những tổn thất như sau :

— 5190 Việt Cộng bị giết

— 1410 bị bắt sống

— 362 hồi chánh

— 3038 vũ khí đủ loại.

C.— Cảnh Sát Quốc Gia

1.— Ngành Cảnh Sát Quốc Gia đã được cải tiến và bành trướng đến tận xã ấp. Đến nay đã thành lập xong 2103 cuộc CẢNH SÁT QUỐC GIA XÃ trên tổng số Xã kiểm kê là 2.162 Xã

Như vậy tại hầu hết các Xã trên toàn quốc đã có Cảnh Sát hoạt động để góp phần duy trì an ninh trật tự tại thôn ấp.

2— Về phương diện chống khủng bố đã ghi nhận kết quả trong 4 năm qua như sau:

Cộng sản bị giết :	9.270
Cộng sản bị bắt :	44.419
Cộng sản hồi chánh	5.787
Võ khí cộng đồng tịch thu :	358 khẩu
Võ khí cá nhân tịch thu :	5.503 khẩu

(Xem tiếp trang 8)

Đầy đủ chi tiết vụ nữ điệp viên quốc tế bị bắt tại phi cảng Tân Sơn Nhứt :

Bà Năm đã bán hết nhà cửa tại Saigon trước chuyến đi Pháp

● Chí Trung

SAIGON — Nguồn tin cho biết một nữ Điệp viên Quốc tế đã bị nhơn viên An ninh tại phi cảng Tân Sơn Nhứt chận bắt vừa lúc lên phi cơ sang Pháp vào đêm thứ sáu 24-9-71 trong 1 chuyến bay sang Tê-ê.

Mang bản đồ quân sự và nhiều tài liệu quan trọng ?

Người ta được biết trong cuộc chận bắt này nhơn viên an ninh đã khám xét trong hành trang của nữ điệp viên trên tìm thấy có 1 bản đồ quân sự tại miền Hậu giang thuộc quân khu 4. Bản đồ đó đã ghi rõ nhiều căn cứ đóng quân của QL.VNCH và địa điểm các phi trường quân sự. Tỷ lệ 1/250.000.

Ngoài ra, nhơn viên an ninh còn tìm gặp nhiều tiền tệ bất hợp pháp của nữ điệp viên này dấu trong 3 quyển sổ chi phiếu Ngân Hàng gồm có 2 triệu đồng NF tiền Pháp và 10.000 đồng Mỹ kim với nhiều tài liệu quan trọng liên quan đến tình hình quân sự cũng như chánh trị của VNCH hiện nay.

Vợ một giáo sư cựu giảng sư QGHC

Mặc dù nguồn tin không tiết lộ danh tánh nữ điệp viên trên người ta được biết y thị tên là Lê thị Năm là người đã bị thuộc loại trí thức. Gần đây y thị công xuất hiện trong giới ăn chơi tại Thủ đô—Saigon và giao thiệp với các nhà tai mắt có tiếng.

Một nguồn tin khác cũng cho biết nữ điệp viên này là vợ chánh

Xem tiếp trang 8 Q

PHU NHÂN TỔNG THỐNG CHỦ TỌA

Lễ khánh thành trung tâm cộng đồng Ng.tri Phương

SAIGON (VTX).— Văn phòng Tổng Thống loan báo :

Hôm thứ Bảy 25-9-1971 lúc 10g phu nhân Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa Nguyễn văn Thiệu đã đến chủ tọa lễ khánh thành Trung tâm Cộng Đồng Nguyễn tri Phương thuộc Quận 10 Cholon.

Được biết đây là một tổ chức công cộng thiết lập và quản trị bởi đồng bào địa phương với sự giúp đỡ của chính quyền. Trung tâm được sử dụng làm địa điểm hoạt động và thiết kế các dự án lợi ích công cộng. Tóm lại mục tiêu của Trung tâm đặt nặng các tiêu chuẩn sau đây:

— Khuyến khích dân chúng trực tiếp tham gia vào công tác cộng đồng và Phát triển quốc gia.

— Phát triển mọi tài nguyên hiện hữu để đáp ứng nhu cầu của dân chúng.

— Giúp cho dân chúng làm quen với nếp sống dân chủ trong tinh thần đoàn kết và hỗ tương. Đồng thời là địa điểm liên lạc giữa dân chúng và Chánh quyền

Sau phần diễn văn của Đại tá Đô

Xem tiếp trang 8 H

Phế binh Biệt Kích Tây Ninh quyết bảo vệ Hiến Pháp

TÂY NINH 27-9 Là những người đã thực sự hy sinh xương máu cho đất nước một lòng cương quyết chống CS xâm lăng cốt để giữ trọn mảnh đất miền Nam thân yêu. Phân Hội TPB biệt kích Tây Ninh vừa ra tuyên cáo cực lực lên án các vụ gây rối loạn tại Saigon

Xem tiếp trang 8 L

Đi bầu đông là chứng tỏ sự trưởng thành về chính trị

Đi bầu đông để phá tan âm mưu lũng đoạn của C.S.

LIÊN DANH DÂN CHỦ NÓI CHUYỆN VỚI ĐỒNG BÀO CỬ TRI LẦN 2 (NGÀY 20-9-71)

LTS.— Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu, với tư cách ứng cử viên TT nhiệm kỳ 1971-75, tối hôm 20-9 vừa qua đã nói chuyện với đồng bào cử tri toàn quốc qua hệ thống truyền thanh về lập trường hòa bình của VNCH.

Đây là buổi nói chuyện thứ hai của Liên danh Dân Chủ trong chương trình vận động tranh cử.

Dưới đây là nguyên văn bài nói chuyện kể trên :

(TIẾP THEO)

— Còn có một số dư luận ngây thơ nói hùa theo Cộng sản cho rằng đây là 1 cuộc nội chiến tại miền Nam hay là 1 chiến tranh giải phóng miền Nam để dành Độc lập, để đánh đuổi thực dân Mỹ để có Tự Do, Dân Chủ Hạnh Phúc, thì thử hỏi chúng ta từ 1954 đã có Độc lập, có Tự do Dân Chủ Còn Mỹ đến đây là họ mới đến từ năm 1965 là vì Cộng sản lấy gần hết miền Nam và do chính mình nhờ Mỹ đến tiếp tay với mình. Ngày nay miền Nam mạnh thì Mỹ đã đi về gần hết và sẽ về hết, chứ có Mỹ nào lại tự nhiên đến đây.

— Còn giải phóng miền Nam để có Hạnh Phúc Ấm No thì thử hỏi giữa miền Nam với miền Bắc, giữa chế độ Dân chủ của miền Nam và CS của miền Bắc người dân ở đâu có Tự Do Dân chủ hơn, người dân ở đâu được ăn no mặc ấm sung sướng hơn.

—Như vậy thì miền Nam này bị ai đô hộ đâu mà có cần CS từ miền Bắc vô đây giải phóng ?

— Dân miền Nam này có đói khổ đâu mà CS miền Bắc phải vô đây đem no cơm ấm áo cho mình ?

— Đáng lý ra chúng ta từ miền Nam phải ra ngoài Bắc giải phóng 20 triệu đồng bào đang bị CS đô hộ bằng chủ nghĩa vô thần, khai thác tận xương tủy, đấu tố nông trường tập thể khổ sở lầm than. bị Trung cộng đô hộ để giúp cho đồng bào miền Bắc được tự do, no cơm ấm áo như chúng ta thì mới phải.

— Như vậy đồng bào đã thấy rõ chiến tranh do ai gây nên trước.

★

— Còn tại sao cho đến ngày nay chưa có Hòa Bình.

— Rất dễ hiểu là vì CS chưa chịu chấm dứt chiến, tranh, rút quân về Bắc, thì làm sao miền Nam này có Hòa bình được.

— Còn thử hỏi nếu từ năm 1958-59 đến nay mà Quân đội miền Nam chúng ta không kháng chiến thì miền Nam này ngày nay đã ra sao ? Chắc chắn là đã bị CS miền Bắc đô hộ, và 17 triệu rưỡi đồng bào miền Nam chúng ta cũng khốn cùng đói khát như 20 triệu đồng bào ngoài Bắc rồi. Và cũng là đấu tố nông trường tập thể, chưa kể là TC khai thác ruộng lúa hoa mầu phì nhiêu của miền Nam này cho 700 triệu dân TC ăn và sử dụng 37 triệu rưỡi dân Việt Nam làm công cụ xâm lăng những nước khác. Thì chắc chắn quốc gia miền Nam đã kiệt quệ, dân tình đã khốn khổ mà đã có hằng triệu thanh niên bị Trung cộng bắt đi xâm lăng bỏ xác ngoài xứ sở cũng như hơn nửa triệu thanh niên miền Bắc đã sanh Bắc tử Nam rồi.

□

— Bây giờ chúng ta nói đến Hòa Bình—Tại sao chưa có Hòa Bình tại miền Nam chúng ta (và cả tại Miên tại Lào nữa.)

— Trả lời tức khắc là bởi vì CS xâm lăng BV còn tiếp tục chiến tranh và chưa chịu rút về Bắc.

— Nhưng nói như vậy cũng còn quá giản dị. Chúng ta phải hiểu xa hơn, chúng ta phải hiểu rằng tại sao CS chưa chịu chấm dứt chiến tranh tại miền Nam ? — Là vì mục tiêu xâm lược của Đế quốc CS Nga Tàu không phải chỉ miền Nam này mà thôi. mà cũng không phải chỉ Việt Miên Lào mà thôi mà là cả vùng ĐNÁ nữa. Mà muốn thống trị được vùng ĐNÁ này, trước hết phải thống trị toàn thể VN từ Bắc chí Nam để lấy người và của cải đi xâm lăng các nước khác. Và một khi lấy được miền Nam rồi thì lấy các nước khác rất dễ dàng không thành vấn đề cho chúng. Vì 2 lẽ đó mà CS phải lấy cho được miền Nam trước.

— Như vậy là để cho đồng bào và Anh chị em đừng nghĩ rằng CS lấy được miền Nam này là sẽ hòa bình và đồng bào sẽ được yên ổn làm ăn sung sướng. Trước hết là sống với chủ nghĩa CS vô thần thì chắc chắn lò sẽ không bao giờ sung sướng

— Còn lấy xong miền Nam thì toàn dân VN từ Bắc chí Nam sẽ bị xử dụng đi xâm lăng cả mấy chục nước khác nữa thì lúc đó cũng sẽ không được yên ổn thái bình. Có nghĩa là chiến tranh xâm lược của Đế quốc CS vẫn tiếp diễn, chết chóc còn nhiều hơn, lâu hơn và Hòa Bình chắc sẽ không đến với chúng ta đâu,

— Như vậy chúng ta phải suy nghĩ và tự hỏi :

— Hòa Bình phải đến với chúng ta lúc nào và thứ Hòa Bình nào mới gọi là thực sự có Hòa Bình,

— Như tôi đã nói rõ với đồng bào từ mấy năm nay.

— Hòa bình mà miền Nam này bị CS đô hộ, 17 triệu rưỡi dân miền Nam đói khổ, con tố cha vợ tố chồng của cải bị nhà nước CS tước đoạt. Hòa bình mà thanh thiếu niên miền Nam phải đi lính cho CS đánh ở Mã Lai, Ấn Độ, Nam Dương thì Hòa Bình đó chúng ta có chấp nhận không ?

— Tóm tắt, gọi là Hoà bình, mà phải mất hết, mất đất mất độc lập, mất tự do dân chủ, mất tiền của ruộng vườn mất cơm no áo ấm mất thờ phượng, mất mồ mả, đồng bào có chịu không ? Chắc chắn là không.

Vậy chúng ta phải có hòa bình nào ?

Chúng ta muốn và chúng ta phải có Hòa Bình mà bảo đảm còn được tất cả những cái đó ; Đất đai, độc lập, tự do tín ngưỡng; tự do đi lại tự do ăn nói, tự do sanh sống muốn ăn gì thì ăn, muốn mặc gì thì mặc mình làm mình hưởng, sung sướng, ổn thịnh, nhà cửa không trang, làm chủ vườn cũ đất, con cái học hành no cơm ấm áo

— Chính Hòa bình đó, Hoà bình trong Tự do No ấm mà tôi muốn đem lại cho đồng bào tại miền Nam này,

(CÒN TIẾP)

BẠN ĐÃ MUA CHƯA ? PHẢI MUA NGAY

Biển – Điên

Truyện dài rực rỡ nhất của TÚY HỒNG

GIẢI VĂN CHƯƠNG TOÀN QUỐC 1970

● BIỂN ĐIÊN : Một không khí êm đềm của gia đình

BIỂN ĐIÊN : Tình yêu bao giờ cũng còn đó, mỗi độc giả đều đứng chung với TÚY HỒNG để nhìn thấy những khuôn mặt phè phỡn, đau khổ, những cảnh ái ân, những chuyện tình nghĩa gắn bó keo sơn ủng hộ bởi tuyệt vời.

BIỂN ĐIÊN : Tác phẩm của mọi người, mọi lứa tuổi.

HIỆN ĐẠI PHÁT HÀNH — VĂN KHOA XUẤT BẢN

tạp ghi

Thời trang chính trị

Thời trang chính trị ở miền Nam dân chủ tự do và lắm chuyện này hiện đứng vững ở hình thái tạm mệnh danh là «chống Thiệu». Ở nơi công khai nếu ai vỗ ngực tự nhận «không chống Thiệu», hoặc tệ hơn nữa «binh Thiệu», lập tức người đó được nhìn như một cô gái đã không đẹp lại bận bộ áo may từ 3 năm và dám đi dạo trên đường Tự Do. Thời trang chính trị tuy nhiên có điểm không giống với những thời trang khác. Thường thường có ai cắt nghĩa được thời trang đâu, cũng như có ai cắt nghĩa được tình yêu. Nó đến là nó đến, ngăn cũng chẳng nổi. Thời trang chính trị có những nguyên nhân rõ rệt và có thể tìm hiểu được.

Những nguyên nhân đã đưa ông Thiệu vào cái thế ngược thời trang kể cũng khá phức tạp, nhưng nhìn vào vẫn rút ra được những điểm chính.

Nguyên nhân thứ nhất là ông Thiệu đã không chiu đãi các đảng phái (không muốn chiu đãi hay không chiu đãi nổi) Như ai cũng biết hầu hết các lãnh tụ ở miền Quốc gia đều nắm chặt lấy một định thức : phải có chính quyền đã rồi mới tổ chức, hoặc đã có cơ sở cũng phải đợi có chính quyền mới chịu mở rộng sinh hoạt và phát triển. Nói ngược lại cũng đúng : đảng phái chỉ thu hút được đảng viên nếu có chính quyền, vì chính quyền gắn liền với phương tiện, với quyền lợi. Sau ngày đắc cử tổng thống ông Thiệu đã vận động kết hợp các đảng phái thân hữu vào một khối thân chính quyền. Tuy không có ai kể rõ ra những nguyên nhân đưa tới sự tan rã khối đảng phái thân chính quyền, cứ đoán mò ta cũng tạm thấy rằng kết hợp không được có lẽ vì ông Thiệu không thể thỏa mãn được hết những đòi hỏi. Người ta còn nhớ có 1 lãnh tụ thân chính quyền có con trai trốn lính bị phát giác đã làm tùm lum và dọa đưa luôn cả đoàn thể rút khỏi khối liên minh nếu con ông không được thả. Đã không thỏa mãn được hết tất phải lo thỏa mãn mỗi phần, sự tan rã càng thấy rõ, vì những nhóm không được thoả mãn không thể ngồi yên.

Thất bại với các đảng phái đưa tới nguyên nhân thứ hai : thi ân bố đức để nắm vững guồng máy hành chánh. Phải hàng trăm cuốn sách chưa chắc đã phơi bày hết những khúc mắc, những liên hệ chi chít, những đầu dây mối nhợ mà guồng máy hành chánh đã tạo nên. Hết thảy những mũi dùi đục phá chế độ Nguyễn văn Thiệu hiện thời đều hướng vào con quái vật tham nhũng đó. Chẳng cố tình biện minh cho ông Thiệu, người viết thiển nghĩ cứ tình trạng này khó lòng có ai làm khác được hơn ông Thiệu. Đổi người tức là khối dân chúng chỉ đổi vai, đòn gánh vai này đổi sang vai kia chứ gánh nặng tham nhũng sẽ vẫn y nguyên.

Nguyên nhân thứ ba là chính sách mua chuộc những đại diện dân cử. Không dựa được vào các chính đảng, ông Thiệu đã giải quyết bằng cách nắm giữ lấy khối đa số ở Quốc Hội. Mưu toan này không riêng ở VN, ở bất kỳ quốc gia nào chính quyền cũng phải dựa vào một đa số để cai trị. Bởi lẽ những đại diện dân cử phần lớn chỉ đại diện cho riêng cá nhân họ, không ai phải chịu một kỷ luật chặt chẽ nào của đoàn thể đã đưa họ vào ghế đại diện, chính sách mua chuộc đã thành công rực rỡ. Vui lòng để chính quyền mua chuộc, tức là đã chịu bán rẻ danh dự người đại diện dân cử, một số lớn dân biểu đã ngang nhiên trở thành một thành phần của con quái vật tham nhũng.

Ngồi giữa một căn nhà gió lộng tứ phương như vậy ông Thiệu chỉ lo đặt hết tin tưởng vào Quân đội vì biết rằng bề gì Quân Đội không thể bỏ rơi chế độ đang có vì đó là lẽ sống của Quân Đội. Trong bao năm người lính chiến đấu vì cần thiết bảo vệ vùng đất này chống lại mưu toan thôn tính của CS và chế độ hiện tại là biểu tượng cụ thể của ý chí chống Cộng đó. Bởi vững tâm như thế cho nên ông Thiệu đã quên mất một phương tiện sắc bén nhất nếu đối lập nắm được, đó là báo chí. Thời Đệ I Cộng Hòa anh em ông Diệm lợi thế hơn nhiều mà vẫn phải lo nắm giữ báo chí. Sự thật báo chí ở miền Nam hiện thời tuy rất ít ảnh hưởng tới nông thôn vẫn là một lực lượng đáng kể về phương diện chính trị. Bằng chứng là thời trang chống Thiệu đang ngự trị tại các thành phố được phát triển hoàn toàn nhờ báo chí. Nếu từ lâu ông Thiệu đã lôi kéo được phân nửa những tờ báo đang phát hành tình hình đã khác hơn bây giờ.

MINH ĐĂNG
(Diều Hâu số 72)

giải thưởng truyện ngắn tiền tuyến

ĐỢT 5 — Bài chọn đăng số 50 — Bài dự thi số 682

● Tác giả : YÊN GIANG NKC

ÔNG GIÀ KHÙNG

Người đàn ông mặc áo kaki vàng ba túi cũ kỹ, chiếc quần xếp ngắn, hơi rộng khoe đôi chân gầy guộc, khẳng khiu. Dáng đi lình xình, làng xàng. Thỉnh thoảng buông những lời chửi đổng, gương mặt lúc nào cũng thoáng nhăn lại chẳng ai biết ông cười hay khóc. Có thể vì nét mặt đặc biệt đó, mọi người chăm chú nhìn khi thấy ông ta đi qua.

Sáng nay bỗng dưng nghe buồn lạ, sau một đêm mưa, bầu trời vẫn đầy đặc mây mù, có thể cơn mưa lại đổ xuống không biết lúc nào.

Tôi ngồi một mình nơi quán nước bên cạnh nhà mụ Tư, mụ có người con trai vừa tử trận, cả nhà đang lu bu lo việc ma chay.

Vẫn ăn mặc lôi thôi và dáng đi lình xình làng xàng, ông ta từ đầu phố đi lại, lỡ chân bước nhằm vũng bùn, ông ta vừa vảy bùn vừa chửi :—«tổ cha nó, đường sá gì mà..» ông ta bỏ lửng câu nói, nhăn nhăn gương mặt trông buồn cười.

qua ngang nhà mụ Tư, ông ta dừng lại, chống hai tay lên cạnh sườn, nhìn vào ;

— Định làm gì đó ông già khùng ?

Một người ở trong căn nhà ọp ẹp bên kia đường chường mặt ra khỏi cánh cửa bằng giấy bồi đen đúa. Nghe hỏi, ông ta quay lại nhìn rồi bước đi, hình như ông ta lầm bầm nói gì đó.

Ông ta bước vào quán, kéo ghế ngồi lại ở chiếc bàn trước mặt tôi, ông ta hất hàm nói với người chủ quán :

— Cho cái đen nhỏ, một tí rượu trắng !

Tôi mỉm cười vu vơ, ông ta có thói quen kỳ lạ. uống cà phê pha với rượu trắng.

Bên nhà mụ Tư có tiếng khóc to lên của ai đó, hình như là tiếng của mụ Tư, khi có người đến phân ưu.

Người chủ quán để tách cà phê «đặc biệt» lên bàn rồi quay đi, Ông ta cầm muỗng. hai ngón tay vàng nhựa thuốc khuấy nhẹ rồi bưng ly lên nhấm môi, chép miệng mấy cái rồi gật gật đầu ra vẻ bằng lòng, ông ta nhìn sang tôi, nói :

— Cậu thấy đó, thế thái nhân tình là thế đó, dạo trước thằng con của mụ về xin tiền, mụ chửi bới dậy cả xóm, thời buổi này, lương lính làm sao nuôi nổi vợ con, thấy thằng con của mụ cũng tội, mà không ai như mụ, thời buổi súng đạn lại bị mụ trù ẻo,» bây giờ nó như vậy, mụ lại khóc lóc khi có người đến phân ưu!..

Ông ta bỏ lửng câu nói, nhăn nhăn cười, nụ cười gần như mếu.

Bên ngoài, một ít nắng len qua khỏi khoảng mây mù. Vũng nước đọng trước quán hắt ánh nắng vào, tôi cảm thấy khó chịu, đưa tay lên che mắt.

Ông ta nói tiếp, sau khi hớp một ngụm cà phê «đặc biệt».

— Mụ tàn nhẫn không riêng với con cái của mụ. Dạo trước thằng con tui nó có tật một chân, mụ thường gọi nó là «thằng quỉ một giò», ác độc hơn mụ bảo thằng con của mụ giựt cây gậy của con tui để mụ có dịp cười, thét rồi thằng nhỏ không dám khỏi ra cửa.

★

Buổi chiều, tôi đi lần vào giữa đoàn người theo sau xe tang có thể vì ít đi «đưa đám» tôi không quen được với những người cùng đi, họ nói về đủ thứ chuyện, có khi lại cười to lên, có khi lại múa tay múa chân.

Tôi đi một mình, giữa đám đông một người ăn mặc thật sang trọng, mang kính trắng, hết nói chuyện với người này đến người nọ, có vẻ «hòa mình với dân chúng» lắm gần đây hễ nơi nào có đông người tụ họp là ông có mặt. Bất giác tôi quay lại nhìn ông già khùng, ông cũng đi đưa đám, có thể chứ, dù sao mụ Tư cũng là người lối xóm.

Ra khỏi khu phố, xe tang rẽ vào một con đường đất đầy bùn sình, chiếc cổng nghĩa trang ở tận đàng xa, đoàn người đi chậm lại Một ít mây đen kéo về trên nền trời như đe dọa.

Đi được một đỗi, nhìn xuống đôi giày đã dầy bùn đất. tôi cảm thấy buồn buồn, có lẽ bước theo đoàn người đi đưa đám, chắc họ cũng đang cảm thấy «khổ sở» như tôi.

●

Tôi lấy quyển tiểu thuyết, đến nằm lên giường. tôi có thói quen hay nằm đọc sách. Buổi trưa, trời hâm hấp nóng, căn gác lợp tôn chật chội, nghèo nàn chỉ phải tốn hơn một ngàn tiền thuê mỗi tháng.

Vừa mở sách đọc được mấy giòng thì tiếng gõ cửa tiếp theo là giọng nói hách dịch quen thuộc của mụ Tư :

— Cậu Nguyễn có nhà ở không ?... mở cửa cho tui coi !.

Tôi bực dọc, ném mạnh quyển sách lên chiếc bàn con gần đó, uể oải ngồi dậy.

Khi cửa vừa mở, giọng nói của mụ. Tư lại ào ào vọng vào:

— Cậu làm cái gì trong này, tui gọi mãi không lên tiếng, con trai gì mà như con gái, có ở nhà thì mở cửa ra cho mát, hay là cậu đang cảm thấy lạnh ?

Để trả lời, tôi đưa tay lên trán quệt mồ hôi.

Tôi quay vào, ngồi bên cạnh giường, nhường chiếc ghế độc nhất trong phòng cho mụ, nhưng mụ vẫn đứng chống nạnh ở cửa.

— Hôm trước ông già khùng nói gì với cậu đó ?

— Dạ đâu có nói gì !

— Cậu chối hả, cậu đừng thấy tôi bận lo đám ma cho thằng con tui mà cậu qua mặt nghe, tui ở bên nhà chớ con mắt tui để bên quán nước đó nói cho cậu biết !

— Nhưng, ông ta đâu có nói gì đến bà.

— Hứ !.. ông ấy không nói đến tui chứ nói đến ai ?

— Ông ấy khùng lại hay rượu chè, hơi đâu mà bà để ý ? !

Mụ Tư cười :

Ông ấy mà khùng?.., giả mù sa mưa» đó cậu.

— Hôm ấy ông ta đâu có nói gì nhiều.

— Không có nói nhiều, vậy là có nói ít ?

Tôi bật cười, không ngờ hôm nay mụ Tư lại «chơi chữ» với tôi.

— Dĩ nhiên là có nói, khi thấy nhờ bà có đám ma !

Mụ Tư hạ thấp giọng định «dụ dỗ» tôi.

— Mà ông ấy nói gì với cậu vậy?

Tôi lắc đầu, ngồi yên lặng. Mụ đổi ngay nét mặt và giọng nói:

— Này! tui nói cho cậu biết, từ nay nếu tui còn thấy cậu nói chuyện với ông già khùng nữa thì...thì tui đòi nhà lại, cậu còn nhớ vụ con Út Minh đó không?

«Vụ con Út Minh», mụ nhắc lại làm tôi bất mãn, ai đời người ta thuê nhà ở mấy năm trời, đến khi dời đi, xin gởi đồ đạc lại có hai hôm mà mụ cũng không cho, mụ bảo mấy đứa cháu «trời đánh» đến khiêng đồ đạc của con út Minh liệng ra vũng nước đọng ngoài đường...

Nay nghe mụ nhắc lại vụ đó để đe dọa. tôi nghiêm mặt lại, nói :

— Chuyện đó thì... tùy !

Nhưng mụ Tư đã bước đi, trước khi kịp nghe tôi nói.

Tôi đứng lên lấy cái nón đội lên đầu rồi bước ra, tôi đóng thật mạnh cánh cửa lại.

Khi ra đến đầu đường, cơn nắng đã dịu lại, tôi còn đứng nhìn xe cộ qua lại trên đường, chưa biết đi đâu.

Bóng ông già khùng từ xa đi lại, vẫn quần áo lội thôi, vẫn dáng đi lình xình làng xàng.

Đường đã vắng xe. tôi vội băng qua lề bên kia như để tránh mặt ông ta, không phải vì lời hăm dọa của mụ Tư, nhưng vì tôi muốn được bình yên trong cái xã hội xô bồ này, dù là bình yên giai đoạn.

YÊN GIANG N,K.C

● Xin mời tác giả : YÊN GIANG N.K.C. tới tòa soạn (số 2bis Hồng Thập Tự SAIGON) 1 tuần sau vào buổi sáng để nhận nhuận bút 500đ như đã ghi trong thể lệ cuộc thi. T.T.

PHIẾU DỰ THI TRUYỆN NGẮN

Tên họ . . . .
Bút hiệu . . . .
Tựa truyện . . . .
Địa chỉ ______________

KÝ TÊN

KẾT QUẢ CUỘC THI TRUYỆN NGẮN

của Nhật báo Tiền Tuyến — Đợt 4

(từ 15-1-71 đến 15-6-71)

— GIẢI NHẤT : 30.000đ.00 (không có ai trúng giải).

— GIẢI NHÌ : 20.000đ.00 : Truyện : BÊN BỜ KINH của bút hiệu TRẦN NGUYÊN THẢO KBC. 4968. (Bài chọn đăng số 27.)

— GIẢI BA : 15.000đ.00 Truyện : CHUYỆN TÌNH B. 6 CỤC R của PHƯƠNG BẮC

7 TRUYỆN TRÚNG GIẢI KHUYẾN KHÍCH : (mỗi giải 7.000đ.00)

— 1) Truyện : GÃY CÁNH của cô Ng. thị Mỹ Hương bút hiệu M.H. Hoài Linh Phương (SVLK) (Bài chọn đăng số 3)

— 2) Truyện : MỖI BƯỚC CHÂN ĐI của cô Trần thị Vân bút hiệu Nhật Minh (Bài chọn đăng số 7)

— 3) Truyện : XUNG KÍCH của Hoài Lệ Thanh (Bài chọn đăng số 20)

— 4) Truyện : VUỐT NHUNG của Ng. Văn Thành bút hiệu Văn Thanh (Bài chọn đăng số 31)

— 5) Truyện : NẮNG LỬA CAO NGUYÊN của Anh Tùng KBC. 4559 (Bài chọn đăng số 56)

— 6) Truyện : CHO QUÊ HƯƠNG EM ĐÓ của cô Lại thị Hoàng Oanh (Bài chọn đăng số 78)

— 7) Truyện : TIẾNG VỌNG của Lê Hảo Thuận bút hiệu Trâm Châu KBC. 4457 (Bài chọn đăng số 49)

Yêu cầu các bạn trúng giải liên lạc với LINH TRANG để biết thêm chi tiết về việc lãnh giải thưởng.

BAN TỔ CHỨC
CUỘC THI TRUYỆN NGẮN
NHẬT BÁO TUYẾN TUYẾN

NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN
TIẾNG NÓI CỦA QUÂN ĐỘI MIỀN NAM TỰ DO
Năm thứ 7 ★ số 1.949 ★ Thứ Ba 28 9 1971

Đọc báo dùm độc giả

Chiến tranh VN vẫn còn kéo dài

Bàn về đề tài trên, Nhật báo Tiếng Vang nhận định là sau khi đã liên tục đòi lật đổ Chính phủ hợp hiến, hợp pháp ở miền Nam, nay lại thấy Tổng thống Thiệu cương quyết cho tiến hành cuộc bầu cử 3-10 mặc dù chỉ có 1 liên danh của đương làm TT. Cộng sản BV bỗng trở mặt cứng rắn lại ở hội đàm Ba lê. Báo Tiếng Vang viết :

Cách đây mấy ngày phi cơ Mỹ đã trở lại oanh tạc dữ dội các vị trí phòng không trên lãnh thổ BV và cả hải cảng Đồng Hới.

Lý do được nêu lên là tin tức tình báo cho hay quân BV đang tập trung tại khu vực trên trong lúc mùa mưa sắp chấm dứt và có thể sẽ xâm nhập lãnh thổ VNCH quấy phá cuộc bầu cử 3-10.

Cuộc oanh tạc đó đã đưa đến việc các phái đoàn BV và VC tẩy chay phiên họp ngày qua tại hội đàm Balê để tỏ thái độ phản kháng. Phe Cộng Sản cho rằng các cuộc oanh tạc nặng nề đó là 1 hành vi chiến tranh có tính toán chứ không phải là 1 phản ứng bất thường.

Sự thực giới quan sát đã thấy trước rằng việc tẩy chay phiên họp tại bàn hòa đàm chỉ là một sự kiện tất nhiên phải xảy ra, nhưng điều mà người ta chú ý hơn nữa là lập trường của BV đã tỏ ra cứng rắn hơn khi thấy rõ ràng ở miền Nam TT Thiệu quyết định tranh cử 1 mình không có đối thủ. Trước đây đã có lần phát ngôn viên của Bắc Việt đã ngầm cho hiểu là vấn đề trả tù binh Mỹ chỉ ràng buộc tới việc công bố thời hạn rút quân mà thôi, còn dàn xếp chính trị là một việc khác. Nhưng gần đây, yêu sách của CS đột nhiên cứng rắn trở lại cuộc đòi hỏi việc phóng thích tù binh phải gắn liền với việc: Mỹ từ bỏ sự ủng hộ TT Thiệu và đây rõ ràng là 1 điều xa vời. Vì vậy mà đài BBC đã có lý khi đưa nhận định : «Cho tới nay cuộc hội đàm ở Balê chỉ vẫn ở mức độ trao đổi những lời tuyên truyền suông và mối lo ngại của Mỹ về áp lực đe dọa tại giới tuyến phía Bắc VNCH làm cho người ta thấy rằng tình hình chiến cuộc còn kéo dài».

TV

Chuyến xe định mạng

Nhiều quan sát viên quốc tế đã kết luận như sau về tình hình chính trị miền Nam VN, một tuần lễ trước ngày bầu cử Tổng thống : «Mọi việc đã an bài».

Trên thực tế có thể là mọi việc đã an bài và cuộc bầu cử 3-10 lùi lũi tiến đến như 1 chuyến xe định mạng bởi vì khó lòng làm nó ngừng lại trong 1 khung cảnh hợp hiến. Nếu cuộc bầu cử cáp tới như 1 chuyến xe tốc hành thì hiển nhiên là nó đang chạy với tốc độ tối đa.

Thông cáo của chính phủ ngày 23-9 vừa qua xác nhận tính chất hợp hiến của ngày 3-10 chính là một hành động tỏ ga để chuyến xe lao thẳng tới đích vậy.

Muốn chuyến xe đo thắng lại phải làm thế nào ?

Phải có một bộ thắng thật tốt và cũng phải có một tài xế lành nghề. Nếu không cả chuyến xe lộn nhào, lăn xuống vực thẳm.

Về phía chính quyền, quyết định «không ngưng lại» căn cứ vào một điều khoản của Hiến pháp : Cuộc bầu cử Tổng thống nhiệm kỳ mới phải diễn ra vào 1 ngày chưa đầy 4 tuần trước khi nhiệm kỳ cũ chấm dứt.

Nhiệm kỳ cũ chấm dứt ngày 30-10. 4 tuần trước đó là ngày 3 tháng 10 vậy. Căn cứ vào điểm đó chính quyền bảo không thể hoãn và thay đổi ngày bầu cử. Vì hoãn hay đổi là vi phạm Hiến pháp.

Phe đối lập nêu vấn đề chỉ có 1 liên danh ứng cử và đòi hoãn lại để tổ chức một cuộc bầu cử có nhiều liên danh tham dự.

Nhưng hoãn cách nào ?

Làm thế nào hoãn mà không vi phạm điều khoản của Hiến pháp bắt buộc 4 tuần lễ trước khi nhiệm kỳ chấm dứt phải có bầu cử ?

Thể thức hoãn hiển nhiên là phải bắt đầu bằng cách sửa đổi Hiến Pháp, kế đó Quốc hội phải làm luật, dựa vào sự cho phép của Hiến pháp đã sửa đổi, mà ra lệnh hoãn bầu cử : Đồng thời Quốc hội phải làm luật bầu cử mới để ấn định ngày và thể thức bầu cử.

Tất cả những việc trên liệu có thể làm kịp trong thời gian 1 tuần lễ hay không ?

Thí dụ người ta có phép lạ mà làm kịp thì vấn đề đầu tiên là phải sửa đổi Hiến pháp ?

Quốc hội lưỡng viện. Cả 2 viện phải họp đông đủ và phải có đa số ghế gồm là 4/5 mới có thể sửa đổi Hiến pháp. Trong hoàn cảnh hiện nay thật khó mà họp được lưỡng viện đông đủ và còn khó hơn nữa là tụ tập được một đa số 4 phần 5. Thật ra nếu có sẵn một đa số như vậy thì chẳng còn vấn đề gì nữa.

(XEM TIẾP TRANG 6)

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ Ba 28-9-1971

ĐÀI VIỆT		ĐÀI MỸ	
18g30	Tin ngắn	12g00	News Repor
18g06	Thiếu nhi Hai thế Hệ	13g05	Bonanza
18g50	Thời sự miền Tây	14g05	Very Interesting
19g00	Thông cáo	15g05	Movie It take all Kinds
19g05	Quân trường vui học	17g00	New
20g00	Tin tức	17g05	Auu Championship
20g45	Tân nhạc Thanh Vô	17g30	The Wild Kingdom
21g05	Bình luận	18g00	Marcus Welby
21g25	Thời sự Quân đội	19g00	Evinig News
21g45	Thép súng	20g30	Here's Lucy
22g25	Tin rất ngắn	21g30	Dragnet
22g45	Thép súng (tiếp)	22g00	News Report
	Đài hiệu — Quốc kỳ	22g30	Naked city
		23g00	Tim Coway

Danh sách thí sinh trúng tuyển khóa 28 Sinh Viên S.Q. Đà Lạt

★ Đặc biệt của Tiền Tuyến

(TIẾP THEO)

... Kiểm Khách 70-CT. Hồ Khen 73-CT. Châu thiết Lập 79-CT. Trần kim Lâm 81-CT. Nguyễn thanh Liêm 84-CT. Châu văn Liêm 87-CT, Dương phước Lộc 92-CT. Tô đình Lương 97-CT. Nguyễn thành Minh 100-CT. Khưu kim Minh 101-CT. Võ văn Minh 102-CT. Lý hưng Nam 106-CT. Đoàn văn Năng 107-CT. Dư quang Nô 109-CT, Trần hồng Nguyên 113-CT, Võ hoàng Nghi 114-CT. Nguyễn văn Nhân 116-CT. Trình văn Phát 122-CT. Nguyễn hữu Phát 123-CT, Đoàn ngọc Quí 133-CT, Nguyễn văn Rô 134-CT. Trần quang Tâm 146-CT. Lê văn Tây 154-CT. La khoa Tính 156-CT, Võ thành Tính 157-CT. Bùi tuyết Tòng 158-CT, Phạm đình Tuấn 159-CT. Nguyễn thanh Tùng 161-CT. Lê tấn Tươi 163-CT. Nguyễn trí Thanh 168-CT. Võ hữu Thế 169-CT. Đoàn hữu Trí 174-CT. Nguyễn thế Truyền 176-CT. Phan hữu Trương 177-CT. Nguyễn văn Trung 178-CT. Bùi thanh Vân 180-CT. Lê thanh Vân 181-CT. Triệu cẩm Viên 182-CT. Ng thành Công 8-QN. Phạm văn Công 9-QN. Ngô đình Dung 14-QN. Trần ngọc Đạt 17-QN. Phạm Đệ 18-QN. Phạm v Hiệp 20-QN, Bùi v Hiệp 21-QN. Cái minh Hiển 22-QN, Lê văn Hòa 23-QN. Ng thanh Hoàng 25-QN, Đặng t Hồ 27-QN, Dương Hợp 28-QN, Ng đình Kỳ 33-QN. Phạm tú Khương 37-QN. Phan thanh Liêm 39-QN, Võ v Linh 40-QN. Ng văn Mông 42-QN. Ng khắc Sang 48-QN. Trần v Sinh 49-QN. Ng thái Sơn 50-QN. Lê đình Tú 52-QN. Đặng minh Thân 55-QN. Ng văn Thành 56-QN. Lê đình Thoại 61-QN. Phan thành Trung 64-QN. Ng văn Vạn 68-QN.

Ng hòa Cường 09bit-NT. Ng v Đức ...

... văn Tiến 197-ĐN. Nguyễn bá Thanh 199-ĐN. Nguyễn Thành 200-ĐN. Lê văn Thành 204-ĐN. Vinh Thủy 208. Nguyễn hữu Thắng 209-ĐN. Trần văn Thể 212-ĐN.

... Diễn 38-ĐN Phan văn Dinh 41-ĐN Hồ viết Dũng 45-ĐN Lê nguyên Dũng 46-ĐN Thái phi Dũng 47-ĐN Ngô mậu Dũng 48-ĐN Hà đắc Điệp 54-ĐN Lê văn Đối 60-ĐN Trần duyên Định 62-ĐN Trần văn Hách 64-ĐN.

Ng đức Hải 67-ĐN. Trần Hảo 70-NĐ. Tôn thất Hân 72-ĐN. Trương v Hòa 74-ĐN. Huỳnh Hội 77-ĐN. Ng v Hùng 78-ĐN. Phạm minh Hùng 79-ĐN. Võ đình Hương 87-ĐN. Nguyễn Hy 89-ĐN. Ng ...

BỘ GIÁO DỤC CẦN PHẢI LÀM SÁNG TỎ TAI TIẾNG Ở TRUNG TIỂU HỌC SƯƠNG NGUYỆT ÁNH

SAIGON.— Hiện nay, văn phòng ĐTHGG. đã nhận được nhiều đơn khiếu nại nhờ can thiệp với Bộ Giáo dục về việc thu nhận NS. và Trường Nữ Trung học Tổng hợp Sương nguyệt Ánh do Tổng Nha Trung Tiểu học thu nhận. GS Phúc (Tổng Thư ký ĐTHGG) cho rằng :

Theo đơn khiếu nại của PHHS Quận 5 và 10, thì việc thâu nhận HS có tính cách lem nhem và mờ ám (?) vì dư luận cho biết, bà Hiệu trưởng ngày nào cũng bị PHHS đến chất vấn, hạch hỏi «tại sao không ra Thông cáo mà trường chưa mở thì đã đầy học sinh. Tại sao trường khác, Hiệu trưởng thâu nhận HS mà trường này lại không»

XEM TIẾP TRANG 6 Q

Giám đốc Thương Cảng Đà Nẵng báo động

Nếu không khám phá kịp ba tàu chở hàng lậu thì bọn buôn lậu còn làm ăn lớn

- Tàu buôn lậu ngụy trang 2 sườn.
- 1 nhân viên Cảnh Sát điều khiển tổ chức buôn lậu tại Đà Nẵng đã bị bắt.

ĐÀ NẴNG (VT) 27-9.— Vụ chiếc tàu buôn Panama chở 20 tấn hàng đến Đà Nẵng giao cho bọn buôn lậu và bị bắt hôm đầu tháng này đã trở nên quan trọng. Sau vụ này, cơ quan hữu trách đã khám phá ra 1 tổ chức buôn lậu quốc tế đang hoạt động tại Đànẵng từ lâu nay và có nhiều nhân viên CSQG dính líu trong đó có ông Nguyễn văn N. bị bắt quả tang trên tàu cùng 2 nhân viên khác.

Trong 1 cuộc tiếp xúc với phái viên TV tại địa phương vào chiều 22-9, vừa qua Trung tá Huỳnh ... Thiệp, Giám đốc Thương cảng Đà Nẵng đã xác nhận rằng số hàng trên tàu được chở đến Đà Nẵng trị giá khoảng 70 triệu đồng gồm nhiều loại hàng trong đó có cả thuốc Bắc.

Trung tá Thiệp cũng cho biết bọn buôn lậu đã tổ chức qui mô và dùng các tàu được ngụy trang như sườn tàu đóng 2 lớp và hầm tàu được bít kín bằng 1 lớp xi măng và cửa thông xuống hầm tàu chứa đồ lậu nằm trong phòng ngủ của thủy thủ cũng được ngụy trang bằng 1 lớp xi măng mỏng. Hải quân sau khi khám phá bắt chiếc tàu nói trên đã phải giở bản đồ chiếc tàu ra mới khám phá được những chỗ dấu hàng.

Giám đốc Thương cảng Đà Nẵng cũng nói rằng, nếu Hải quân VN không bắt được chiếc tàu nói trên thì sẽ có hàng chục chuyến hàng đến Đà nẵng và không bao giờ bắt được bọn này.

...

đốc Chu tấn Cang, phụ tá tại Phủ Thủ tướng đã chỉ thị phải theo dõi và ngăn chặn tình trạng buôn lậu đang là mối nguy hại cho quốc gia hiện nay.

XEM TIẾP TRANG 6 Đ

VÀO «SÓC» TÌM EM LẠ lãnh tù 2 năm

SAIGON 27-09 Binh nhất Trần văn Thắng 32 tuổi, thuộc Kbc 4540 trú đóng tại Bình Long, có tính tò mò nên mỗi lần được phép nghỉ là anh lại cà đến mấy Sóc của người Thượng tìm rượu ngon thưởng thức. Nhờ đó mà anh biết hết những bóng giai nhân trong vùng.

Thừa dịp trong đêm rạng 17-6-70 anh có nhiệm vụ dẫn anh em NDTV đi kích ở Sóc Bế, sau khi phân công xong, để thực hiện ý định tò mò sẵn có, Thắng giả dạng người bên kia đến xét hỏi nhà thị H và dẫn thị ra khỏi sóc, rồi dùng cường lực hãm hiếp nạn nhân.

Mặc dù Thắng đã chịu qui lệ của người Thượng khi bị bắt và cả nạn nhân cũng không khiếu nại gì. Thắng vẫn điều tra truy tố ra tòa Quân sự về tội hiếp dâm và đã xử phạt 2 năm tù ở.

SAIGON 27.9 Ngày 9.6..1 ... Hậu Nghĩa. NQ Nguyễn v Niếu thuộc Kbc 6853 ...

Phóng sự của PHƯƠNG BẮC

Đi thăm Nông Trường «S.B5» Hà Giang của BV..

(TIẾP THEO)

...

Giang đang xúc tiến kế hoạch ươm và gây giống các loại cây trên nhằm giúp đỡ để cuối năm 1968 sẽ «sang» sang 5 Nông trường loại này nữa. Trong đó gồm Lào cai 2 và Lạng Sơn 3.

Tôi buông 1 câu : «Thế à !» Rồi hỏi :

— Thưa Đồng chí Chủ tịch ! Như Nông trường ta đây thì rộng độ bao nhiêu mẫu. Cặp lông mày sâu róm đã hoa râm của đồng Chủ tịch nhíu lại. Đoạn ông nhếch mép ...

... ta đều khiếp. Sau anh em công nhân họ nhìn thấy người cái tóc vàng, mũi lõ. Họ đoán là Nga sô điều khiển.

Tôi đánh bạo hỏi một câu tò mò :

— Đồng chí Chủ tịch ! Thế sân máy bay ở cách đây có xa không ạ !

Ông chủ tịch mồm méo xệch dây vẻ ngượng ngùng trả lời tôi :

— Đồng chí nhà báo Trung ương Thật tình với đồng chí tôi cũng chẳng biết nó ở đâu ? Chỉ thấy đau mỗi lần tôi báo cáo lên cấp trên số lượng ...

... cũng đang chạy như bao giờ được chạy (vì là khi bậu lạnh như que hương nó. Chứ ở Hànội cũng. Nó cứ chạy gần một tiếng lại dừng mất mấy phút).

Tôi nói nhanh như có lệnh báo động máy bay Mỹ:

— Thôi biết ! 12g kém 5p rồi. Đồng chí Chủ tịch dẫn tôi đến «Đội khám thiên» đi.

(CÒN NỮA)

Kẹo Đồng ★ PHỐ

Ngư ông Vi Ci...

Một mẩu tin nho nhỏ được đăng vào mục «xe cán chó» của các báo cho biết : «VC lên về một ấp nào đó ở Thủ đức dùng súng uy hiếp đồng bào để xé thẻ cử tri».

Thiệt là...lãng xẹt! Lén lút về các ấp chỉ để làm công việc đó, cán binh VC có thể bị quân ta bắt gặp và bắn hạ ngay tức khắc. Thật là một hành động dại khờ và rất nguy hiểm đến tánh mạng của các «đồng chí»

Trong khi đó, ngay tại Sàigon, giữa thanh thiên bạch nhật đã có một số người công khai đốt thẻ cử tri, mô thành động y như VC đã làm nhưng mà VC phải làm lén lút !

Dân chủ và độc tài khác nhau thấy rõ. Cộng sản chủ trương độc tài nên phải lén lút dùng súng huy hiếp dân miền Nam để lấy thẻ cử tri của họ mà xé đi. Miền Nam có chế độ dân chủ (nhưng lại bị một số người hô hoán là ,.. độc tài!) nên mới có cảnh trái cựa là người quốc gia lại đi làm «việc không công» cho Cộng sản bằng cách tự đốt thẻ cử tri của mình, nghĩa là đốt bỏ quyền công dân cũng như bổn phận công dân của mình !

Cứ mù quáng tiếp tục trò chơi dại dột đó, thì rồi Cộng sản sẽ là kẻ ... «bất chiến tự nhiên thành» do các cụ ạ!

Ngày thứ bảy vừa qua, Tổng thống NV Thiệu đã lên tiếng trên làn dù và lời để cảnh tỉnh những kẻ quá khích, vô tình làm lợi cho Cộng Sản. Ông đã phải kêu gào : «muốn chống tôi bằng cách gì cũng được nhưng đừng bằng những cách làm lợi cho Cộng Sản». Ông đã chỉ dẫn cho những kẻ chống đối mình những thể thức bỏ phiếu bất tín nhiệm và kết luận: «Đó là cách êm thấm nhất nếu muốn ông phải ra đi».

Người dân hiền hòa và biết suy nghĩ hẳn đã nhận thấy một sự kiện lạ lùng tại miền Nam : một ông Tổng Thống đương quyền ra tái ứng cử không hô hào đồng bào dồn phiếu cho mình mà chỉ yêu cầu những kẻ chống đối nên dùng lá phiếu bất tín nhiệm của họ. Đúng ra đó phải là việc làm của phe đối lập trong các cuộc bầu cử của một nước dân chủ.

Nhưng phe tự mệnh danh là «đối lập» lại không chịu xử dụng vũ khí của dân chủ là lá phiếu. Họ muốn làm một việc khác hẳn ! Vậy thì thực sự họ muốn gì ???

Trường Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết CỦA KIM-DUNG

DỊCH GIẢ TỪ KHÁNH VÂN

CHỜ ĐỢI THÁNH CHỈ SUỐT BA NĂM

...

(Còn nữa)

ĐÓ ĐÂY

Cảnh sát kiểm soát Viện Đại học Vạn Hạnh,

SAIGON— Lúc 5g sáng 25-9, nhân viên cảnh sát mở cuộc hành quân khám xét tờ khai gia đình của đồng bào ngụ tại vùng Trạm Giảng đã bất thần vào kiểm soát luôn trong Viện Đại học Vạn Hạnh. Được biết trước đây, SVHS tổ chức đốt truyền đơn của Liên danh Dân chủ Thiệu Hương và toan biểu tình xuất phát từ nơi đây.

Trong cuộc kiểm soát trên, cảnh sát tịch thu của sinh viên một số «tang vật» chống chính phủ như bích chương, Bom xăng và bích chương Liên danh Dân chủ đã bị gạch tréo thảm thương, cùng một số bản tin của THSV Vạn Hạnh. Tất cả các vật kể trên đều bị đưa về bót. Chưa biết có ai bị bắt giữ trong cuộc khám xét này không.

Vì 1 chai xăng đặc : 1 thanh niên về bót

SAIGON— Khoảng 8g sáng 25-8, nhân viên cảnh sát nhận được tin mật báo có đến khám xét căn nhà của ông Đinh tiến Thịnh 51t (ngụ tại hẻm 549, đg Phan đình Phùng) tịch thu được 1 chai xăng đặc. Vì tình nghi đây là loại xăng đặc dùng làm các chai bom xăng của SVHS dùng để đốt xe trong các cuộc biểu tình bạo động.. trước đây, NVAN liền tịch thu chai xăng đặt nói trên.

Đồng thời, 1 thanh niên con của chủ nhà tên Đinh ti n S. 18t, bị mời về bót để thẩm vấn.

Phát giác 1 vụ biển thủ tại nhà hàng Brodard

SAIGON Ngày 25-09, Pháp kiều Louis Natoire Mazeyatt chủ nhà hàng Brodard ở đg Tự Do phát giác sổ sách của thầy thư ký tên LVĐ chủ nhà hàng thấy nhiều chỗ cạo sửa. Pháp kiều này mở hay số tiền bị biển thủ tới 537.000đ. Chủ nhà hàng liền tới bót trình nhà chức trách. Thầy thư ký này bị mời về bót thẩm vấn.

Đi thăm bà con đem tiền theo mình nhiều bị 1 thiếu phụ dùng bùa mê đoạt sạch

SAIGON— Sáng 25-9, bà Trần ngọc Diệu 40t buôn bán ngụ tại ấp Tây, xã Long Hựu (Long An) lên Saigon thăm con bị đạn M79 gây giờ nằm BV. Trong khi thăm con ở bệnh viện lò loè ra 1 gói bạc 30.000đ. tiền này bà đem theo mua vải về bán, nhưng chẳng ngờ có 1 thiếu phụ bất lương để ý theo dõi, bà Diệu đi về y đi theo đến đường Thuận Kiều. bà Diệu đứng đón xe thì thấy thiếu phụ nọ giả vờ làm quen với bà Diệu không hiểu thiếu phụ kia làm cách nào cho bà Diệu mê, đoạn đoạt lấy số bạc 30.000 và sợi giây chuyền vàng 1 lượng rồi tẩu thoát.

Khi bà Diệu tỉnh lại mới hay gói bạc và sợi dây chuyền đã biến theo thiếu phụ mới quen. Theo bà Diệu cho biết thì có lẽ thiếu phụ ấy có bùa làm bà mê đi rồi đoạt của bà ?

Xe bán cà phê bị phát hỏa 2 vợ chồng bị phỏng

SAIGON— 6g sáng 26.9 chiếc xe bán cà phê của ông Hai đậu trước 69 đg Kỳ Đồng thình lình phát hỏa dữ dội ông Hai lo tìm cách dập tắt, nhưng vô hiệu và sau đó nhờ nhân viên đội cứu hỏa đến nơi dập tắt được ngọn lửa song chiếc xe này bị cháy thiệt hại 50%. Theo lời ông Hai cho biết thì có lò lửa ông dùng để nấu cà phê bị phựt cháy dữ dội làm cho ông Hai và vợ bị phỏng nặng.

Thân nhân của bà này là ai

SAIGON— 11g đêm 25.9 CS đi tuần tiễu phát giác 1 người đàn bà không giấy tờ chi trong mình nên chưa biết được tên họ, bà độ 50t nằm bất tỉnh trên lề đg Bà Huyện thanh Quan và Ngô thời Nhiệm. NVCS liền chở nạn nhân nói trên đến bệnh viện cứu cấp.

Vậy ai là thân nhân của người bạc phước ?

72 tấm tole và 19 bao xi măng bay

SAIGON— Tại trường tiểu học Ng Khải quân đội Đ/H trợ cấp 1 số tole và xi măng để tu sửa lại trường học này. Công việc xây cất do đội tỷ J. W. C. 36t chỉ huy toán lính xây cất. Không ngờ đêm vừa qua quân gian vào lấy mất 72 tấm tole và 19 bao xi măng. Sĩ quan này liền tới báo tin cho nhà chức trách. Ngày 25.9 cảnh sát mở cuộc điều tra thì thấy 50 tấm tole của QĐ Đại hàn mất đang lợp căn nhà của ông bán dâm tên Ng đình T và bà vợ tên Đặng t T. xem lại 50 tấm tôle thì phù hợp với những tấm đã bị mất cắp.

1 thiếu nữ tự tử

GIAĐINH— Hồi 16 giờ chiều ngày 26-9, người ta phát giác cô Ng thị Thu X 17t nằm trong phòng bất tỉnh (ngụ tại đg Ng văn Thoại Tân Bình) Người nhà vội đưa cô X đến bệnh viện cứu cấp, nhưng đến nửa đường thì cô này tắt thở. Theo lời người nhà cô này cho biết thì cô này vì buồn chuyện gia đình nên không ham sống. Hiện thi hài cô được đưa vào nhà xác cho bác sĩ khám nghiệm.

Mỹ kiều bị bắn quỵ tại Phú Nhuận

GIAĐINH — Hồi 11g đêm 24-9, Mỹ kiều Miller Leroyferd 21t, quân nhân từng sự tại APO 96390 đang đi trên góc đường Thoại ngọc Hầu và Trương m. Chiếu thình lình kẻ lạ mặt bắn trọng thương. Nội vụ nhà chức trách đang mở cuộc điều tra. Chưa biết hung thủ bắn Mỹ kiều này thuộc thành phần nào.

1 NDTV tự sát bằng súng chết

GIAĐINH. Hồi 8g tối 25-6, cậu Phạm văn Nhỏ 17t ngụ ở ấp Đồng Tiến xã Đồng Hòa (Cần-giờ) đoàn viên NDTV. đang gác tại trụ sở đã lén xách khẩu súng Garan về nhà rồi tự bắn vào đầu văng óc chết thê thảm. Theo người hiểu chuyện cho biết cậu Nhỏ tự tử vì buồn gia đình.

Bắt 1 thiếu phụ mang 300 đô xanh và 50.000 VN.

GIAĐINH.— Ngày 25-9, cảnh sát gác tại Tân cảng xa lộ, chặn xe đò chạy Biên Hòa — Saigon có bắt cô Nguyễn thị Thu Tám 24 tuổi ngụ ở Biên Hòa mang trong mình 300 đô la và bạc mặt 50.000 đồng. Cô Tám bị giữ lại để điều tra, vì nghi cô này trong tổ chức buôn lậu đô la.

Tịch thu 30 lọ Bạch phiến

SAIGON— Được mật tin có 1 số người đem bạch phiến đến trước cửa quán giải khát ở đg Nguyễn cư Trinh bán cho ngoại kiều. Sau nhiều ngày theo dõi, lúc 05 giờ chiều 25.09 Cảnh sát thấy 1 thanh niên khả nghi liền chặn lại xét, bắt gặp đang mang trong người 30 lọ bạch phiến. Đưa về bót được biết tên là Trần văn Khắc 22t ngụ tại Bến Hàm Tử.

CS tịch thu đạn M-79

SAIGON— Trưa 25.9, người ta phát giác một trái lựu đạn M-79 còn tốt nằm ở ngõ hẻm 49 đg Trần quang Diệu. Cảnh sát được tin cấp báo đến nơi tịch thu trái lựu đạn về bót. Theo người ta đoán thì trái lựu đạn này do 1 kẻ nào đem đi sợ lính bắt gặp nên bỏ nằm trên hẻm trên.

Băng bụi đời lộng hành tại Ba Xuyên

BA XUYÊN— Hiện nay tại Ba xuyên có một số thành phần thiếu niên tuổi từ 14 đến 17 con của các sĩ quan công chức chánh ngạch đã thành lập 1 băng Bụi Đời. Băng này do 1 tên lính đào ngũ cầm đầu thường được gọi là Đại ca. Tên «Đại ca» này còn chịu sự chỉ huy của Băng bụi đời ở Cầnthơ. Băng bụi đời Ba Xuyên thường tụ tập nhậu nhẹt tại quán cà phê Bụi Đời để bàn tính chuyện khiêu lưu ăn trộm. ở quán gà vịt của đồng bào trong thị xã.

Ngoài ra băng tháng Băng bụi đời ở Ba Xuyên và Cần Thơ cũng còn tổ chức một cuộc họp để bày mưu tính chuyện làm ăn phi pháp. Dư luận mong mỏi nhà cầm quyền Ba Xuyên sớm có biện pháp diệt trừ các thành phần bất hảo này để dân chúng yên ổn làm ăn.

THỨ BA VÀ CHỦ NHẬT
TRANG

ĐẶC BIỆT DÀNH CHO LÍNH

Do THẨM-THÚY-HẰNG phụ trách

«NGÀY MÙA THU» CHO NGƯỜI XỨ LẠNH

Ưu ái dành gửi PHẠM DU HÀM NGHI và một người ở mẫu tự A Đại Học CTCT Đàlạt.

● PHAN-THỊ SẦU-ĐÔNG

Trung Thu ! Trung thu em thầm gọi như một thiết tha êm đềm — như một nghìn trùng dấu ái «ngày mùa Thu» lại trở về với em với người — với bè bạn thiết thân — «ngày mùa Thu» lại trở về với niềm yêu thương chất ngất, với một nuối tiếc không rời, khi em vô tình đánh mất tuổi nhỏ ngọc ngà, khi em vô tình rời xa tuổi dại của thời thánh thiện tóc bím cài nơ.

Đêm nay ngồi suy tư bên dĩa bánh, bên ngọn nến hồng lập lòe cháy sáng, tự dưng em chợt nghĩ đến «người ta», đang chờ là lính miền cao hun hút phương nớ trời xa.

Đêm nay ngồi trong Field Jacket tay bồng súng một mình vọng gác, lắm chiều mắt nhìn núi đồi trùng điệp — màn đêm buông tỏa — khí lạnh của thành phố mù sương Field Jacket đâu đủ làm dịu cái lạnh của người lính trẻ xa nhà, xa những tình thân thuở xưa sáng chiều hiện diện...

Hay người đang trong câu lạc bộ, một mình nơi góc quán bên ly cà phê đậm đặc, bên mùi Pall Mall nồng nàn khói thuốc, gục đầu nghĩ suy thương cho quê mẹ hơn 20 năm dằng dai chinh chiến thương cho cô em tóc xõa đợi chờ, ngày tháng quất quay mỏi mòn trông ngóng — người anh phương xa miệt mài trấn đóng núi đồi cao nguyên...

Hay người đang trong Đại lễ Alfa xám cầu vai, tiếp tân giảng đường với điệu nhạc loạn cuồng với ánh đèn mờ ảo, với áo đỏ áo xanh dập dìu đưa đón.

Phương xa cao nguyên có bao giờ người nghĩ — em mãi hoài vọng tưởng... cho dầu em vẫn biết Alfa xám miền cao không còn là tình chung ngoan hiền tóc dài khung mây — cho dầu em vẫn biết người lạ mặt quay lơ — tình thân rũ chết — Nhưng còn với em một thoáng đâu dễ lãng quên — cho dẫu mình chỉ quen nhau vừa tròn 16 tháng, thời gian tuy ngắn, nhưng ưu ái nghìn trùng, kỷ niệm đâu dễ dàng dứt bỏ một sớm một chiều nhòa nhạt trong em. Nên chừng đêm nay hồn em quay quắt, thầm nghe tiếc nuối hờn giận vu vơ...

Nhìn đĩa bánh thình không em ao ước, phải chi chúng mình đừng xa nhau tình thân chúng mình không gãy đổ.

Đĩa bánh Trung Thu hôm nay là đĩa bánh thầm thương của một năm về trước của «ngày mùa thu» năm xưa, khi mà tình cảm chúng mình còn thiết tha êm ái khi mà tim bồng con gái còn rạng rỡ môi cười.

Đĩa bánh của năm xưa tình thân mình thánh thiện — hương vị ngọt ngào là nồng nàn tình cảm mến thương — Bánh trắng trong như tình thân tuổi dại — bánh ngọt mềm như tuổi ngọc ngây thơ.

Em nhìn bánh như thầm thì :

Hương vị mãi ngọt ngào, để tình bồng em rạng rỡ — để mắt môi em xa mãi ưu phiền — để tình thương em và người miền cao mãi hoài thân thiết, một đời thánh thiện như bánh ngọt Trung Thu.

Nhưng,.. thời gian không ngừng, ngày tháng phải đi qua, nên tình thân thương của em của người cũng lãng đãng bay xa — nên tình cảm của người miền cao — ưu ái dành cho Phố Phan mịt mờ xa thẳm, cũng như những cụm mây xám trôi hoài trôi mãi...

Bánh trắng trong vẫn một màu tinh khiết, hương vị ngọt ngào vẫn tha thiết như xưa, bánh còn đây mà người đã đi xa — nến còn đỏ mà tình thân người đã bạc...

Trung Thu năm nay cũng nến đỏ, cũng bánh ngọt — hương vị dịu mềm không gì thay đổi, cớ sao tình người đổi thay cho lòng em quay quắt, cho mắt ướt em tuôn — cho môi hồng tắt lịm — cho nỗi buồn lốc xoáy hồn em khi chợt nhớ Trung Thu năm xưa tình thân êm ái, trung thu năm này tình cảm đã xa.

Người ơi ! đêm nay người đang cùng bè bạn trong Đại Giảng Đường ấm cúng, bên đĩa bánh với tiếng cười ròn rã với điệu nhạc dặt dìu — với ánh mắt môi cười trao trọn niềm vui, thì làm sao người có thì giờ nghĩ đến cô bé Khung Mây miền xuôi thị trấn — làm gì người có phút giây rỗi rãnh nhớ về kỷ niệm mật ngọt dễ thương của em, của người của 16 tháng thân thương.

«Ngày mùa Thu» năm nay em chúc cho người ánh mắt long lanh, niềm vui ngời sáng.

Em chúc cho danh gọi Alfa xám — áo xanh miền cao tồn tại và «ngày mùa Thu» năm này em cũng chúc cho em mắt môi lắng đọng ưu phiền tháng ngày rũ chết dứt bỏ đi xa — để em tìm về thơ ngây áo trắng mười lăm mười sáu tóc bím nơ cài thánh thiện vô tư — để em tìm về tuổi bồng con gái, chân sáo tung tăng sáng chiều cắp sách...

Ngày tháng quắt quay ơi hãy dần xa và xa mãi !!!...

PHAN THỊ SẦU ĐÔNG
(Khung Mây Phố Phan)
Trung Thu 1971

LÍNH NHẮN TIN

VÕ MỚI Kbc. 4641 mong thư anh Võ Thưởng ở Quảng Nam, sức khoẻ thế nào ?

ĐINH V HỘI Kbc. 6784 vẫn mạnh khoẻ, nhắn anh là T/S Đinh văn Cầm ở tiểu đoàn 36 BĐ.Quân.

NCÔ V ĐỨC ở Long Khánh rất mong tin cha là Ngô văn Tuấn ở An Phú

TRẦN THỊ THANH ở 68/86 Trần q. Khải Sg vẫn bình an, mong tin anh là TS.I Nguyễn văn Ba. Kbc 4460 sức khoẻ thế nào.

TS PHẠM HÙNG Kbc 4902 nhắn em Phạm văn bình Kbc 4032 hiện phục vụ tại đâu ?

PHẠM V QUANG kbc 3330 chờ thư Phạm v Minh ở Vũng Tàu và Lý hoài Ngọc ở Khánh hội.

PHAN NGỌC DUNG trước làm Bến xe mới Cần Thơ nay ở đâu. Biên thư về :

T.S Nguyễn thanh Quang Đại đội 9 TĐ 3/7 Sư đoàn 5BB Kbc 4737.

ĐINH THANH TÒNG ở Kiên Giang hãy thư về T/s Trần văn Sủng Kbc 4249.

Các bạn HS/I PHẠM VĂN HOÀNG Kbc 3043, T/s Nguyễn văn Toản thuộc TTHL Quang Trung. Tất cả xin thư cho Nguyễn văn Cư Kbc 3475 biết tin.

T/S NGUYỄN VĂN LANG nhắn Th/q Nguyễn tấn Hải nay phục vụ tại đâu ?

B.I VÕ VĂN ĐỨC 6826 mong tin anh Phạm văn Điền ở Hòa An nay ra sao ?

NGUYYỄN THỊ NGỌC MAI nhắn chồng là Nguyễn văn Đất ở Tây Ninh xin cho biết tin.

NGUYỄN THỊ HUỆ ở Quảng Ngãi, thư cho T/s Mới Kbc 4228 biết tin.

Mong tin em TRẦN THỊ ĐIỆP trước ở Quảng Tín, biên thư về anh HS/I Trần hữu Mau Kbc 3308 vẫn bình an.

NGUYỄN THỊ THY ở Bình Tuy nhắn con là Lâm thị Loan trước ở Quảng Ngãi hãy liên lạc về gia đình.

TIN THƠ

Các bạn yêu thơ xin TÌM ĐỌC :

NGẬM NGÙI RIÊNG TA

thơ nguyên-quang-bằng

— Tập thơ của tình yêu đằm thắm và thiết tha.
— Để chia sẻ nỗi ngậm ngùi của một đời người miệt mài trong tình yêu
— Để cùng thương yêu cho quê hương và thân phận con người.

O Ở xa xin thư về : nguyễn-quang-bằng 12/1 Tân Mai — Biên Hòa. Kèm bưu phiếu 100đ.

Thơ Tiền tuyến Thơ Hậu phương

Bài cho người xưa alfa đỏ

từ những ngày tháng đó
niềm đau đã rạn vỡ
anh không thương em sao?
mà lạnh lùng tìm nhỏ
chừng như đã lảng quên
em thắng ngày áo trắng
để cao ngất ưu phiền
vạ vai oằn cay đắng
mình không là hai kẻ
cho nhau tình gian dối
nhưng mà ... không có lẽ
em đó rồi ,.. thay đổi
em nói đó người xưa
âm thầm đỏ muộn chiều
cho em lời tạ lỗi
alfa đỏ dấu thương
tình yêu mãi xa vời
huyền thoại vẫn hoang đường
anh bây giờ nghìn phương
vui với niềm vui mới
không là những mù sương
nhớ nhung tình con gái
em con gái yêu anh
hơn những ngày về sau
cho dù má tóc xanh
theo thời gian chuyển màu
người xưa alfa đỏ
có mắt nồng ngây dại
có nụ cười đập vỡ
tương lai em... ngày mai
ơi người em yêu nhất
mình thương nhau hoài nhé !
cho dù...dù không thật
nên em hoài đơn lẻ

NHẬT MINH
(mùa thương Dalat)

★

Nói với em

anh hẹn em trong «bảy» ngày về phép
chuyện ân tình ta tâm sự đổi trao
anh kể em nghe chuyện ngày súng thép
chuyện hành quân trong tuyến lửa vút cao

anh dìu em ngập ngừng qua phố chợ
tay trong tay mình xây đắp chuyện tình
quên những lúc hành quân đầy hiểm trở
bao hiểm nguy cứ lảng vảng bên mình

kề cận thần chết nhưng anh không ngại
bàn tay này nguyện xây đắp quê hương
anh cương quyết theo gương hùng Nguyễn Trãi
đem thanh bình cho đất nước yêu thương

VỌNG NHẬT HẢO
KBC 6815
«áo trắng TH.BIC Cao Lãnh»

★

Lời cho mẹ

con ra đi trời nam còn khói lửa
bước đăng trình con xếp áo thư sinh
kiếp làm trai con nguyện sống độc hành
nêu nghĩa cả theo trí hùng bất khuất

mẹ thấy không ? đạn cày trên mảnh đất
quê hương mình tang tóc quá bi thương
bao tiếng than ai oán vẫn rền vang
đang run rẩy đắm chìm trong biển máu

con giã từ tuổi ngọc ngà yêu dấu
với tháng ngày mẹ ấp ủ bên con
chí làm trai con quyết giữ cho tròn
xong bổn phận thanh bình con trở lại

con đi rồi mẹ vẫn hằng khấn vái
đấng nhân từ phù hộ đứa con yêu
đang ngất ngư theo bóng ngả về chiều
đang đày chết tử thần luôn vơ vẩn

hận chiến tranh hai mươi năm ròng rã
mong một ngày xoa dịu nét hờn căm
Khúc hoan ca vang dội cõi trời nam
hoa chiến thắng nở đầy trên đất việt

NGUYỄN VĂN HƯNG KBC 4667

VƯỜN

BÉ THƠ

THÙY-DƯƠNG và QUỲNH-CHI (phụ trách)

Câu chuyện Bé Thơ :

KỶ-NIỆM GIÒNG SUỐI CÁT...

● SOAN-PHƯƠNG

(TIẾP THEO)

Năm

Giây phút tuyệt vời nhất là giây phút chín cơm.

Bọn em bu quanh lò lửa đã tàn. Nhỏ Minh cười nhe đủ ba mươi hai kỷ răng khi mở nắp nồi, chao ơi cả bọn tụi em la lên sung sướng :

— Cơm chín rồi ơi ! cơm chín rồi... gạo đã nở tung trắng xóa trắng ngọt ngào thèm muốn chết,.. mỗi nhỏ cúi xuống ăn thử rồi vừa hát bài : nồi cơm chín rồi, nồi cơm chín rồi...

Đã đến giờ các cô đi chấm điểm, tụi em dọn thức ăn lên phòng khách. Thức ăn của em lung tung bết. Không hẳn là rau muống luộc như bọn đã trêu mà cũng chẳng phải gà xé phai...

Khi cô giáo Nga, Như và các cô nữa vào chấm... trong bụng em run ghê nơi bởi vì đĩa thịt kho em làm đó chỉ còn có mỗi một miếng... eo ơi cô hỏi thì quê chết. Tụi em mời cô xơi, cô ăn thử vài món :

— Món canh này hơi mặn nhé em.

Em chống chế :

— Mô có, vừa chứ cô... cô thử xem cơm của tụi em nấu thì số dzách...

Cô Nga cười :

— Được, cơm thì tài các cô khéo rồi..

Tụi em cười «phải» quá chời...

cô giáo Dung đứng ngoài cửa đợi chụp mấy pô hình răng sún mất...

Sau phần chấm điểm đến giờ «cực phẩm» bọn em quây quần bên mâm cơm, eo ơi mấy nhỏ ăn mạnh quá, mà kỳ nồi cơm bé tẻo teo... vét cả cháy nữa cơ đấy...

Buổi trưa nắng ơi là nắng, tụi em được nghỉ xả hơi. Mấy nhỏ nằm trong lều kể «chiện» đời xưa... em và nhỏ Thao lúc ni mới dung dăng dung dẻ đi thăm các đội láng giềng... eo ơi mấy nhỏ ni chi mà dựng trại tít trong rừng sâu...

Đi qua đội nhỏ Thu Hà, eo ơi thi sĩ của 71 có khác, lều nhỏ chơ vơ bên dòng suối trông thơ mộng nhăm cưa...

Nhỏ Hà và Phấn cận lúc nớ đang trầm tư mặc tưởng để tìm vần thơ hỉ... hay là bị cô Thiên Nga ghi tòn vào sổ vàng... em mí nhỏ Thao lang thang xuống suối chơi..

Nhỏ Thao ngây thơ hỏi em :

— Giòng suối ni ở mô chạy ra hỉ ?

Em trỏ về phía sau rừng : Chắc ở trên rừng chảy xuống hả.. ta và mi đi tìm xem nguồn của nó ở mô nhé... Hai đứa chưa kịp đi thì tiếng còi báo triệu tập hợp, vội vã chạy về để dự cuộc chơi buổi trưa. Sau khi cô Dung chỉ những dấu hiệu để đi tìm kho tàng bọn em xả nhau khắp ngả để tìm cho được kho tàng bí mật. Em im lặng đi bên nhỏ Thao. Tìm hoài mà chẳng được.. em đi đã xa... em đi dưới dòng suối em nghĩ đến một ngày nào, một buổi trưa nào như ngày hôm nay em.. đang để nắng hôn lên tóc, lên má, lên môi em đang đi trong giấc mơ giòng suối cát se hiện hữu hoài trong tâm hồn em khi bảo với nhỏ Thao : biết bao giờ mình tìm lại được ngày vui như hôm ni Thao hở ? Ta buồn quốc khi nghĩ sang năm có được dự một trại hè như hôm ni không ? hay mình...

... Cuộc tìm kiếm bị bãi bỏ vì có một số hướng đạo trên phá tụi em về những dấu hiệu chỉ sai cả đường đến kho tàng. Trò chơi được chuyển qua phần đố trí nhớ : mỗi đội cử mấy nhỏ đi cô Như đến kho tàng để đọc câu thần chú gì gì nó... rồi nhỏ nào về đọc lại được trúng nhe bọn thì thắng... Bọn em ở lại chơi gà mẹ tìm gà con... buồn cười nhất là trò chơi con voi Cô Dung là voi dễ thương ghê... trông bả là con voi, nó đứng rung rinh, nghiêng mình trong đám nhện đang vo tơ. Anh chàng voi ta thích cái mê ly. Bèn mời anh khác vào trong cùng chơi... tụi em đã thấm mệt. Bèn vào lều lục ọi đồ ăn, em đề nghị : múc chè mời cô giáo xơi...(CÒN TIẾP)

QUỲNH-CHI trả lời

TUYẾT HỒNG (Đàlạt) : Em đi trại hè hẳn là vui ghê nhỉ ? Trong những ngày hè hãy vui chơi đi, khi nào đi học hãy chăm chỉ với sách vở em nhé.

Chị lúc nào cũng mong em học hành chăm chỉ, vui với sách vở hơn là chơi với bạn bè không mấy tốt.

Có nghe chị không Hồng ? Đợi tin em. Thương.

Em THƯƠNG HOÀI PHỦ (Hoa Bơ Vơ) : Lần sau gửi thư cho chị em để chị Quỳnh Chi nhật báo Tiền Tuyến hộp thư số 4 Saigon là đến tay chị. Ờ, kể ra cứ nhờ chị LT cũng «kỳ» em nhỉ ?

Thư đầu bao giờ cũng có những nỗi e ngại, bỡ ngỡ, nhưng bây giờ thì em đã là em gái của chị rồi thì đừng ngần ngại nữa nhé.

Bài em, lần sau có viết thì đừng viết chung với thư nữa nhé. Em phải kiên nhẫn, gửi tiếp bài nữa đi, dù bài đầu không đăng, em cứ gửi. Trước không hay thì sau rồi sẽ hay em ạ.

Tuy nhiên, để khuyến khích chị chọn, lần sau em để ý đến vần điệu cho đúng nhé. Mong thư và bài của em. Thân.

THƠ CÁC EM

Ngày sinh nhật 15

em xin thắp mười lăm ngọn nến hồng chia nụ cười mới lớn
ngoài kia mưa thu thoát xác lá me vàng
một đời làm nghệ sĩ
hong tóc dài cho áo trắng hiền ngoan
trong gian phòng ấm cúng có ba có mẹ có chị có em
xin cho em mãi mãi màu không khí hôm này
cả cô bạn nhỏ

em xin hát khúc ca huyền thoại
đường đến trường kỳ thảo gót thần tiên
với vòng mây ngỡ ngàng giấy vở
mười lăm ngọn nến hồng em ước hoài hoài những môi cười rạng rỡ
Để đôi mắt hôm nay nó mãi dáng mây hồng

HUYỀN THỤY TRANG

Thu

thu về mang gió heo may
thu về với chiếc lá vàng bay bay
thu về khuất nẻo sương mờ
thu về lòng thấy tâm hồn mơ say

HOÀI CẦM
(khung trời buồn)

Lâm-Đồng trên đà Phát-Triển

tống châu ân

Du khách từ Saigon lên Đàlạt bằng xe đò trên Quốc lộ 20 thường nghỉ trưa ăn uống tại Bảo Lộc. Đây là 1 Quận của Tỉnh Lâm Đồng, 1 tỉnh nhỏ nằm lọt giữa vùng Cao nguyên : gió lạnh mưa mùa, Lâm Đồng bắc giáp Quảng Đức, Tuyên Đức, Nam giáp Bình tuy. Tây giáp Long Khánh-Phước Long, Đông giáp Bình Thuận-Tuyên Đức.

Lâm Đồng : 1 tỉnh nhỏ, hiền hòa mới thành lập, thoát thai từ tỉnh Đồng Nai Thượng. Trở lại những ngày trước Lâm Đồng là 1 địa danh xa lạ rừng núi hiểm nguy nơi đây vùng săn bắn lý tưởng. Những đồn điền trà, café do người Pháp cai quản, dân cư rất ít, thưa thớt vài chục nóc nhà nằm treo trên các ngọn đồi. Những buôn Ấp của Đồng bào Thượng, xa xôi khuất kín.

Sau hiệp định Genève một số đồng bào di cư đã đến Lâm Đồng lập nghiệp. Họ thành lập những khu vực riêng như Tân Bùi — Tân Hà — Tân Thanh — Tân Phát. Khí hậu Lâm Đồng ôn hòa, được coi là tốt nhất VN, không lạnh như ở Đàlạt, không nóng như ở Saigon. Có rất nhiều cảnh đẹp nên thơ — Những dãy đồi trà xanh thoai thoải, những đồn điền cà phê bát ngát bao la, những thác nước Đamrông, hồ Đồng Nai, Thung lũng sương mù, hồ cá Nam Phương... với những buổi chiều phơn phớt lạnh những buổi sáng mù sương bay, bay che kín cả thị trấn, chừng giọt sương ly ty thoảng trong gió. Buổi sáng, xuống 1 con dốc, lên 1 ngọn đồi thấy tóc vai mình đẫm ướt.

Về phương diện hành chánh, tuy đất đai rộng nhưng dân cư ít nên chỉ có 2 quận Bình Chánh, Bảo lộc và Di linh. Bảo Lộc vừa là quận lỵ, vừa là tỉnh lỵ.

Những xã Ấp của Lâm đồng có tên gọi rất trữ tình : Madagouil — Mimosas, Liên Đầm, Đinh trang Hạ Ngoài ra còn có những tên rất lạ như Tân lư] Tân rai, Minh Rồng sẵn sàng Đại quay.., Trong kế hoạch của Chính phủ giúp đỡ đồng bào Hồi hương ở KPC về. Chính quyền địa phương đã thành lập Nam phương. Đây là 1 khu mới được sự giúp đỡ tận tình của chánh quyền tỉnh nhà và đang trên đà phát triển mạnh mẽ hầu an ủi những người dân Việt xa quê đã lâu bây giờ trở về sống trong lòng đất mẹ. Mở mang Trường học nhà cửa tạm y tế, những con đường dốc bê bết đất bùn đã được rải nhựa, bãi đất trống bây giờ trở thành một xã kiểu mẫu ngăn nắp sạch sẽ với tiếng trẻ nô đùa, tiếng ê a học bài của những trẻ em bé vang lên làm cho Nam Phương nó một sinh khí mới, một khởi sắc mới. Cùng một lúc tân lập Nam Phương chính quyền Hành chánh đã tổ chức và canh tân những khu xã ấp khác, về mọi mặt. Các Hội Đồng Xã đã làm việc đắc lực để giúp đỡ đồng bào trong mọi thủ tục hành chánh, những toán nhân viên về Nông Lâm huấn nghệ đã mở những lớp huấn luyện cho các thanh niên nam nữ, Quan niệm chính quyền ở xa dân chúng đã được Trung - Tá Tiểu-Khu-Trưởng kiêm Tỉnh - Trưởng đánh tan bằng cách đích thân Trung-Tá Tỉnh - Trưởng đã thường đi sinh hoạt đêm ở các xã Ấp gần xa hoặc chỉ thị cho các Quận-Trưởng, Chi - Khu trưởng cùng các đoàn Cán - Bộ / XDNT , Xây dựng sơn thôn , những toán tâm lý chiến , đến các Xã Ấp tổ chức những buổi nói truyện, chiếu bóng trình diễn văn nghệ. Phổ biến đường lối của Chính-Phủ phân phát sách báo và tặng phẩm đồng bào Kinh Thượng. Những nơi nào bị thiên tai, rủi do về tai nạn chiến tranh Trung tá Tỉnh trưởng cùng một số sĩ quan cao cấp của BCH/Tiểu khu đến tận nơi an ủi đây là những sự thật, điều này nói lên sự quan tâm của chính quyền và sự an ninh hầu như hoàn toàn của Lâm Đồng.

Song song với những công tác dân sinh, hành chánh về quân sự phải nói Lâm Đồng, thời gian gần đây là thời gian chiến thắng. Các đơn vị ĐPQ NQ-NDTV của Tiểu khu đã ngày đêm hành quân diệt địch. Các đồn bót đã được tu bổ, sửa sang kiên cố kế hoạch chân trời mới đã được thực thi, Mở rộng vùng an ninh xa gần. Du khách trên QL20 vào địa phận Lâm Đồng có thể an toàn nhìn ngắm cảnh vật của Đèo chuối, đèo Bảo lộc nhìn ngắm những đồn điền Café rợp chân trời với những làn sương mông lung đằng gợi tình. Du khách chẳng phải sợ tiếng nổ của 1 quả mìn từ mờ sáng tinh sương những chiến sĩ ĐPQ.NQ đã lần lượt xuống núi An Ninh Lộ Trình, nằm dài dài dọc theo quốc lộ để bảo vệ con đường những cây cầu cho đồng bào đi về qua lại. Những chiến sĩ âm thầm chiến đấu, họ không màng một sự cổ võ ồn ào, và trong những đêm trăng xám, sương rơi hay mưa gió mịt mùng của rừng núi cao nguyên họ âm thầm đi ăn đêm. Phục kích, nằm chờ những toán VC xuất hiện quấy nhiễu đồng bào để bắn hạ. Nội trong tháng tám của bán niên 1971 các chiến sĩ BPQ NQ đã loại hơn 30 quân Việt Cộng tịch thu 14 súng cá nhân đủ loại, khám phá nhiều hầm bí mật của địch. Đặc biệt trong 1 cuộc phục kích người và cơ giới của Tr.đội Nghĩa quân LĐ20 họ đã hạ được 8 VC tại chỗ bắt sống tên T.Đoàn trưởng cấp bậc Thiếu tá và một số tài liệu quan trọng bên chiến sĩ ĐPQ. NQ không một tổn thất nào xảy ra. Lại kể thêm 1 chiến thắng của ĐĐ124/ĐPQ hành quân chạm địch hạ 5 VC tại chỗ, Một vài dự kiện dẫn chứng trên để nói lên sự trưởng thành của các chiến sĩ ĐPQ. NQ.

Những chiến sỹ luôn luôn có mặt bên những người dân hiền lành lo làm ăn canh tác. Sự an ninh bảo đảm được chứng minh hùng hồn bằng sự thật chứ không phải bằng những báo cáo giấy tờ hình thức : Trung tá Tỉnh Trưởng mỗi lần đi thăm viếng các đồn bót, các Chi Khu xa xôi hẻo lánh hay về Trung ương hội họp thường dùng xe nhà binh, đi đường bộ dù những phương tiện khác như trực thăng hay máy bay vận tải đều có đủ xử dụng.

Ngoài những thành công kể trên về mặt quân sự, phải nói đến những công tác của các cấp chỉ huy tại BCH/Tiểu khu. Đặc biệt của những giới chức có thẩm quyền và trách nhiệm, như Trung tá Tiểu khu Phó Thiếu tá Tham mưu Trưởng Tham mưu Phó CTCT.. Bộ Chỉ Huy Tiểu khu là những dãy nhà tôn tiền chế được xây dựng trên 1 mảnh đất chơ vơ khô cằn. Bây giờ là 1 doanh trại khang trang đẹp đẽ. Sân trải đá cán nhỏ sạch sẽ. Hệ thống phòng thủ được lưu ý bố phòng cận mật.

(CÒN NỮA)

VÙNG ĐẤT CẤM

(CÒN NỮA)

THỂ THAO

THỨ BA 28-9-1971

• THIỆU VÕ phụ trách

TRÊN THAO-TRƯỜNG: Thủ môn Kut tái xuất?

Sống ngày nay mà nói chuyện 30 năm về trước cũng hơi kỳ. Càng kỳ hơn nữa lại đổ ra một chuyện tục tằn, dơ dáy, chẳng những phản thể thao mà còn phản cả thuần phong mỹ tục.

Có đâu năm 30 năm về trước, vì nền thể thao cả Liên bang Đông Dương hãy còn nằm trong ấu trĩ, nhứt là Cam Bốt có những cá nhơn thể thao thiếu học như cờ thủ môn Kut, nên mới xảy ra các vụ kéo,.. đưa cho khán giả sân Vườn ông Thượng Tao Đàn ngày nay) làm nên xao dư luận thể thao giới một thời.

Không ngờ ngày nay, vào năm 1971, thời hỏa tiễn vệ tinh, con người văn minh đến lên cả cung trăng tìm chị Hằng, mà vẫn còn câu, thủ trịch quần đưa của quí, thì thật khó tưởng tượng. Ấy thế mà có thật, xin quí bạn đọc qua bức thơ sau đây:

Định Tường 15-9-1971

Kính gởi Ô. Thiệu Võ,

Thưa ông, nhân dịp đi phép Saigon, chúng tôi có ghé qua sân vận động Cộng Hòa để xem 2 mách banh:

Thương Cảng — Địa phương Quân

Quang Trung — Công Binh

Ở mách banh Thương Cảng và Địa phương Quân đã xảy ra một việc làm chúng tôi bất nhẫn và đau lòng không ít.

Số là Anh thủ môn của Địa phương Quân (rất tiếc chúng tôi không biết tên) đã tỏ ra hết sức mất dạy, đã làm mất tất cả tác phong của một quân nhân.

Chúng tôi là khán giả chúng tôi có quyền cổ võ hoặc khen chê. Hôm đó thủ môn Hạp của TC xuất sắc chúng tôi cổ võ khen ngợi, và anh thủ môn của ĐPQ kém dĩ nhiên chúng tôi chê.

Bực tức vì bị chê anh thủ môn của ĐPQ tuột quần đưa của quí về phía chúng tôi và la lớn lên:

— ĐM. con c... ao đây nè!

Thật là quá quắc thật là bỉ ổi thật là mất dạy của ngôn ngữ 1 đội bóng kiểu binh. Nếu là con người có tinh thần thể thao có tác phong của 1 quân nhân chắc chắn anh ta đã không làm 1 việc «Mất Dạy» đó.

Xuyên qua hành động của anh thủ môn ĐPQ ấy, chúng tôi thiết nghĩ nói đây những con chiên ghẻ đó sẽ đưa hội ĐPQ về đâu? và người lãnh trách nhiệm hôm đó là đại úy thủ quân Quang kim Phụng, người mà chúng tôi có cảm tình nhứt sẽ nghĩ gì khi đội bóng mình có 1 thủ môn thiếu tác phong kỷ luật.

Thật là đau lòng cho những kẻ bạc đầu như chúng tôi ngồi xem trận cầu đó bị 1 thằng con nít thốt ra những lời lẽ mất dạy mà chúng tôi phải bị nghe.

Chúng tôi mong sao những người có trách nhiệm với hội ĐPQ, phải có biện pháp kỷ luật đối với anh thủ môn tồi mà mất dạy đó, để tránh cảnh khán giả dánh cầu thủ như trận:

Quan thuế — Thương khẩu. Thái lan — Việt Nam.

Trước khi chấm dứt chúng tôi cầu chúc quí báo mạnh tiến trên trên đường phục vụ thể thao.

Thân ái kính chào
Một khán giả ở Mỹ tho

Mấy hàng trên đây chắc đã làm nhiều người Bật ngửa và thở dài. Trong khi lực sĩ năm châu miệt mài vào sự trui rèn nghệ thuật tìm tiến bộ từng ly, từng tấc, và thế giới cho tranh không biết bao nhiêu giải nhã nhặn (fair play) luôn luôn những cử chỉ hào hoa phong nhã được đề cao, thì ở nước Giao chỉ nầy lại có một nhà thể thao (?) lạc hậu đến đỗi có cử chỉ còn thua cả người man mọi.

Chúng tôi thấy hạng người như thế không nên cho vào gia đình thể thao VN. Không khéo chúng ta sẽ hoen ố lây.

THIỆU VÕ

Các mầm non triển vọng tìm đường tiến bộ trong giải chính thức đầu tiên

BA ĐOÀN THIẾU NIÊN ĐỊNH TƯỜNG, EUQUINOL, VÕ TR. TOẢN rất nhiều hy vọng đoạt giải «Tương Lai»

• Bài của DŨNG MINH

Giải bóng tròn «tương lai» do TCTCVN tổ chức, dành riêng cho những cầu thủ mầm non từ 18t trở xuống, qui tụ được 12 hội. Trong số này Saigon-Giađịnh chiếm đa số với 11 Hội và riêng Định Tường đã đơn thân độc mã đại diện các tỉnh, lên Saigon tham dự. Tuy là ở vào thiểu số nhưng Hội Thiếu niên Định tường lại có nghệ thuật rất cao cường được xem như có nhiều hy vọng đoạt giải «tương lai».

Danh sách các hội dự tranh

TN Euquinol, TN Nguyễn thái Học, TN Võ trường Toản, TN quận 11, TN Sao Mai, TN Lữ Gia, Trung học quận 7, TN Tiền Phong, TN Vui Mạnh, TN Long Thành, TN Căn Bản túc cầu và TN Định Tường.

Tối thứ ba 21-9-71 vừa qua Trung tâm sinh hoạt Thanh niên số 4 Duy Tân lại được cờ treo tụi kết. Thêm một tiệc của ngành thanh niên thể thao, mà chính ông Tổng trưởng Giáo dục thanh niên Ngô khắc Tỉnh chủ tọa, đã qui tụ đông đủ nhân vật thể thao thủ đô, từ chánh quyền thể thao, qua hai Uỷ Hội Quốc gia Thể vận, các Tổng Cuộc các hiệu đoàn Thanh thiếu niên Đô Thành, các thể thao gia, ký giả thể thao vv..

Có buổi tiệc là cốt để giới thiệu ông Tân Tổng Giám đốc Thanh niên Thể thao Đại tá Lâm quang Phòng vừa thay Đại tá Lê ngũ Hiệp và để gắn những Bội Tin Thể Thao cho những nhà thể thao hữu công. Về phần này bên Uỷ Hội Tổng Cuộc và thể thao gia có 10 vị được tưởng thưởng. Đó là quí ông Võ văn Ứng Chủ tịch Tổng cuộc Túc cầu, Đinh văn Ngọc Chủ tịch quốc gia Thể vận Uỷ hội, Nguyễn ngọc Nhung tự Huyền Vũ Tổng thơ ký Uỷ hội Quốc gia Thể thao, Nguyễn hữu Nhã CT Tổng cuộc Điền kinh, Hoàng phú Linh CT Tổng cuộc Bóng chuyền, Huỳnh xuân Cảnh Bơi lội Vương văn Tiên Kiếm thuật, Nguyễn tấn Hiếu thể tháo gia Dương văn Đình cựu cầu thủ và Bùi doãn Tổng Bóng bàn.

Nhân dịp nầy ông Tổng trưởng Giáo dục có đọc một bài diễn văn rất nhiều ý nghĩa mà khi nghe qua con nhà thể thao đều lấy làm vui mừng, cởi mở. Nếu chánh quyền thực hiện theo lời ông Tổng trưởng chắc chắn nền thể thao xứ sở sẽ cải tiến mạnh. Một cải tiến rất cần thiết để vận động lgiới Việt Nam theo dõi kịp trào lưu thể thao quốc tế.

Một chuyển hướng mới đầy hứa hẹn. Xin mời quí bạn nghiệm xét những lời vàng ngọc của Ô. Tổng trưởng Giáo dục và Thanh niên dưới đây.

Trong số 12 Hội từng tên trên đây, Ban tổ chức áp dụng theo điều lệ tranh tài của giải Vô địch Thiếu niên Á châu, nghĩa là chia 12 Hội ra làm 4 toán, mỗi Toán 4 Hội.

Cuộc bắt thăm đưa ra kết quả như sau:

TOÁN A: TN Định tường, TN Căn bản Túc cầu, Trung học quận 7

TOÁN B: TN Euquinol, TN quận 11, TN Nguyễn thái Học.

TOÁN C: TN Lữ Gia, TN Sao Mai, TN Tiền Phong

TOÁN D: TN Long Thành, TN Vui Mạnh, Trung Học Võ Trường Toản.

Những Hội hy vọng đều qua vòng đầu

Khởi sự tranh vòng loại từ 2 tuần ... tại sân Quân đội vào những ... thứ Bảy và Chúa nhựt, ... Hội có hy vọng đều vượt qua vòng loại để vào tứ kết.

... đáng kể là oai hùng nhứt có hội TN Định Tường (Toán A) Euquinol (Toán B) và Võ tr Toản (Toán C) đều thắng các trận vòng loại chiếm được số điểm tối đa là 4 để dương đầu 1 cách danh dự. Dưới đây kết quả đầy đủ các trận ở mỗi toán:

TOÁN A:

TN. Định Tường thắng Trung Học Quận 7 2-0

(Xem tiếp trang 6)

Biểu diễn khá hay và đàn áp ngót 60 phút
Cảnh Sát Q.G. vẫn thua TTM 0-1
Hải Quân hạ đậm Quan Thuế 4-0

Kết quả các trận trẻ (kỳ ba) Giải vô địch Danh Dự 1971-72

16-9-71:	Hải Quân thắng Quan Thuế	4-0 (2-0)
19-9-71:	Cảnh Sát Đô Thành thắng Hải Xưởng	2-0 (2-0)
	Tổng Tham Mưu thắng Cảnh sát Quốc Gia	1-0 (1-0)

Sắp Hạng
(Sau Tuần 16.9 — 19.9.71)

	T.Đ	T	H	B	B.T.	B.B.	Điểm
1) Tổng Tham Mưu	19	14	5	0	45	10	52
2) Hải Quân	19	13	5	1	48	10	50
3) Quân Cụ	20	8	9	3	31	18	45
4) Cảnh sát Quốc Gia	19	10	5	4	23	8	44
5) Không Quân	19	10	5	4	45	26	44
6) Quan Thuế	19	8	5	6	22	23	40
7) Công Binh	19	7	5	7	24	31	38
8) Thương Cảng	20	4	5	11	15	32	33
9) Quang Trung	19	4	3	12	18	36	30
— Hải Xưởng	19	3	6	9	15	31	30
11) Đ.P. Quân	19	4	2	13	21	41	29
12) C.S Đô Thành	19	2	1	16	12	51	24

Vì có Đại hội thể thao đặc khu Saigon Gia Định tổ chức xen kẻ vào chiều thứ Bảy, nên giải Vô Địch Danh dự tuần này cũng chỉ tranh có 3 trận.

Mách dầu đá vào chiều thứ năm mà ai cũng bất ngờ thấy Quan Thuế

Đội banh y chơi khá hay, mới yếm bách được địch, rất tiếc đạo tiền quân đá hơi tủi bụi nên không thể kết thúc hữu hiệu với lại thế thủ TTM trải tấn hạo mã, nhứt là tả vệ Trung, mới cứu cho hội khỏi bị thủng lưới đầu chỉ 1 lần. Chớ

Trọng tài người Mỹ thứ nhứt cầm còi ở Việtnam Ô. Jrank Velesz đã thổi trận Tây Sơn đấu với Thiếu sinh Cảnh Sát

thua đậm Hải quân đến 4 bàn trắng. Trên thực tế hai hội không thể có phân cách nhau đến 4 bàn, huống chi quân đi Quan Thuế cũng đã từng đá bại Hải quân 1-0, nên kết quả nặng nề này rất bất ngờ.

Bất ngờ vì hội nhà Đoan hôm ấy chơi uể oải, có người cho là còn thấm mệt vì 4 hôm trước phải ganh đua quyết liệt với Tổng tham Mưu và có 1 thủ môn Ngọc II không bắt banh mà chỉ đánh và chận bằng chơn, nên thua lãng 2 quả hiệp đầu. Sang hiệp sau lại bị tung lưới 2 lần nữa mà đành thua nặng.

Hải quân không chơi xuất sắc, Quan Thuế tự thua vì chơi tàn tệ.

Cảnh sát Đô thành thắng trận thứ nhì

Chiều chúa nhựt 19-9-71 có 2 trận, 1 trẻ Hải Xưởng — Cảnh sát Đô thành và 1 già nhiều danh vọng Tổng Tham Mưu — Cảnh sát quốc gia. Có thể nói đây là trận banh thú nhì của mùa, nên qui tụ 1 số khán giả khá đông dầu trời mưa.

Theo trên giấy trận HX-CSĐT tuy mở màn thiếu hấp dẫn khi tranh đấu lại diễn ra sôi động vì có chuyện bất ngờ CSĐT lại dẫn 2-0 ở hiệp đầu, và giữ nguyên tỷ số ấy để cakhúc khải hoàn lần thứ 2 trong 19 trận đấu tranh vô địch.

Cuộc gặp gỡ giữa 2 hội lớn TTM CSQG rất sôi động, Áo đỏ chiếm ngay thượng phong từ phút thứ 10 với lối khởi đầu trận rất linh động để Tư năng mở cho Cù Sinh dứt 1 đường banh tuyệt với mở tỷ số và cũng bàn độc nhất của trận đem thành công cho TTM. Một thành công tuy xứng đáng vẫn có may mắn vì suốt 80 phút về sau của trận, đoàn áo trắng CSQG, trong một nhiều chơi dầy cố gắng đã áp đảo tơi bời TTM vẫn không sao san bằng bàn mỏng manh kia.

với sức công kiên của áo trắng, chẳng những 1 bàn mà có thể tạo được nhiều bàn để nghiêng thắng lợi ...

4 NGÀY CÓ BẰNG LÁI XE

Đủ các loại Xe Hơi Tân Kỳ Thực Tập. Và cho mướn bồ túc lái Nội ngoại châu-thành.

Tiện cho Học viên ở xa. Trường có nơi ăn ngủ.

Học phí đặc biệt Hạ nhất Đô-Thành.

H.Trưởng **LƯU VĨNH THÁI**

KÍNH THỈNH

66 Ngô Quyền Q5 Saigon ĐT 37.467
88 Nguyễn v Thoại Q. 10 Saigon
Đ I 50.78049 dg Ph.đình Hồ Chợ lớn Mới 143 Trần quang Khải Tân Định, Saigon.

NHÀ THUỐC CỰ THẤT

287 Gia Long Saigon. ĐT. 93.336 (Lầu I)

Chuyên chữa: Gảy xương, bong gân, trật khớp xương, nhức xương dau gân, dau đầu gối, bắp thịt, dau mình, cổ và dau lưng, chân tay run giựt méo mồm, tê bại, phong thấp ... lở thân hư và tất cả các bịnh về gân xương.

Đông y sĩ: Nguyễn Huy Thất
KN. 976/BYT/QCDP 21-8-64.

Thuốc **SIỀNG** Hiệu Nhành Mai

Trừ dau, trị siềng kinh niên người lớn và trẻ con siềng theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

KN.BYT số 535 ngày 20-11-63

Chuyện Thể thao tuần qua:

HAI CỤC DIỆN MỘT HOÀN CẢNH
hay Cảnh Sát QC và Quan Thuế tiếc thời huy hoàng củ

✱ của NGỌC-HIỀN

Câu chuyện thể thao tuần qua mà chúng tôi góp nhặt đến các bạn lần này đáng kể nhứt là 2 cục diện cùng cảnh ngộ của CSQG và Quan Thuế trong giải túc cầu quận về hạng danh dự.

Ngoài ra, Tổng Nha Thanh niên tổ chức buổi bế mạc Đại hội Thể thao Khu đặc biệt và buổi tiếp xúc thân mật của vị Tân Tổng Giám đốc Thanh niên không đúng nghĩa của nó.

Những chiều mưa buồn gây luyến tiếc

Trên cõi đời nầy cái gì nó hưng chỉ tạm bợ và không đứng tại mãi, nhưng dù sao cái thời huy hoàng nó gây trong lòng con người cái luyến tiếc.

Chúng tôi muốn nhắc lại đây chuyện hai đoàn cầu vô địch CSQG và Quan Thuế. Cả hai đều là những đoàn có thể nói là bách chiến bá chủ thắng của một dạo.

Ngày nay cũng hai đoàn cầu ấy đã trở nên cằn cỗi bởi tuổi thời gian và phải khổ cực trong mỗi lần ra quân. ngày xưa của họ tìm chiến thắng trong dễ dàng. bây giờ đây thì không còn nữa. Tuy nhiên, cảm tình của người mộ điệu đã dành cho họ, bởi đó cho nên 3 chiều qua trước các đội TTM và HQ số khán giả qui tụ tại sân CH đã dẫn chứng.

Dưới 1 chiều mưa ảm đạm phải chăng đó là cái buồn của không gian chua xót khi mà Quan Thuế thảm bại 0-4 trước Hải quân. Chiều hôm ấy cũng mang tên Ngọc, nhưng 2 khuôn mặt khác nhau và có thể gán cho anh là Ngọc đen còn thủ môn chánh thức là Ngọc trắng. Chính Ngọc đen đã gây cảnh đổ vỡ nặng nề này.

Phải đúng thế, vì nếu căn cứ vào cục diện và mặc dù yếu kém hơn, nhưng Quan Thuế vẫn ganh đua một cách anh dũng gần như ngang ngửa. Bốn bàn thua đều bởi một thủ môn thích đấm banh hơn là lá bóng và bởi thế cho nên hàng trên của Quan Thuế không còn tinh thần.

Cái thua của Quan Thuế cũng là chuyện dễ hiểu và dễ đoán tuy nhiên chỉ đáng trách là do tỷ số mà thôi.

Còn trận TTM Cảnh sát quốc gia có phần khác hơn, vì bộ mặt trận đấu này nó cũng có cái bộ mặt của 10 năm trước, có nghĩa là của cái thời toàn thịnh của họ.

Hai bên đều thay nhau nắm phần chủ động, TTM có phần bén nhọn bởi cái nhịp điệu mau, còn CSQG có cái ồ ạt. Cái bại của CSQG có phần bầu chứa xi Tam Lang rõ vẻ kém sút chỉ còn là 1 cái bóng mờ dù nhiều cố gắng, nếu ngôn II không sáng chói thì tỷ số sẽ nặng hơn.

Thân thể thao như đãi ngộ để cho cho con đường đi đến chức vô địch của TTM cho nên 2 lần thua rõ khi mà thủ môn Thái đã bỏ tay thì Trung đá bay về cứu thua điều nầy làm cho mọi người tiếc rẻ. Và cả 2 thất bại cùng chung 1 hoàn cảnh là thế.

Lực sĩ đói

Đại hội thể thao khu Đặc biệt Saigon-Giađịnh qui tụ ngót 400 lực sĩ vẫn không gây nên 1 tiếng vang sâu rộng điều này chứng tỏ sự tẻ nhạt của khán giả về nhau tài thì bầu bết các môn không có tiến triển có nghĩa không có kỷ lục mới.

Khai mạc và bế mạc có phần tưng bừng, nhưng cái ngày bế mạc lực sĩ than đói, ngót 4 giờ tựu trung lãnh thưởng mà con người lực sĩ chỉ ăn được một vài miếng bánh nhỏ.

Có lẽ ban tổ chức chỉ lo cho cái trớm rà mà lãng quên đó thôi.

Lại chuyện bội tính thể thao

Theo thiệp mời của Tổng Nha Thanh niên thì buổi chiều thứ ba 21-9 tại Trung tâm sinh hoạt Thanh niên, đại tá tân Tổng giám đốc T. Niên sẽ tiếp xúc thân mật với các thể thao gia.

Nhưng dùng 1 cái chiều đó biến thành buổi lễ trao tặng Bội tinh Thể thao và do ông Tổng trưởng Quốc gia Giáo Dục chủ tọa.

Từ đầu đến cuối cuộc lễ chẳng thấy vị tân Tổng Giám đốc tiếp xúc được những ai.

Và chúng tôi mạo muội xin đổi lại danh từ đó là buổi lễ trao tặng Bội tinh thể thao cho những người «hữu công» đối với lãnh vực thanh niên và thể thao.

Khai mạc tưng bừng, bế mạc long trọng
Đại Hội Thể Thao Khu Đặc biệt Sg, Giađịnh 71 kết quả khá tốt đẹp

Đại Hội Thể Thao khu Đặc biệt Saigon Gia Định 1971 đã bế mạc vào lúc 16 giờ ngày 19-9-71 tại Thính đường Trung Tâm Sinh Hoạt Thanh Niên.

Buổi lễ bế mạc trên được đặt dưới sự chủ tọa của Đại tá Đô trưởng Saigon, cùng sự tham dự của ông Phó Tổng Giám Đốc Thanh niên đại diện Đại tá Tổng Giám Đốc Thanh Niên, ông Chủ Tịch Uỷ Hội Thể Thao Quốc Gia, ông Chủ Tịch Hội Đồng Đô Thành quý vị, Chủ Tịch Tổng Cuộc Thể Thao và một số đông quan khách.

Mở đầu chương trình buổi lễ, ông Chánh sự vụ sở Thanh niên Đô thành, Tổng thư ký ủy ban tổ chức tường trình kết quả Đại hội do các nam nữ lực sĩ, đấu thủ đã thâu hoạch trong 1 tuần lễ tranh đua tại các sân vận động.

Trong phần diễn từ, Đại Tá Đô trưởng Saigon khen ngợi sự cố gắng của anh em đấu thủ và lực sĩ đã hăng hái tận tình tranh đua trong tinh thần thượng võ theo đà tổ chức này phong trào thể thao đại đô thành và Gia định cũng như toàn quốc 1 phát triển mạnh hơn để góp phần xây dựng và bảo vệ quê hương đất nước.

Được biết về môn túc cầu, 2 hội Tổng cục Chiến Tranh Chánh trị thuộc phái đoàn Giađịnh và hội Tây sơn thuộc phái đoàn Saigon đã đồng chiếm vô địch.

Ngoài ra phái đoàn Saigon chiếm nhiều giải về bộ môn, bóng chuyền bóng rổ, bóng bàn, vũ cầu.

Riêng về môn Điền kinh, 2 phái đoàn Saigon và Giađịnh đoạt số huy chương vàng bạc đồng ngang ngửa nhau.

Đại Tá Đô Trưởng và quí vị quan khách lần lượt trao giải thưởng và huy chương cho các đấu thủ, lực sĩ đoạt giải, chen kẻ bởi những màn võ dân tộc, đặc sắc, do 2 võ đoàn Maxim và Sùng Chính trình diễn giúp vui.

Buổi lễ bế mạc Đại Hội Khu đặc biệt Saigon và Gia định được kết thúc bằng một tiệc trà thân mật tại lầu 1 Trung tâm Sinh hoạt Thanh niên.

Dưới đây là kết quả kỹ thuật các cuộc tranh tài:

Bộ môn Điền Kinh

100th NAM
1) Hồ thanh Chính GĐ 11'8/10
2) Ngô hữu Liêm Sg 12'7/10
3) Trần văn Thiện GĐ 13'0/10

200th NAM
1) La quới Nguyên Sg 24'2/10
2) Hồ thanh Chính GĐ 24'6/10
3) Quan văn Tín Sg 25'

400th NAM
1) Hứa việt Sử GĐ 55'3/10
2) Lý thái Bạch GĐ 55'6/10
3) Đỗ trần Trọng Sg 57'

800th NAM
1) Nguyễn văn Ánh Sg 2'08'2/10
2) Hoàng long Hải nt 2'18'
3) Đinh hồng Liêm nt 2'38'8/10

1.500th NAM
1) Hứa việt Sử GĐ 4'45'6/10
2) Nguyễn văn Hai Sg 4'45'7/10
3) Đinh hồng Liêm nt 5'21'5/10

5.000th NAM
1) Ng đức Hạnh Sg 17'19'2/10
2) Ng trung Oanh GĐ 18'03'7/10
3) Ng mạnh Hà Sg 20'24.5/10

10.000th NAM
1) Ng văn Ly Sg 39'30'6/10
2) Ng trung Oanh GĐ 42'24'8/10
3) Lê văn Sang nt 48'18'5/10

4x100th NAM
1) Chính, Hảo, Tư, Đức Gd 46'7/10
2) Tín, Ly, Nguyên, Liêm Sg 47'2/10
3) Bạch, Đức, Anh, Vũ Gđ 47'4/10

NHẢY XA NAM
1) Trần văn Thiện GĐ 5th69
2) Thạch Song GĐ 5th58
3) Trình bảo Trung Sg 5th35

NHẢY CAO NAM
1) Hồ sĩ Lâm GĐ 1th75
2) Trình bảo Trung Sg 1th55
3) Thạch Song GĐ 1th50

NÉM TẠ NAM
1) Hồ sĩ Lâm GĐ 10th07
2) Lý stan Hoa Sg 9th84

NÉM DĨA NAM
1) Lý stan Hoa Sg 30th20

100th NỮ
1) Phù kim Liên Sg 14'2/10
2) Huỳnh ngọc Phương Gd 14'8/10
3) Tuyết Mai Sg 15'3/10

NHẢY CAO NỮ
1) Ngô thị Bích Ngọc GĐ 1th25
2) Giang yến Kiều Sg 1th17
3) Ng thị Ngọc Thanh GĐ 1th15

NHẢY XA NỮ
1) Trần thanh Thủy Sg 4th55
2) Đặng Núi nt 4th53
3) Huỳnh ngọc Phương GĐ 4th30

NÉM TẠ NỮ
1) Vương tố Nữ Sg 6th80
2) Văn Hưng nt 6th60
3) Đỗ Nữ nt 5th80

Bộ môn Bóng Bàn

ĐƠN NAM:
1) Trần văn Trung (GĐ)
2) Vương chính Học (SG)
3) Trần nam Dương (GĐ)

ĐƠN NỮ:
1) Trần thị Kim Tiếng (GĐ)
2) Đào hoàng Mỹ (SG)
3) Đào hoàng Liên (SG)

ĐÔI NAM:
1) Trần — Tô (SG)
1) Hoàng — Nhất (SG)
3) Sơn — Anh (GĐ)

ĐÔI NỮ:
1) Kính — Liên (SG)
2) Tiếng — Hoàng (GĐ)
3) Nga — Bình (SG)

Bộ môn Vũ Cầu:

ĐƠN NAM:
1) Lâm Tr nh (SG)
2) Lâm quang Tòng (SG)
3) Ngô tô Tử (SG)

ĐƠN NỮ:
1) Bùi kim Lượng (SG)
2) Bùi kim Chi (SG)
3) Huỳnh mỹ Tiên

ĐÔI NAM:
1) Đệ — Ngân (SG)
2) Tấn — Hiền (SG)
3) Sang — Văn (GĐ)

ĐÔI NỮ:
1) Lượng — Tiên (SG)
2) Lan Chi (SG)
3) Khanh — Thuyền (SG)

Bộ môn Bóng Tròn:

ĐỒNG HẠNG
1) Tây Sơn (SG)
2) Tổng Cục CTCT (GĐ)
3) Trần quốc Toản (SG)
4) Tòa Đô Chính (SG)

Bộ môn Bóng Chuyền:

1) Câu lạc Bộ Thể Thao (SG)
2) Biệt đoàn 5 CSDC (SG)
3) Biệt động Quân (SG)
4) Phan đình Phùng (SG)

Bộ môn Bóng Rổ:

1) Biệt động Quân (SG)
2) Taberd (SG)
3) Nghĩa An (SG)
4) Trần quốc Toản (SG)

Nhơn dịp giới thiệu Đại Tá Lâm quang Phòng Tân Tổng Giám Đốc T.N

MỘT CHUYỂN HƯỚNG MỚI TRÊN LÃNH VỰC THỂ THAO

Từ tinh thần Cộng đồng hợp tác đến Phong trào Thể thao Bình dân Đại chúng, qua Biệt đoàn Thể thao và soạn thảo một Quy chế Thể thao mới cho phù hợp với nền Thể thao kim thời

Hiểu thị của ông Tổng Trưởng Bộ Giáo Dục nhân dịp tiếp xúc thân mật với các vị lãnh đạo thanh niên thể thao và các vị đại diện báo chí ngày 21-9-1971

Kính thưa Đại Tá Tổng Giám Đốc Thanh Niên,

Kính thưa Quý Vị Lãnh Đạo Thanh niên Thể Thao và Đại diện Báo chí,

Thật là 1 vinh dự cho tôi hôm nay được hội ngộ với quí vị, đây là dịp để tôi giới thiệu Đại tá Lâm quang Phòng, Tân Tổng Giám đốc thanh niên cùng với quí vị lãnh đạo thanh niên thể thao và đại diện báo chí, đồng thời cũng là một cơ hội tốt để chúng ta cùng nhau trao đổi ý kiến về vấn đề phát triển phong trào thanh niên thể thao trong 1 bầu không khí thông cảm và cởi mở.

Nhìn vào thực trạng của phong trào thanh niên thể Thao nước nhà đang tiến triển tôi thấy vừa phấn khởi vừa lo âu.

Phấn khởi là vì phong trào Thanh niên Thể Thao tuy chưa khả quan về mặt Quốc tế nhưng đã được bành trướng từ thành thị đến nông thôn. Trước đây vấn đề Thanh niên Thể thao chỉ được liệt vào hàng thứ yếu. Nhưng qua năm 71 «Chương trình Thanh niên» trong kế hoạch «Cộng đồng tự vệ và Cộng đồng Phát triển Địa Phương» của Chánh phủ đã được đặt ngang hàng với các kế hoạch quốc gia khác.

Chánh sách Thanh niên Thể thao như Quý vị đã rõ, nhằm thực thi 2 nguyên tắc chỉ đạo căn bản: «Tự quản» và «Phối hợp» để đầu tư nhân sự cho tương lai đất nước. Tinh thần Cộng đồng hợp tác giữa Chánh quyền và các Hội đoàn Thanh Niên, các Uỷ hội và các Tổng cuộc cũng như các Hiệp hội Thể dục Thể thao đã bắt đầu được thể hiện và phát triển rộng rãi.

Đó là điểm phấn khởi. Nhưng tôi cảm thấy lo âu vì với chiến tranh kéo dài gần 1/4 thế kỷ, tình trạng phân hóa giữa các tầng lớp xã hội, có cả giới Thanh niên, mối ngày trở nên trầm trọng kéo theo những khó khăn trở ngại cho sự phát triển sâu rộng của phong trào Thanh niên Thể thao xứ sở.

Để vượt qua những khó khăn trở ngại nói trên, các giới Lãnh đạo phong trào Thanh niên Thể thao không thể không ngồi chung với nhau để thảo luận, hầu tìm ra những giải pháp tốt đẹp nhất.

Vấn đề căn bản là chúng ta phải hướng về các địa phương, củng cố phong trào Thanh-niên Thể thao từ hạ tầng cơ sở trở lên.

Trên lãnh vực Thanh niên, chúng ta phải kiện toàn các Hội đồng Thanh niên cấp Xã, Quận, Tỉnh, Thị và Đô Thành để tiến tới việc thành lập Hội Đồng Thanh Niên Quốc Gia, nhằm tạo môi trường thích hợp cho các thân hào nhân sĩ địa phương và các bậc phụ huynh đỡ cùng chung lo giúp đỡ cho giới Trẻ. Chúng ta cần tán trợ việc tái lập Uỷ Hội Thanh Niên Quốc Gia nhằm kết hợp các Hội Đoàn Thanh Niên hiện hữu với Hội Đồng Thanh Niên. Đồng thời chúng ta cũng xúc tiến công tác tổ hợp Thanh Niên từ các Xã Ấp, Khu phố, phường khom Quận Tỉnh, Thị xã và Đô thành cho tới cấp toàn quốc thuộc phạm vi học đường cũng như đại chúng, hầu đoàn ngũ hóa hật sự giới trẻ theo chiều hướng kiểu tạo 1 thế hệ thanh niên hùng mạnh, đa năng, đạo đức, sẵn sàng dấn thân phục vụ cho Quốc gia dân tộc, bảo vệ, tái thiết và tô điểm quê hương.

Trên lãnh vực thể thao, chúng ta sẽ cùng nhau xây dựng một «Phong Trào Thể Thao Bình Dân Đại Chúng»:

— Phát triển các bộ môn Thể Thao phổ thông thích hợp với đa số nhân dân như bóng tròn, bóng chuyền, bóng rổ, vũ cầu, bóng bàn, võ thuật v v...

— Xây cất thêm nhiều cơ sở Thể thao rẻ tiền khắp nơi bằng ngân sách tự túc phát triển địa phương, theo thể thức cộng đồng phát triển. ... học đường: mỗi trường Trung học, mỗi Phân khoa Đại học, mỗi Viện Đại học cần có 1 hội tuyển bóng tròn, bóng chuyền, bóng rổ v.v..

Về đại chúng: mỗi xã ấp, khu phố phường, khom, quận, tỉnh thị xã, đô thành cũng cần thành lập các hội tuyển thể thao.

Chúng ta phải nuôi dưỡng các hội tuyển ... và đẩy mạnh trương thật sâu rộng 1 phong trào thể thao Bình dân đại chúng, làm sao, để mọi giới đều tham gia phong trào Khoẻ.

Mặt khác cần tạo môi trường cho Quốc gia Thể vận Uỷ hội và Uỷ hội Quốc gia Thể Thao hoạt động hợp nhất để có thêm uy tín hầu điều khiển hữu hiệu các Tổng cuộc và các Khu vực Thể Thao Uỷ hội Địa phương. Thiết tưởng chúng ta cần đặt trọng tâm vào những kế hoạch sau đây:

1. Đào tạo mầm non Thể Thao học đường và đại chúng.

Tại các trường học, cưỡng bách tập thể dục ở bậc Tiểu học và Trung học. Từ bậc Trung học Đệ 2 cấp trở lên các phân khoa Đại học thì chú trọng đến việc đào tạo lực sĩ và đấu thủ Thể thao quốc gia.

2) Chấn hưng phong trào võ thuật đặc biệt là phát huy tinh hoa võ thuật cổ truyền của Dân tộc.

3) Chuyên hoá các huấn luyện viên Thể thao và mở các lớp đào tạo trong tài rèn luyện hữu hiệu các tài năng mới để lần lần thay thế cho các bậc đàn anh.

4) Tuyển chọn lực sĩ và đấu thủ từ cấp Quận, Tỉnh, Thị xã, Đô thành, Khu và cấp Toàn quốc, tiến đến thành lập 1 Biệt đoàn Thể thao quy tụ toàn thể các thành phần ưu tú của nền Thể thao Quốc gia.

Nhờ việc thành lập Biệt đoàn Thể thao chúng ta có cơ hội kết hợp lực sĩ đấu thủ hảo hạng thuận tiện cho việc huấn luyện thành được và dinh dưỡng đúng mức theo kỹ thuật tân tiến ngõ hầu sau 1 thời gian ngắn, nền Thể thao VN theo kịp trào lưu tiến hóa của Thể thao Thế giới và Phái đoàn Tuyển thủ Thể thao VN sẽ hiến thắng về vang trận thao trường Quốc tế. Để đánh dấu 1 giai đoạn mới cho phong trào Thể thao tôi ước mong Quý vị Lãnh đạo các Uỷ hội và Tổng Cuộc sẽ hợp tác với Tổng Nha Thanh Niên để soạn thảo một Quy chế Thể thao mới, thay thế cho Quy Chế cũ có nhiều điểm lỗi thời, hầu bảo vệ quyền lợi xứng đáng của các Thể Thao gia Việt Nam.

Về vấn đề này, tôi hy vọng Quý Vị Ký Giả Thể Thao với những kinh nghiệm sẵn có, sẽ góp thêm ý kiến để chúng ta sớm được ban

(Xem tiếp trang 6)

Có thai... ỤA MỬA, BỚN MỆT MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ

Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do NHÀNH MAI 537 Trần khắc Chân gần chợ Tân Định KN/BYT số 534 ngày 20-11-63.

Thuốc mới trị
HEN SUYỄN
Sirô
RENASTHMAN

Hiệu đầu nai Labô Beter
Có bán ở các Nhà Thuốc Tây.
KN.28M/BYT/QCDP

Đọc báo dùm độc giả

(Tiếp theo trang 3)

Vì đối lập đã thắng nhiều được rồi và đối lập đã có mặt đa số quá lớn đến có thể «thống trị» được trình pháp rồi.

Tình thế hiện nay rõ là một thế kẹt cứng.

Chuyện ta tế: hành 3-10 không thắng lại được thì tất nhiên nó phải chạy tới đích.

Song vấn đề không phải như vậy là xong

Phe đối lập vẫn còn có tiếng nói của họ. Nếu họ không thống nhất chuyển ra tức hành thì họ cũng có khả năng làm cho các hành khách giật mình. Và đến ga rồi cho chở lên xuống tau mới rõ.

ĐỘC LẬP

Nhân danh

Trong một bài bình luận về tình hình VN nhật báo Paris Phép cho rằng đã gửi kế ngày bầu cử Tổng Thống và «Le Figaro» đến nơi «à khắp đối lập vẫn chưa có thể đoàn «Le Figaro».

Phó Tổng thống.

Kết được Nhân dịch sát cũng không làm cho ai ngạc nhiên vì tình trạng rối rắc và vô tổ chức của đối lập trong chính trường VN là 1 thực tế từ trước đến nay. Người chính khách VN quá nặng cá nhân chủ nghĩa. Hơn thế nữa hoạt động chính trường hiện nay không phải là 1 môi trường thuận lợi để cho bành trướng nhiều khuynh hướng chính trị.

Trong hiện tình đe nguy ta thấy đối lập không làm được trò gì đáng kể, bởi vì đối lập thiếu đoàn kết và lại cũng không thu hút được sự hưởng ứng của dân chúng (sự khêm khuyết hưởng ứng của dân ở đây có lẽ bắt nguồn từ trình độ thấp kém của sự tham gia chính trị, cũng như lòng chán ghét 1 số chính khách xôi thịt). Làm chính trị mà thiếu đoàn kết và thiếu hấp thuốc của quần chúng thì ai cũng thấy rõ là phe đối lập khó lòng thực hiện ý đồ.

Để giải quyết sự bế tắc trên đây, 1 số đoàn các chính khách đối lập đi tìm hấp thuốc của ngoại quốc hoặc của cá nhân các lãnh tụ các tôn giáo, đoàn thể, nghiệp đoàn v.v.

Ngoài ra họ lại khai thác tình trạng tranh đấu tranh sáng của chiến tranh và sự thụ động của đa số quần chúng để áp dụng 1 sách lược bơi giống CS: sách lược «nhà danh». Hy nhân danh đấu thế và từ đó họ không ngần ngại gì mà khước chối sự nhân danh này mọi hình thức tôn giáo miễn tục, tôi vi, bôi xóa và cả những hòa phép mê tín dị đoan.

Với cuộc chiến tranh hiện nay, cả quốc tế lẫn quốc nội đều tố cáo không phải do miền Nam VN chủ trương gây ra. Số đi chuẩn tranh vận tiếp diễn là vì CSBV vẫn mù quáng nuôi dưỡng mộng xâm lăng lãng nhằm tại phần đất miền Nam nay mà còn ở cả Kampuchea và Lao.

TIẾP THEO TRANG 3

Đ

Nhất khác, trong 1 đip tiếp xúc với phái viên TV tại khu 6 Quan Thuế Đà Nẵng, giới thẩm quyền quan thuế tiếp lộ rằng chiếc tàu Eastern Trade bị bắt hôm 2-9 tại 9 hải lý ngoài khơi Đà Nẵng hoàn toàn không đính líu tới 1 cơ bản lậu nào tại Đaxăng cả, mà tàu này chỉ đem hàng hóa từ ngoại quốc đến đây, khi nào gặp các ghe máy của ngư phủ VN thì bán cho các ghe này.

Theo giới chức này thì không có nhân viên nào của Quan thuế cũng như SQCG thuộc Chi không hải cảng liên can vào việc buôn lậu này mà chỉ có 2 cảnh sát viên thường theo ghe máy của ngư phủ ra mua hàng ngoài khơi mà thôi. Số hàng hóa mà lực lượng HQ bắt được trên 2 ghe máy trước đây trị giá 9 triệu đồng gồm các loại vải, xe đạp, viết Bic, thuốc hút hiệu Con mèo và bao số 5 cùng với một số rượu ngoại. Số hàng con lại trên tàu Eastern Trade đã được đưa về Khu 6 quan thuế trị giá 20 triệu đồng.

Vụ thứ nhì là chiếc tàu Cristel bị bắt hôm 10-9, những hàng hóa trị giá khoảng 11 triệu đồng, số đã lấy trị giá 3 triệu đồng gồm 90 kiện hàng Tàu này đã hàng Phước Sanh làm đại lý tại Đaxăng.

Vụ thứ ba là chiếc Hawhang bị bắt sau đó vài ngày. Số hàng hóa trên tàu này chưa được tiết lộ.

Ba Đoàn Thiếu-Niên...

(Tiếp theo trang 5)

— TN. Định Tường thắng Cần bà Tức Cầu 6-0

— Cần Bà Tức Cầu thắng Trung Học Quận 7 4-1

TOÁN B:

— TN Cauquinol thắng TN Nguyễn thái Học 5-0

— TN Cauquinol thắng TN Quận 11 3-0

— TN N.T. Học thắng TN Quận 11 1-0

TOÁN C:

TN Sao Mai bứt TN Lê Gia 0-0

TN Lê Gia hòa TN Tiền Phong 0-0

TN Tiền Phong thắng TN Sao Mai 1-0

TOÁN D

Vô trường Toán TN Vui Mạnh 5-0

Vô trường Toán thắng TN Long Thành 2-0

TN Long Thành thắng TN Vui Mạnh 1-0

Xuyên qua những kết quả kỷ thuật trên đây thì 2 Hội đồng nhứt vanh bán kết được xác tự kết gồm có:

TOÁN A: TN Định Tường, Cần bà Tức Cầu.

TOÁN B: Cauquinol, TN Nguyễn thái Học. TOÁN C: TN Sao Mai, TN LêGia. TOÁN D: Vô trường Toán TN Long Thành.

Theo điều lệ thì vào vòng tứ kết thì cuộc gặp gỡ sẽ như sau:

— TN Định tường gặp TN Nguyễn thái Học

— TN Cauquinot gặp Cần Bà tức cầu.

— TN Tiền phong gặp TNLong Thành.

— TN Lê Gia gặp Vô T Toán

Hội nào hy vọng vào bán kết

Theo những kết quả của mấy Hội thi thập được ở vòng loại, thì TN Định tường với 2 chiến thắng 2-0 trước Trung học Quận 7 và nhứt là trong trận đấu Hội Cần Bà Tức Cầu 6 bàn trắng, thắng TN. Định Tường đoàn thể hy vọng vào bán, vì TN. Nguyễn thái Học chưa phải là địch thủ đáng ngại của TN Định Tường.

Hơn nữa trong kỳ 12 Hội sẽ tranh cầu thủ TN Định Tường có sức vóc lớn bơi bết, mà tài nghệ cũng lên lước nơi các bạn cầu thủ trẻ của những hội khác.

Nếu không có gì trục trặc xảy ra TN Định Tường sẽ hy vọng đoạt giải «Tương Lai» đem vinh quang về cho tỉnh nhà.

Kỉ đó, Vô tr Toán sẽ 1 lần chơi thật đúng đắn để cọp cầu thủ Minh của VNTT hiện nay tuân luyện viên cho trường nhà.

Và tr Toán được mà là địch thủ của TN Định Tường. Nếu hai bộ sáy không gặp nhau sớm ở bán kết, thì khán giả sẽ được xem một trận chung kết chẳng thiếu phần hấp dẫn giữa TN Định Trường và Vô trường Toán.

Một trận gặp gỡ kỉ-đặc giữa TN Cauquinol và cầu bán tức cầu cũng hứa hẹn 1 sự quanh đua sôi nổi. Hai bộ sáy được xem như ngang 1 chuẩng vì TN Cauquinol là của trg Bắc và Nguyễn chí Nhiều từ bấy lên nay, cho nên bán tức cầu là khác huấn luyện do ký hội thể thao CG bảo trợ Bắc sĩ Ng chí Nhiều lại là Chánh-Cho nên đấu TN Cauquinol thắng hạng Cần bà Tức Cầu thắng Bắc vì Ng chí Nhiều vẫng có 1 tiếng được vào Bán kết.

Nếu bứt rằng rụy TN Cauquinolet Cần bà Tức Cầu là gặp 1 chuẩng, nhưng 2 hội vẫn tựa tranh tranh đấu để giành chiến thắng, cho không có đề cụi đầu nhé!

Coa trận tứ kết thứ tư giữa TN LThành và TNTiền phong được xem như đang tại đông sớm. Nếu TN Long Thành có bằng tiền đọc sanh với cặp Được, Sau các ngày hiểu ở cánh mặt thì TN Tiền Phong lại có 1 thế thủ thắ vững chắc.

□

Tôm lại giải Tương Lai đặt ra thật đúng lúc để gây 1 phong trào hăng chơi bóng tròn trong giới tuổi trẻ để tìm những nhân sự, những con chim lạ từ trong bóng tròn chui ra, tất tiếc TCTCVN đã làm mọi việc hay lại không tìm người đại diện cho Tổng Cuộc đến xâu Quần đội xem những trận đấu để chứng kiến những tiền sự hiểu điểu của các cầu thủ «nhân sanh».

Theo ý kế viết bài này, từng theo và với sự chặn sát: riêng thấy có 1 số khá đông cầu thủ có triển vọng mà nếu TCTCVN ra công chăm sóc thì đám mầm non ấy sẽ trở thành những cây thể hiện đụng sau này.

Đáo tạo cầu thủ mầm non là phần của Tổng cuộc và đây là 1 cơ hội TCTCVN nghĩ sao?

NEM NƯỚNG — CHẢO TÔM

NGON BẬC BIỆT — GIÁ BÌNH DÂN

ĐỒI BỮA

LIÊN HOAN TIỆC TÙNG VỚI THỰC ĐƠN CHỌN LỌC

Việt 500đ. — Tàu 750đ. — Phần

Nhà hàng VIÊT-NAM NAM-ĐÔ

199-205 Đl. Nguyễn thái Học Saigon

TIẾP THEO TRANG 3

Q

v.v... Nhưng đều được bà Hiệu trưởng giải thích qua trong cần tiết lời «tế cá do ở trên, tôi không có quyền».

Vấn đề CS Phác, thì ĐTHGC sẽ yêu cầu Bộ Giáo Dục làm sáng tỏ vấn đề PHHS để tránh tình trạng bất mãn và thắc mắc, đồng thời đòi công khai đăng tăng: «ĐTHGC» nên sáng đừng để phía quyền lợi chánh đáng của giới PHHS để đến bài Chính quyền phải thực thi chánh sách công bằng xã hội, không thể chấp nhận cảnh phe phái, thiên vị».

MỘT CHUYỂN HƯỚNG

(Tiếp theo trang 5)

hành một Quy Chế Thể Thao Tiền Bộ.

Thưa Quý vị,

Nói niềm tin tưởng ở tương lai sáng lạn của phong trào Thanhniên Thể thao nước nhà, nhất là sự hợp tác thành thực của quý vị đối với Tổng-ủa Thanh niên do Đại tá Lâm quang Phương điều khiển, trong sự tin nhiệm và tán trong lẫn nhau bằng tình tương thân tương lai, tôi kêu hoan gọi đến toàn thể Quý Vị tâm lòng nhiệt thành và cảm tình nồng hàn nhất của tôi.

Trân trọng kính chào Quý Vị.

NAPHTIVINE

SỔ MŨI, NGHẸT MŨI

Hãy xem đó

Bạn hãy! - Nhớ lại - Indonesian

Dầu xức tóc DIAMANT

Nhỏ giọt trên tóc

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Trường Hàm Thụ

Cần bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn cầu tiến, xin hãy thử lế tại:

HÀM THỤ HẠNH NGHĨA

42. Nguyễn văn Thành GIAĐỊNH

Phong ngứa

Nứt nẻ day, ung mủ đất: dùng Bt. TADINE. DERMIQUE. Bôi ngoài da, không nhớn. Thơm mát không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Pomade ALA

CON NÍT LÀ CHÁY

Uống TANOGEL (Beta)

Dễ uống - Không độc

Bán tại các nhà Thuốc Tây

SỔ MŨI - NGHẸT MŨI

Thở hy CẢM HO CÚM

RHINA-SOL

LỢP VÔ TUYẾN ĐIỆN và Télévision

Lớp Ráp sửa RADIO khóa 185 Sáng. Chiều. Tối sẽ khai giảng ngày 20.9,1.4.6.7 14.10-1971. Mãn khóa 2 tháng biết sành 5 loại máy thâu thanh.

—Lớp Đặc biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.

— Lớp Trường Xưởng Điện Tử tập sửa Ampli Hi-Fi, Transistor sửa chữa các loại máy thu thanh, Cassette và dịp bị Téléviseur.

— Lớp Sửa Téléviseur cho các bạn mãn khóa Trường Xưởng và thực hành thăng trên TV hiệu.

Ở xa học Hàm thụ với đụng cụ đầy đủ.

Trường Vô Tuyến Điện

«TẤN PHÁT»

50 Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon

TRƯỜNG ĐIỆN TỬ

«TẤN THÀNH»

100 Đinh tiên Hoàng Đakao Saigon

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Phong tang tức ngực, hơi lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sắn phụ ho đầy đưa không dứt, cần tự với

PHÊ TẠNG BỬU

LÀ VẠN LINH

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đông Khánh Cholon.

K.N số 607 ngày 18-12-63

LỜI THANH MINH

Giấu đầy tiết các bản xuất hiệu Thọ thuốc mỡ tê, lối quảng cáo cho đến cái thu thuốc cũng đều nó số với loại thuốc đã ra đời từ 1935 là: BÁO MẪU DƯỠNG THAI HOÀN của VÕ VĂN VÂN.

Vì vậy chúng tôi xin thanh minh cùng quý vị thân chủ xa gần thuốc BÁO MẪU DƯỠNG THAI VÕ VĂN VÂN vẫn giữ lối trình bày đã truyền là hoàn mỹ, mỗi hộp 5 viên, nhãn hiệu «Thăng nhỏ che đầu» Xin đừng bao lưu ý, kẻo lầm lộn

Nay kính cáo.

Nhà thuốc VÕ VĂN VÂN

Thủ đức mới

Gần đến Kinh kỳ nên thấy đã đuổi hay là đang kinh kinh mà đau bụng nặng LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN». Hãy có bán lẻ tại các tiệm thuốc Hoa Việt: Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Cholon—KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

Các chứng bịnh vỡ tim

Đau tim, lưu tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm chóng vàng mặt ngất mất ngủ, đã nhỉ bão, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, đáng

Thuốc bổ tim

Tâm Chỉ Bửu

La Vạn Linh

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

KN. 10 S6 610 ngày 18-1-62

537 Đông Khánh — Cholon

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU??

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đầu cũng 1 ngày, muốn học phí hạ xin bái thì lê và phi tiu nhập hoc mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đặc biệt lớp tập lái 2 đầu 5 ngày thi đậu

HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG

CÓ LỚP TỐI MIỄN PHÍ

Đau lưng

Do thận hay Phong (Thuốc gia truyền «THẦY THƯỢNG DU người BẮC» ở Đa Nẵng mới vô Saigon)

PHƯƠNG PHÁP: Chân cẩu Lê mân ở sương sống. 500đ. Thuốc uống tinh tiêu riêng.

LƯU Ý: Chỉ một lần là bết bình Trị tuyệt nọc Phong ngứa nổi mề day, bón kinh niên. 114 (s6 cũ 60B) Ngô tùng Châu Gia-Định. (Phía trên Ngã Ba Chợ Cây Quéo 70 thước).

GIỜ LÀM VIỆC: Thứ Hai đến thứ Bảy. Sáng: 8 giờ—12 giờ Chiều: 3 đến 6 giờ.

Nghỉ chiều Thứ Bảy và ngày Chủ nhật.

BEL! BEL! BEL!

— PHẤN TRẮNG BEL đã dùng Đã trắng đẹp tự chiều không nên.

— Thuốc nhỏ mắt BEL. Mắt xanh mát, long lanh bền đẹp.

— ACNOBEL trị mụn đầu, mụn trứng cá, da mặt sáng.

— Thuốc mọc tóc MERCURY. Bán tại các nhà Thuốc Tây.

THẬN TRUNG BỬU LA VẠN LINH

CÁC CHỨNG BỊNH: Ta thấp đau xương, chóng gân ít hay hoãi gân đi đứng khó khăn, người ốc ít lạnh, ít đầu ngón chân, đau cứng khó nhọc đau lưng nhức mỏi. Gối cả hai đêm đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng:

HOÀN KIỆN ĐƠN LA VẠN LINH

2 Lọ hoàn mật và ngâm rượu Cả đã bán ở các tiệm thuốc Bắc. Công phát hành KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

TRONG THỦY KỞI THAI NGÊN

Đã bổ dưỡng cho Quý Bà được ngủ yên, ăn ngon và mỗi các chứng ý mửa, mặt nhọc, chóng chóng đau lưng.

Quý Bà dùng DƯỠNG THAI CHỈ BỬU La Vạn Linh đến ngày sanh nên bổ cho ngủ ngon. (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Công phát hành 537. Đông Khánh Cholon (Kiểm nhận s6 610 ngày 18-12-63)

THUỐC

TRỊ BỊNH PHỔNG THỞ

Số 12 Bà Huyện Nhuận Trường Hoàng Tự Bình Bửu Lữ lâu năm.

Số 30 Hồng Bạch Lợi Tế Hoàn Trị bịnh Kiết Lỵ.

Số 32 Trực Tích Tiêu Đàm Hoàn Trị đau bụng kinh niên (chỉ nước)

Số 05 Thanh Tạng Bổ Tế Hoàn Thuốc Xổ đau không đau bụng.

Của nhà thuốc VÕ VĂN VÂN T.D.M. Ra đời từ 1935.

Hãy các Tiệm thuốc ĐÔNG Y toàn quốc.

Làm cho đa mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá tàn nhang.

Hãy dùng

MỸ DIỆN CAO

Thuốc sức mạn

QUẢNG AN HÒA

Mỹ phẩm cao thiết cho nữ giới, cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết sẹo, nhân nhám, sần, tàn nhang, trên da mặt, và nhẹng không nên đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có cầu chứng tại Tòa Thương Mãi. Cần bán chưởng và giá mạt).

KN. s6 1250 ngày 28-9-36

Nhà thuốc 169 Lê-va Duyệt Saigon

THUỐC CHÉ GALA

— Trị bịnh ghẻ và bịnh sỉ (chỉ tốc)

— Chỉ của bài thuốc mật lỉ

— Thuốc nước để dùng—không đau xót.

— Không nhớn—không bám quần áo

— Không có mùi hôi—không mát (01M BYT/CQDP 14-1-70

Tường số THANH NHÂN

Tinh. Tài, danh, mạng được của bài ngọ đều có số mạng cả. Hãy đến nhà tường số THANH NHÂN sẽ được thần triết tinh mạnh. Tiếp khách. Sáng 8g đến 12g. Chiều nghỉ 123. Bà Việa—SAIGON

Sạch Huyết trắng

Rửa âm hộ, Cầu nhỉnh bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa. Không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Uống Sirop RÉACTIN (BETA)

— Ăn ngon, mau đói

— Lên cân nhanh chóng

— Dễ ngủ yên (59NPQCDP)

— Trị Phong ngứa

Bán tại nhà thuốc Tây.

SANG ĐỘC

Mới phát hay bình nhiều đang «SƯU BỘC» Bà Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn

TRỊ: *Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*

Phụ nữ thường đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều, làm gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, chân, đầu đau.

— Qui bà, qui cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn Quảng An Hòa do được ái Lý Trần bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, mười cuu.

Tổng phát hành Nhà thuốc

169 QUẢNG AN HÒA

Lê văn Duyệt Saigon và các

Bánh TRUNG THU

TIỆM CHÁNH

O.T. 37.163

Song Hương

TRÊN BA CHỤC NĂM DANH TIẾNG

THƠM NGON RẺ

168-170 Đ.LÓ KHÔNG TỬ

Cảm cúm và các chứng sổ mũi *uống 1 viên*

SUPERCOL

trong 12 tiếng đồng hồ

Bán tại các nhà thuốc tây

KN 02 BYT 4-2-71

Truyện dài của **NGUYỄN ÁI LỮ**

— 202 —

24

— Ồ anh ra lan can thấy nữ họa sĩ đang cầm cúi vẽ, anh liền hỏi truyện. Bà ta đã có chồng, hiện du học ngoại quốc. Đó là một người đàn bà lịch sự, đoan trang. Lại có một tâm hồn nghệ sĩ.

— Vì thế anh mới đứng lâu ngắm bà ta, rồi bà ta cảm kích tặng anh bức tranh này.

Vinh đã lộ vẻ khôi hài trên khuôn mặt Nguyệt hỏa :

— Không phải anh ngắm bà ta mà là coi bà ta vẽ.

— À ra thế. Thôi cũng chẳng sao. Anh có số đào hoa mà. Bây giờ chúng mình sửa soạn, sắp dến giờ đi dự tiệc rồi.

Vinh nhìn đồng hồ tay nói:

— Đã năm giờ rồi ả. Anh phải đi tắm.

— Đi tắm thì lẹ lên. Em cũng tắm đây.

Trong phòng tắm, Vinh nhè nhẹ huýt sáo. Bên ngoài Nguyệt thần thờ ngắm bức tranh của nữ họa sĩ. Nàng không ngờ Vinh lại chinh phục được cảm tình của nữ họa sĩ nhanh đến thế. Ở đây thêm ngày nào, đối với nàng là một sự thử thách mới lạ, vì Vinh lại bắt chợt gặp một người đàn bà hoặc một cô gái có thể là quen, cũng có thể là hoàn toàn xa lạ.

Nguyệt cất tiếng hỏi Vinh:

— Có gì vui mà anh huýt sáo thế ?

Vinh đáp vọng ra:

— Có gì đâu. Anh vui miệng thì huýt sáo thôi. Còn em đang làm gì ngoài đó ?

Tiếng Nguyệt vang lên:

— Em đang ngắm bức tranh. Càng ngắm thấy đẹp.

— À hả. Em thưởng thức một mình. Nguyệt đừa bỡn bảo:

— Ngắm tranh lại nhớ đến người.

Vinh cười, tiếng cười nghe như thiêu khích :

— Em muốn trêu anh rồi đó

— Thôi tắm lẹ lên. Anh tắm xong chưa

— Xong rồi.

Vinh bước ra, để Nguyệt vào tắm. Nàng chặn chừng ở ngay cửa ra vào, hỏi :

— Có đúng như vậy không ?

Vinh lại cười, im lặng không nói. Một lát sau, khi hai người vừa sửa soạn xong thì có tiếng gõ cửa vang lên Nguyệt bảo:

— Họ đến rồi đó.

Vinh lẹ làng ra mở cửa thấy Mỹ Linh và chàng sinh viên đứng ngay ở cửa.

— Anh chị đến rất đúng giờ, mời anh chị vào.

Mỹ Linh bước vào bên trong theo sau là chàng sinh viên. Mỹ Linh duyên dáng thêm trong chiếc áo dài nhung màu rượu nho tím sẫm. Nàng ngỏ quanh phòng, bảo :

— Căn phòng nầy khang trang đấy chứ. Uả lại có bức tranh đẹp của ai đây ?

Nguyệt chăm chú ngắm Mỹ Linh. Vinh đáp :

— Bức tranh này là của nữ họa sĩ ở bên cạnh tặng chúng tôi. Bà ta vừa vẽ xong chừng một tiếng đồng hồ trước khi cô tới.

(CÒN NỮA)

— 197 — ● của SƠN-NAM

Mai chiều, tôi thở lại, trả cho cô một hủ nước. Xứ nầy, khó kiếm nước ngọt. Không chừng chiều nay tôi trả lại.

Tư Mây ra ngoài, nhìn từ phía rồi đi nhanh ra sau hè nhà. Anh ta dừng lại, thấy rõ ràng cô gái nọ cứ trông theo. Trong phút giây, anh ta nghĩ đến chuyện bắt các cô gái, để hãm dọa Hoàng. Đúng cô nầy là tình nhân của Hoàng, từ xứ xa mới tới. Hoặc là người của hội đến gọi Hoàng về.

Nhưng Tư Mây sực nhớ đến Giáng Hương. Giờ nầy, nàng còn ở trong chòi hay không ? Nàng có dám trí hô lớn tiếng cho người lân cận đến tiếp cứu ? Tư Mây bèn xuống mé sông, bơi thật nhanh về chòi. Khi xuống lướt ngang quán, anh ta trong lên trên quán đôi ba người uống rượu nhưng có Hoàng.

Anh ta bèn bơi thật chậm rãi, theo dõi mấy chiếc xuồng từ trong rừng trở ra vàm.

Một chiếc xuồng khiến anh ta nghi ngờ. Đó là ông lão hồi sáng. Anh ta cúi mặt, ho lên vài tiếng. Ông lão nọ không trả lời, cho xuồng dừng lại rồi lần bờ, ca hát vang lừng, giọng khàn khàn.

Hồi lâu, không thấy ông lão trở xuống, Tư Mây bèn bơi xuồng nhanh về chòi. Anh ta thở phào, khoan khoái vì Giáng Hương Còn đó.

Nàng rên siết:

— Đau chân quá. Mở sợi giây ra.

Tư Mây nói:

— Xin lỗi cô vậy giờ, cô ai tới không

Giáng Hương nói gắt:

— Ai mà tới?

Tư Mây vẫn chưa tin. Anh ta nhìn mấy dấu chân chung quanh vách rồi nói:

— Có người nào đây...

Giáng Hương tức giận vô cùng. Lúc nầy, nàng cố gắng để một giấc ngủ cho khỏe.

Nàng không thấy có gì lạ. Bởi vậy, nàng ửa lời, giọng cương quyết :

— Tôi bị trói trên giường. Chung quanh đây là bọn tay em của cậu lo canh phòng. Cứ hỏi bọn nó, làm sao tôi biết được. Hay là cậu chấn chế tôi muốn giết tôi luôn. Nhờ tôi cái chết, tôi vui mừng lắm. Tôi không đủ gan dạ để cần lưỡi, nhưng cậu cứ đem thuốc độc, tôi uống một hơi năm bảy chén cho cậu thấy. Con trâu con chó còn sướng hơn tôi.

Câu nói cứng rắn ấy càng khiến cho Tư Mây bối rối. Anh ta nhìn lại thật kỹ : Hoàng thì lại nhà cô gái, chẳng lẽ lão chủ quán lại tới đây ? Chuyện đi và chuyện về, anh ta thấy rõ chủ quán ở tại quán kia mà ? Hay là Hoàng muốn vài người vào đây mà dọ xét ?

Càng suy nghĩ, Tư Mây càng thắc mắc. Ai ngu dại gì mà làm việc không công cho Hoàng ? Chưa chắc Hoàng có tiền sẵn trong túi. Còn nói về hội kín thì xóm nầy của ai ? Người trong hội đâu ngu dại gì lo chuyện tình ái lăng nhăng cho kẻ đã tình như Hoàng ?

Anh ta bèn mở sợi giây. Giáng Hương rút chân lên, thở phào :

— Muốn chết cái chân. Riết rồi, tôi mang chứng bại xụi.

Tư Mây an ủi :

(Còn nữa)

● Truyện dài của **thảo trường**

— 162 —

Chị giúp việc cười xòa. Thơ lắm ức:

— Chị kêu cô Huệ ra đây cho tôi.

— Chị giúp việc nhìn đồng hồ tay:

— Chưa đâu cô. Chưa xong đâu. Còn lâu.

Thơ cáu:

— Rồi nó bắt tôi chờ hoài ở ngoài nầy sao ?

Chị giúp việc nói như năn nỉ :

— Thì cô cũng thông cảm cho cô ấy một lát chứ. Cô có gì cháu đi mua. Cô ăn phở nhá.

Thơ im lặng chị ta bước đi.

— Đề cháu mang bát ra quán gần đây mua phở cho cô.

Thơ la lên :

— Đừng.

— Cô không ăn sao ?

— Không. Tôi không đói chị đừng đi.

Chị giúp việc quay trở lại ;

— Trông cô có vẻ hốt hoảng.

— Chị đừng bỏ tôi một mình ở đây. Tôi ngồi một mình lúc nầy không nổi đâu.

— Cô sợ gì. Nhà nầy làm gì có ma.

— Chị ngồi xuống đây ngồi xuống nói chuyện cho tôi nghe đi.

— Nói chuyện lúc nầy đó hả ? Chuyện trong buồng kia đó hả.

Thơ xua tay ;

— Không chị nói chuyện khác cơ. Nói chuyện chợ búa cũng được.

Chị ta trề môi.

— Chuyện gì cho chuyện ngoài chợ nghe chán chết. Bây giờ hàng gì cũng đắt, vải giả leo thang...

Thơ gật đầu :

— Ừ chỉ kể chuyện vải giả leo thang nghe hay đó.

(Còn nữa)

ĐÃ PHÁT HÀNH

MÉ NƯỚC

□ Truyện dài của THẢO TRƯỜNG

● Một tác phẩm đã gây xúc động cho nhiều người đọc

● Tác phẩm thứ 10 của Thảo Trường. Quyển đầu, của nhà xuất bản Đồng Tháp.

● Đây là một sản phẩm tưởng tượng. Do đó, tên họ, cấp bậc, địa danh, những danh từ chỉ danh cơ quan v.v.. được dùng chỉ nhằm mục đích làm cho câu chuyện được sống động mà thôi.

Nếu có sự trùng hợp nào đó giữa đời và tiểu thuyết mà thì đó chỉ là một ngẫu nhiên vô tình, ngoài ý muốn và trách nhiệm của tác giả.—

PHẦN III

Lý bình Sơn vội cất lời Tuyết Bông :

— Lạ quá nhỉ ! không có tên ở cả hai Ban. vậy nó là ai ? Đã có một thằng vừa chết, lại thằng nầy nữa. Tối điên mất.

Tuyết Băng đưa tay lên như ngăn hắn lại và khuyên hắn nên bình tĩnh:

— Đồng chí hãy bình tĩnh. Tôi thấy vụ nầy sẽ phải tìm ra cho được.

— Theo đồng chí thì ta sẽ tìm ra được gì, thằng tù đó hay chuyện nó có mặt trong dám tù binh mà ông ta không biết ?

— Theo tôi thì việc tìm ra nó đã trở thành khó khăn. Có thể nó thoát và cũng có thể nó bị giết rồi. Tôi muốn nói đến việc tìm ra coi tại sao nó có mặt trong trại giam mà ta không biết

Lý bình Sơn vội hỏi :

— Làm sao ta biết được điều đó ?

— Thưa ta thì cần hỏi Ban Giám thị là biết ngay. Ban Chấp Pháp không rõ chứ Ban Giám thị thì phải rõ hắn là ai và ở đâu tới.

Tiểu thuyết thời sự gián điệp

—177— ✱ BẠCH LANG

Lý Bình Sơn gật gù:

— Ở nhỉ : Tôi thắc mắc tại sao tên đó có mặt trong đám tù binh rồi lại trốn đi. Hắn là người của địch chăng? Nhưng tại sao khi được bố trí vô rồi bỗ trốn đi. Nếu hắn không phải là người của địch thì hắn là người của ai ? Thôi, tôi đề cho đồng chí cứ tự tiện điều tra rồi báo cho tôi biết kết quả. Nhân tiện đây, cũng xin lưu ý đồng chí là xem lại dùm thật kỹ đám cán bộ và nhân viên ở đây. Tôi có cảm tưởng như có một kẻ nào đó phản bội hoặc là hắn có hành động xằng bậy.

— Vâng ! tôi sẽ tìm ra coi tên vừa đào thoát là ai để rồi từ đó ta mới tìm được lý do y trốn đi. Giờ thì đang đứng trước vài giả thuyết mà ta chưa chọn được một giả thuyết nào cả. Đúng như lời thắc mắc của đồng chí. Nếu hắn là địch được bố trí xâm nhập vào đám tù binh, tại sao hắn lại trốn đi ?

Vậy thì hắn phải là người ở phía ta.

Tuyết Băng nói theo Lý Bình Sơn, chứ thật ra nàng nghĩ rằng nếu hắn là người của quốc gia thì có thể hắn đã trốn đi sau khi hoàn thành một công tác ở trong trại giam nhưng đúng tên đó không phải là người của nàng. Nàng đã nghi đến Trần thế Chu. Phải ! có thể tên đó được Chu bố trí vô, và bị tù binh phát giác. Sự ra đi của hắn chắc là một chuyến du hành vô lăng đất.

Nàng muốn Lý Bình Sơn nghe rõ sự việc này khi nàng hỏi Trưởng Ban giám thị, nên nàng nói :

— Đồng chí Quản đốc cho phép tôi mời đồng chí Trưởng Ban Giám thị lên đây để hỏi cho chúng ta biết rõ vô tên Quan đó.

Lý Bình Sơn vội nói :

— Đồng chí cứ thi hành, đồng chí có quyền gọi ai thì gọi

— Tôi sẽ ở đây để nghe trả lời về tên tù đó.

Tuyết Băng gọi tên cảnh vệ đang đứng ngoài cửa và chỉ thị hắn đi mời Trưởng Ban Giám thị, Nguyễn Thanh Nhã, lên ngay.

Vài phút sau đó, Nguyễn thanh Nhã vào văn phòng của Lý bình Sơn với một dáng điệu hơi rụt rè.

Hắn đã nhìn thấy Tuyết Băng và hắn đoán là chắc sẽ bị hỏi về vụ tên Quan.

(CON NỮA)

một ngọn đèn, buổi chiều

—88— ● NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

6

Dù cho Phách có muốn đem tôi lên cái biệt thự đó, tôi cũng cứ đi theo, xem sao.

Bởi vì, bây giờ có muốn làm trái lại cũng khó.

Phách đã dám tăng tôi một cái lốc nầy, anh ta có thể làm dữ hơn nữa. Chuyện vớ lẩn tìm lum giữa đường cũng chẳng hay ho gì.

Thà rằng tôi cứ đi theo anh. Anh có làm gì tôi chẳng nữa thì chiều nay Đăng cũng sẽ về tới, mọi việc rồi cũng sẽ được giải quyết.

Nghĩ cho cùng thế lại càng hay. Tôi khỏi phải nói gì. Đăng lại biết hết chuyện.

Cứ nghĩ đến lớt phải nói lại với Đăng tôi đủ thấy sượng sần cả người. Tôi sẽ phải nói, thế nào với anh về cái chuyện oan uổng khốn nạn đó?

Phách vẫn giữ vẻ lầm lì, không nói gì.

Anh đưa tôi đến cái biệt thự của tôi.

Người đàn bà nghe tiếng kèn xe horichay ra mở cửa.

Phách lái xe chạy thẳng vào đậu trước thềm nhà.

Tôi không muốn để cho chị người làm biết rằng tôi bị bắt cóc vô đây.

Tôi giữ vẻ lạnh lùng, dửng dưng.

Phách xuống xe, ra hiệu cho tôi xuống theo.

Phách đưa tôi vào phòng khách.

Anh nói :

— Trên phòng có đủ đồ dùng cho cô. Tôi ngước trông anh đợi hỏi,

Phách tiếp :

— Tối sẽ gửi cô ở lại đây vài bữa.

Tôi tức giận người. Như thế anh tưởng coi tôi chẳng ra cái trò gì cả. Anh muốn mang đi đâu thì mang, muốn làm gì tôi thì làm chẳng cần biết tôi là ai có thể phản ứng ra sao.

Tôi nói :

— Cậu phải biết không phải cậu muốn làm gì thì làm.

Phách nói ;

— Cô cứ thử là lên xem.

Câu nói của anh muốn làm tôi rũ xuống chiết ghế.

Anh nói :

— Cô sẽ được tiếp đãi như khách, và cô sẽ không làm gì hơn được, là cứ việc ở yên một hai bữa.

Tôi nói :

— Cậu đừng làm quá rồi cậu sẽ ân hận việc cậu làm.

Phách cười ;

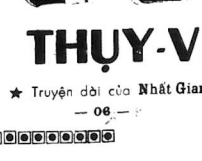
— Chuyện đó tính sau. Tôi cần giải quyết việc cô trước đã.

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH :

hoa tình thương số 148

Tuần báo Xã hội, Văn nghệ, Phụ nữ ra ngày thứ bảy



THỤY-VI

✱ Truyện dài của **Nhất Giang**

— 06 —

Ba ơi, ba về «nhà của ba» rồi, ba cónhớ chị em tụi con không ba ? và nhất là ba nhớ con không ? trong bốn chị em tụi con, ba nhớ đứa nào nhất? chắc là ba nhớ em Hậu, vì nó nhỏ nhất mà. phải không Ba ?

Ba biết không ? ba nhớ con nhiều hay ít thì con không biết, nhưng con, con nhớ ba nhiều lắm đó, nhớ nhiều còn hơn trước cả ngày ba về nữa ? ba biết tại sao không? tại vì ai biểu lâu lâu ba về là chị? ba về rồi ba lại đi» thành ra, con lại càng nhớ ba hơn, và chỉ ước được ba về hoài để lại được khỏckhỉ thình lìnhthấy ba ở trước cổng trường đứng ở dưới gốc me, dóncon đi học về...chắc là lâu lắm mới lại được một lần như vậy nữa, phải không ba ?

Những ngày ba ở nhà vui quá phải không ba ? Con thích nhất là hôm ba đưa tụi con đi chơi sở thú, có nhiều con lạ quá ba ơi, từ nhỏ đến giờ, con mới được thấy mấy con đó lần đầu tiên đó ba con thích ghê vậy đó mà lại cũng hơi sợ sợ nữa ba ơi, rủi mổ mình bị tẻ xuống chỗ mấy con gấu nó ở, chắc là nó ăn thịt mình quá ba hả ?

Ba ơi, mấy lần trước con viết thư cho ba, mà ba không chịu viết thư cho con là tại ba sắp được về thăm tụi con, nhưng lần nầy thì chắc là lâu lắm ba mới được về nữa. Vậy ba nhớ viết thư cho con ba nhé ? Ba biết không ? lần trước con viết ba hai cái thơ, con không thấy ba viết cho con» con buồn ghê vậy đó, giữa lúc con đang mong thơ ba, đang buồn thì ba về, bây giờnếu con viết thơcho ba, mà ba lại vắn không chịuviết cho con, con lại trông ba sắp được về thăm tụicon nữa, rồi con mừng hụt thì tội nghiệp con lắm nghe ba ?

Ba ơi, con mong thơ ba từng ngày... Con gái cưng của ba

THỤY VI

(CON NỮA)

— 77 — ✱ Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

Gia đình nuôi cho em khôn lớn nhưng tình yêu, cho em hơi thở và sự sống. Thiếu tình yêu của anh, đời sống không thể gọi là đời sống được nữa. Xin anh hiểu cho là bây giờ và mãi mãi, em chỉ yêu có một mình anh...

5

— Rồi cũng có ngày anh tập cho em ăn thịt chó luôn.

Thi đấy nẩy lên :

— Chịu thôi. Cái món đó thì em xin đầu hàng vô điều kiện rồi. Chỉ cần nghĩ tới là đủ cho em ớn tới xương sống rồi.

Thăng vẫn bằng giọng thách thức:

— Để rồi coi. Không chừng em cũng sẽ nghiện nặng là khác. Ăn được thịt chó rồi, em sẽ thấy không còn thứ thịt gì ngon hơn thế nữa. Ca dao đã nói rằng: Sống ở trên đời ăn miếng đỗi chó, thác xuống âmphủ biết cóhay không ?

Thi cười khúc khích :

— Thảo nào khi đi ngang qua đường TrầnQuốcToản em thấy có một cái tiệm treo bảng hiệu là Sống Trên Đời. Em cứ tưởng đó là một tiệm bán kinh sách của phái giáo chứ.

Bỗng Thi lắc vai Thăng, chỉ cho chàng thấy một gã thanh niên đeo kính đen lẩn gần lấp mặt ở phía bên kia đường. Giọng năng lo lắng :

— Kìa anh. Tên kia vừa mới lén chụp hình hai đứa mình.

Thăng nhìn theo. Thi ngơ ngác thấy hai người mỉm cười với nhau. Thăng giải thích :

— Gã đó là Ngọc Phu. Em không nhận ra sao ?Gã có cái tật là đi đâu cũng đem theo máy hình và bấm lia lịa. Được cái là ít có người nhận được hình của gã tặng. Gã thường viện ra cả trăm lý do để giải thích rằng tại sao mình không có tấm hình đó.

Thi góp chuyện :

— Thì cứ kể như gã quen chụp hình nhưng quên lấp phim đi.

— Cũng gần như thế.

Buổi chiều xuống thật đẹp. Bầy chim bồ câu từ ngôi chùa Chà gần đó bay tùa lên trên không trung rồi chao lượn thành vòng khá ngoạn mục.

Thi nhìn bầy chim qua những tàa lá lay động rồi hỏi Thăng :

— Anh nghĩ gì trước cảnh nầy ?

Thăng đáp lửng lơ :

— Thấy tội nghiệp.

Thi ngơ ngác nhìn chàng không hiểu. Lát sau Thăng giải thích :

(CÒN NỮA)

D Tiếp theo trang 1

Tối cao Pháp viện là một cơ quan tài phán, theo luật, một cơ quan tài phán, cũng như các thẩm phán của cơ quan này, đều không có quyền phát biểu ý kiến trên vấn đề sẽ được xét xử.

P Tiếp theo trang 1

thước

Đây là vụ khủng bố lần thứ bảy ở Nam Vang nhắm vào các viênchức Mỹ.

Mặc khác, nguồn tin AP cũng cho hay rằng trong ngày, cộng quân cũng đã dùng chất nổ phá hoại 3 tàu chở xăng trên sông Cửu Long gần Namvang nhưng chỉ có khoảng 10.000 lít xăng đã bị thiêu hủy vì phần lớn số xăng trên tàu đã được bốc dỡ.

Q Tiếp theo trang 1

thức của giáo sư Bùi quang Án cựu giảng sư Viện Quốc gia Hành chánh trong thời chánh phủ nhà Ngô. Vì giáo sư này đã chết bất thình tại Pháp cách đây 1 năm 1 cách bí mật không được rõ chi tiết?

Bán hết nhà cửa tại Saigon

Nguồn tin cũng cho biết thêm nữ điệp viên này có nhiều tài sản và nhà cửa ở đường Đặng Tất và Nguyễn Huệ (Phú Nhuận) và được báo hết trước khi đi Pháp. Tin cuối cùng cho biết rõ thế ý thị nằm trong một ổ gián điệp Đôi của CS tổ chức?

L Tiếp theo trang 1

đồng thời khẳng định bảo vệ Hiến pháp và ủng hộ lập trường của TT Thiệu.

Tuyên cáo cũng tố cáo những âm mưu vì quyền lợi chính trị riêng của THPB của Nguyễn Định đã xúi giục TPB đứng lên biểu tình tự thiêu và hủy hoại thân thể một cách vô ích và vô lý.

Được biết tuyên cáo này được lập nên và được thông qua do một Đại Hội TPB họp tại Tỉnh Tây Ninh.

Tuyên cáo viết:

«Xét rằng không thể ngồi im thụ động nối giáo cho những phần tử bất hảo hoạt động phá hoại đất nước, Phân Hội TPB Biệt kích tỉnh Tây Ninh cương quyết:

1.— Bác bỏ hoàn toàn nội dung phiên họp ngày 24-9-71 tại Saigon của Tổng Hội Thương Phế Binh do Thương phế Binh Nguyễn Định giựt giây có mục đích sách động, xúi giục tập thể Thương phế binh gây rối loạn, bất lợi vô cùng cho cuộc mưu sinh của đồng bào toàn quốc và bất chính vì nhằm phục vụ quyền lợi chính trị phe nhóm đồng thời kêu gọi toàn thể TPB Biệt Kích hãy đề cao cảnh giác và đợi chỉ thị hành động của Ban Chấp Hành Phân Hội.

2.— Bảo vệ tới cùng HIẾN PHÁP VIỆT NAM CỘNG HÒA nếu cần phải hy sinh tánh mạng.

3— Ủng hộ lập trường BỐN KHÔNG của Tổng Thống VNCH vì đó cũng là phương châm chiến đấu của QLVNCH hiện tại. (STB)

Dưới đây là nguyên văn cuộc phỏng vấn.

1.— HỎI: Thưa ông Chủ tịch, dư luận chính giới và báo chí rất sôi nổi về vấn đề hợp pháp hay bất hợp pháp, hợp hiến hay bất hợp hiến của bầu cử Tổng Thống và Phó TT ngày 3-10-71 sắp tới với một liên danh duy nhất, xin ông Chủ tịch cho biết ý kiến về vấn đề nêu trên.

CHỦ TỊCH TCPV: Đã có nhiều người đặt câu hỏi đó với tôi và tất nhiên mọi công dân đều có quyền có ý kiến về vấn đề này, tuy nhiên cơ quan có thẩm quyền để giải quyết vấn đề nêu trên là Đại Hội đồng Tối Cao Pháp viện, vì cơ chế hiến định này có thẩm quyền kiểm hiến và kiểm pháp một cách tổng quát và mặt khác, điều 54 Hiến pháp qui định sự bầu cử TT và Phó TT đã giao cho Tối Cao Pháp Viện việc kiểm soát tánh cách hợp thức của cuộc bầu cử.

Tối cao Pháp viện đã thụ lý vấn đề đặt ra trong câu hỏi và sẽ giải quyết, do đó, thứ nhứt: không cá nhân hay pháp nhân nào có quyền phát biểu ý kiến thay thế Đại Hội đồng TCPV về vấn đề nêu trên.

Thứ 2: Tối Cao Pháp Viện là một cơ quan tài phán theo luật một cơ quan tài phán, cũng như các thẩm phán của cơ quan này, đều không có quyền phát biểu ý kiến trên vấn đề sẽ được xét xử.

Vậy không phải là 1 điều ngẫu nhiên mà Viện của chúng tôi đã giữ im lặng cho đến nay, mặc dầu những lời chỉ trích của một vài bên tranh chấp đôi khi đã vượt qua giới hạn của phép lịch sự thông thường.

II— HỎI: Như vậy, thưa ông Chủ tịch, không phải là Đại Hội đồng Tối cao Pháp Viện ngày 31-8-71 đã chánh thức cho biết quan điểm là cuộc bầu cử với 1 liên danh duy nhứt là hợp pháp và hợp thức hay sao?

Chủ Tịch TCPV: Tôi vừa minh xác là vấn đề trên đây chưa được cứu xét. Chắc đã có sự hiểu lầm về ý nghĩa của văn thư ngày 31-8-1971 của Đại hội đồng Tối cao Pháp viện, mục tiêu văn thư này là để trả lời văn thư ngày 28-8-71 của Hànhpháp đặt ra hai vấn đề, thứ nhất sau bản cáo tri sự rút lui của liên danh Nguyễn cao Kỳ Trương Vĩnh Lễ phải coi là có hai liên danh hay chỉ còn một liên danh ứng cử? thứ hai trong trường hợp chỉ còn có một liên danh thì Tối CaoPháp Viện quan niệm sinh hoạt củaUỷban Vận động Tranh Cử Trung ương như thế nào? Giải đáp 2 vấn đề vừa nêu, Đại hội đồng Tối cao Pháp viện ngày 31-8-1971 đã đưa ra quan điểm là: thứ nhứt trên thực tế liên danh Nguyễn Cao Kỳ Trương vĩnh Lễ đã quyết định không tham dự cuộc bầu cử:

Thứ hai, về sinh hoạt của Uỷ ban Vận động Tuyển cử Trung ương trong trường hợp chỉ có một liên danh ứng cử, thì Bộ Nội Vụ sẽ tùy nghi áp dụng luật tuyển cử trong tình trạng thực tế này.

Việc phát biểu ý kiến về hai vấn đề vừa nói tuyệt đối không phải là xác nhận hay phủ nhận tích cách hợp pháp hay hợp thức của cuộc tuyển cử sắp diễn ra.

III) HỎI: Xin ông Chủ Tịch cho biết ý kiến về bản tuyên cáongày 22-9-1971 củaThượng Nghị viện về cuộc bầu cử ngày 3-10

CHỦ TỊCH TCPV: Rất tiếc tôi chỉ mới được biết bản tuyên cáo qua sự loan tải của báo chí nên tôi chỉ có thể phát biểu ý kiến với mọi sự dè dặt.

Thứ nhứt, về đại cương bản tuyên cáo chỉ tập hợp những ý kiến đã được nhiều cá nhân hoặc đoàn thể nhiều lần đưa ra:

Thứ hai, ba điểm kêu gọi trong phần chủ văn có thể xem là tương đối ôn hòa lời lẽ thật là thận trọng tuy nhiên nhiều khikhông phù hợp cho lắm với tinh thần của phần dẫn lý ở bên trong:

Thứ ba, điểm chót của bản tuyên cáo cần phải được các tác giả làm sáng tỏ thêm. Quả thế lời lẽ đoạn chót của bản tuyên cáo nguyên văn như sau: «Kêu gọi các thẩm quyền hiến định tổ chức lại cuộc bầu cử TT và PTT theo định lệ dân chủ»

Các điểm cần làm sáng tỏ thêm là tổ chức lại cuộc bầu cử, bầu cử phải tiến hành như thế nào, các thẩm quyền hiến định là những cơ quan nào, các định lệ dân chủ là những định lệ gì? v.v...

IV— Hỏi: Hiểu theo câu trả lời trên thì Tối Cao Pháp Viện cũng là một cơ chế hiến định sẽ không giữ vai trò gì hết trong việc tổ chức tuyển cử hoặc tổ chức lại cuộc tuyển cử phải không.

CHỦ TỊCH TCPV: Có chớ. Tuy nhiên vai trò của Tối Cao Pháp Viện là thi hành thủ tục bầu cử dự liệu do Hiến pháp và Luật bầu cử, nói rõ hơn là do Chương IV Hiến pháp và Luật số 9-71 ngày 23-3-1971.

Nếu cần tu chính Hiến pháp, sửa chữa hoặc thay đổi luật bầu cử vì những lý do chính trị thì đó là việc của Lập Pháp và Hành Pháp vì hai cơ chế này có sáng quyền lập pháp và quốc hội có độc quyền lập pháp.

Sau đó TCPV sẽ áp dụng Hiến pháp và Luật được sửa chữa.

A Tiếp theo trang 1

Sau đó ông Nixon đề cập tới chuyến đi Bắc Kinh sắp tới ông nói chuyến đi đó là để tạo một kỷ nguyên hòa bình cho thế hệ mai sau.

Trong khi ông Nixon nói chuyện thì bên ngoài có một tốp thanh niên phản chiến la ó: «Chấm dứt chiến tranh ngay lập tức!».

Ông Nixon nghỉ đêm ở Potland trên đường đi Alaska để đón tiếp Nhật Hoàng khi ngài ghé qua đây trên đường du lịch Âu Châu. Ông Nixon nói «đây là 1 biến cố trong bang giao Nhật Mỹ»

Cũng về vấn đề VN, TT Nixon trước đây ông vẫn mong muốn có được 1 cuộc bầu cử có đua chen ở VN vào 3-10 tới nhưng ông nói thêm rằng ông không tin là sẽ có thay đổi về chính sách hoặc chương trình gia tốc việc rút quân sẽ bị ảnh hưởng vì bầu cử ở VN. TT Nixon khẳng định rằng nay thì Tổng Thống Thiệu đã quyết định ra tranh cử 1 mình Ông đoan chắc chắc rằng chính sáchchấm dứt sự can thiệp của Hoa kỳ ở VN và ngăn chận không cho BV thôn tính miền Nam có thể đạt và sẽ đạt được.

Mặt khác, TT Nixon cũng cảnh cáo rằng nếu quốc hội Hoa kỳ có những hành động gây ảnh hưởng để chính sách của chính phủ Hoa Kỳ hiện nay và buộc ông phải hành động mau lẹ hơn, mạnh hơn thì mọi sự mà Hoa kỳ đã chiến đấu để có được có thể sẽ tiêu tan thành mây khói.

H Tiếp theo trang 1

Trưởng của ông Chủ tịch Ủy ban quản trị và của Cô Chủ tịch Liên Hiệp phụ nữ trình bày về quá trình thành lập và khả năng hoạt động của Trung tâm một đại diện phụ nữ thuộc phường Nguyễn tri Phương quận 10 đã tặng Phu nhơn TT một kỷ vật lưu niệm, bức hình toàn cảnh Trung Tâm.

Ngỏ lời trước buổi lễ, Phu nhân TT đã nhiệt liệt ca ngợi đồng bào và chị em phụ nữ đã thực hiện được một công trình rất đáng tán thưởng và khích lệ bằng chính công lao và sự tự nguyện của mình.

Điều đó khiến phu nhân càng thêm tin tưởng vào kết quả của chương trình hoạt động của Trung và tương lai tốt đẹp của cộng đồng sinh hoạt địa phương này.

Phu nhân cũng chia sẻ cùng toàn thể đồng bào và chị em Phụ nữ có mặt nơi đây niềm đau xót về những đổ vỡ do chiến tranh từ hơn 10 năm nay mà đồng bào và chị em phải gánh chịu.

Phu nhân nói tiếp, trong 4 năm qua chính phủ VNCH đã dồn mọi nỗ lực vào việc giải quyết chiến tranh xây dựng dân chủ, cải tạo xã hội và nhờ đó mà ngày nay Hoà bình sắp được vãn hồi trên quê hương thân yêu của chúng ta.

Nhân dịp ký tên trong Sổ Vàng, Phu Nhân Tổng Thống đã tặng 200.000đ, để góp phần trang bị cho lớpNữ Công Gia Chánh.Ngoài ra, Phu nhân Tổng thống còn tặng cho Trung tâm một món quà lưu niệm, đó là bức họa sơn mài diễn tả một cảnh sinh hoạt cần cù của giới Phụ nữ VN.

Buổi lễ đã chấm dứt hồi 11g cùng ngày.

C Tiếp theo trang 1

Tổng thống nói: «không ai còn xa lạ gì từ nhiều năm nay tại bàn hội đàm Balê, Cộng sản chỉ khư khư đòi cho kỳ được có một chuyện là xóa bỏ chính quyền hiện tại, nghĩa là xóa bỏ tính cách hợp pháp của chúng ta để đi đến liên hiệp với chúng».

TT Nguyễn văn Thiệu cũng tố về tiếng rằng trong hàng ngũ quốc gia có những phe phái, vì quyền lợi chính trị riêng tư vì tham vọng chính trị cá nhân, vì tiền bạc, đã và còn đang âm mưu xúi giục, xách động những thanh niên sinh viên biểu tình tự thiêu gây bạo động đổ máu để rồi lấy cớ bảo rằng chính quyền đàn áp bắn giết đồng bào vô tội, tạo môi trường tiến đến lật đổ chính quyền, tổ chức bầu cử lại v.v...

Tổng thống thiết tha kêu gọi đồng bào các giới phải đề cao cảnh giác đừng để bị dàn dọc xách động vào những hành động có lợi cho đồng bào và có hại cho đất nước, do đại cuộc TT nói rằng những hành động xách động nếu có lợi thì chỉ lợi cho CS cho tay saicủa chúng, hoặc cho 1 thiểu số bọn người gian manh chính trị, dầu cơ lợi dụng đồng bào cho những mưu đồ bất chính».

Tổng Thống thẳng thắn nói với đồng bào là «có chống đối cá nhân tôi thì chống mà đừngchống quốc gia. Có phá tôi thì phá. chớ đừng phá đại cuộc. Và Tổng thống cho rằng những xáo trộn chẳng những làm lợi cho CS gian thương trục lợi mà còn «tạo cơ hội thuận tiện cho CS thắng chúng ta trong khi chúng đã suy yếu».

Tổng Thống nói thêm là «trước khi làm một việc gì chống đối tôi, phải hỏi làm việc này có lợi cho CS hay không rồi mới làm và trong khi làm việc gì chống đối tôi phải dòm ngó chung quanh xemcó CS chờ sẵn lợi dụng hay không rồi mới làm».

Buổi nói chuyện sáng 25-9 của TT trên đài phát thanh Saigon được các đài địa phương tiếp vận lại và cũng được phát thanh lại hai lần nữa trong ngày.

Bài nói chuyện này của TT cũng được phát hình vào 2 tối thứ Bảy 25 và Chủ nhật 26-9 trên màn ảnh Đài THVN.

XEM TRANG 8:

PHỞ

của KẸO ĐÒNG

Kết quả XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 21-9-1971

loại 9C1, 9C2 9C3 9C4,9C5,9C6,9C7

Số độc đắc trúng 4 triệu đồng

531779

Trúng 400.000 đồng

446362
818847
618586
447191

Trúng 200.000 đồng

184898
407761
881787
275978

Trúng 40.000 đồng

08744 26949 82860
29402 08196 35817

Trúng 20.000 đồng

7064 8254

Trúng 4.000đ	889
Trúng 2.000đ	498
Trúng 400đ	70

Những vé có 5 con số giống lô độc đắc đều trúng lô an ủi 8.000đ.

E Tiếp theo trang 1

phê phán mà còn phải chịu sự nguyền rủa của dân tộc.

THỨ BA: Hoan nghinh tinh thần cương rắn của Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu trong việc giữ vữnglập trường: KHÔNG LIÊN HIỆP KHÔNG TRUNG LẬP với CỘNG SẢN. KHÔNG CẮT ĐẤT CHO CS. KHÔNG CHẤP NHẬN CHO CS TỰ DO HOẠT ĐỘNG TẠI MIỀN NAM.

THỨ TƯ: Kêu gọi toàn thể đồng bào và Anh Chị Em Chiến hãy đề cao cảnh giác đừng mắc mưu bọn tay sai CS bằng cách tích cực tham gia cuộc bầu cử TT và PTT ngày 3-10-1971.

THỨ NĂM: Tố cáo trước dư luận Quốc nội và Quốc Tế mọi âm mưu đen tối của CS nhằm phá hoại cuộc bầu cử ngày 3-10-71.

THỨ SÁU: Quyết tâm đoàn kết để đập tan mọi âm mưu xảo lược của Cộng sản.

SAIGON ngày 25tháng 9 năm 71

TM. PHONG TRÀO NHÂN DÂN THAM GIA BẦU CỬ CHỐNG CỘNG.

CHỦ TỊCH TIẾN SĨ
CHÂU VĂN HIỆP

KỸ-THƯƠNG NGÂN-HÀNG

KHAI TRƯƠNG

NGÀY 27-9-1971 ĐÚNG 08g00

CHI NHÁNH CHOLON

144, Tổng Đốc Phương CHOLON
(góc Tổng Đốc Phương — Hồng Bàng)

Đ.T.: D.S. 37.936 Q.S. 61.579

THỰC-HIỆN MỌI NGHIỆP-VỤ NGÂN-HÀNG

★ NHẬN VÀ TRẢ MỌI SỐ TIỀN KÝ THÁC
★ CHO VAY DƯỚI MỌI HÌNH THỨC
★ MỞ TÍN-DỤNG KHOẢN XUẤT NHẬP-CẢNG
★ CHUYỂN NGÂN
★ MỞ TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM

LÃI SUẤT

TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM	Không xổ số	12%
	Tham dự xổ số	9%
KÝ-THÁC ĐỊNH-KỲ	1 tháng	12%
	2 tháng	14%
	3, 4, 5 tháng	16%
	6, 7, 8 tháng	18%
	9, 10, 11 tháng	19%
	12 tháng	21%

Tiếp đón nồng-hậu — Phục-vụ mau lẹ và kín-đáo

1.000 Phần quà có giá trị dành tặng Quí khách mở Trương-mục Tồn-khoản và Trương-mục Tiết-kiệm

4 năm của T.T. Việt Nam Cộng Hòa

(Tiếp theo trang 1)

5.— Chương trình cấp căn cước mới bắt đầu từ ngày 1-10-68 đã hoàn tất ngày 31-7-71 với sự cấp phát non 9.500.000 thẻ căn cước mới

D.— Chương trình bảo vệ Dân chúng chống khủng bố

Chiến dịch Phụng Hoàng được phát khởi kể từ ngày 1-8-68 nhằm tận diệt hạ tầng cơ sở CS như sau:

(Còn nữa)

B Tiếp theo trang 1

quân BV khác (?) hiện cũng đã được ghi nhận có mặt trong lãnh thổ quân khu 2 năm trong chiến dịch này của địch.

Nguồn tin quân sự còn cho biết rằng vị trí gần Saigon hơn hết đã bị địch tấn công là các địa điểm quân VNCH gần quận Tân Uyên, cách Saigon 37 cs về phía đông bắc nằm trong đường xâm nhập của địch từ Cambốt vào lãnh thổ VNCH. Cuộc giao tranh ở đây đã làm 1 binh sĩ VNCH tử thương và 3 thường dân cùng 11 người khác bị thương.

Các quan sát viên quân sự ghi nhận rằng các cuộc tấn công mới này ở Tây Ninh là bằng chứng cho thấy rằng quân BV nay đã tập trungđông đảo các vùng sào huyệt cũ ở Cambốt

Đọc trang 7:

vào rừng

★ *của BẠCH LANG*

G Tiếp theo trang 1

Trung tướng Trần ngọc Tám, Chủ Tịch Uỷ ban Quốc Tế Quân Viện, Trung Tướng Lữ Lan, Tổng Thanh Tra Quân lực VNCH, Trung tướng Nguyễn văn Mạnh Tham mưu trưởng Bộ TTM và Thiếu Tướng Bùi đình Đạm, Cục trưởng Nha Động Viên đã trao gắn 1 số huy chương gồm có Lục Quân Huân Chương, Tham Mưu Bội Tinh và Kỹ thuật Bội tinh cho 10 Sĩ quan Đại Hàn từ cấp Chuẩn tướng đến cấp Trung tá. Hiện diện trong buổi lễ còn có các phái bộ quân sự Ngoại quốc và Ngoại giao đoàn. Đặc biệt còn có các hoa hậu Đại Hàn từ Đại Hàn sang VN, để khích lệ quân nhân Đại Hàn cũng đã tham dự.

Được biết lực lượng đại Hàn sang tham chiến tại VN theo lời yêu cầu của chánh phủ VNCH để yểm trợ những nỗ lực của Thếgiới Tự Do tiêu diệt CS xâm lăng và Hòa bình cho VN.

Lực lượng Đại Hàn tạiVN gồm có các đơn vị chuyên môn như: Dân sự vụ, Công Binh kiến tạo, Tiếp Vận và các đơn vị tác chiến như Sư đoàn Mãnh Hổ Sư đoàn Bạch Mã, Lữ đoàn ThanhLong.

Hiện nay, lực lượng Đại Hàn tại VN đặt Bộ tư lệnh tại Saigon, một đóng tại Nha Trang là Tư lệnh Lực lượng Dã Chiến trực tiếp chỉ huy những đơn vị hành quân tại Tuy Hòa, Hội An, Qui Nhơn và ven vùng duyên hải Trung phần. Những đơn vị chính yếu khác là đơn vị 100 Tiếp vận Nha Trang và Toán Hải Vận (Hải Âu)cùng với đoàn yểm trợ không vận đặt tại Saigòn.

Và suốt trong thời gian 6 năm tham chiến tại VN, 50.000 chiến sĩ Đại Hàn đã góp sức duy trì Tự do và Hòa bình cho VNCH

Buổi lễ được chấm dứt sau những lời chúc tụng trao phẩm vật kỷ niệm giữa 2 quốc gia vàbằng 1 cuộc mạn đàm thân mật trong tiệc trà khoản đãi các quan khách tham dự.

ĐỌC TRANG 7:

ngõ tối

● Thảo Trường

NHẮN TIN

□ **Ông VŨ ĐÌNH GIÁC**

Mời ông đến thanh toán tiền đăng quảng cáo TV HITACHI của Việt Á Liên Hiệp Công Ty.

★ **Ô. TRẦN ĐÌNH ĐOÀN**
(tức Người họ Trần)
(Tuần Báo Cọp)

★ **Ông Đặng Văn Sơn**
(Quảng cáo Bột giặt Bạch Lan)

★ **Trung sĩ LỘC**
(Phòng Báo Chí Cục TLC)

Ty Quản Lý Nhật báo Tiền Tuyến mời Quý Ông đến thanh toán tiền còn thiếu.

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM
NHA TRANG BỊ

Cáo thị đấu thầu công khai

—✲—

CÔNG TÁC: Thiết lập văn phòng hệ thống Diesel tại Thủ Đức.
THỜI GIAN THỰC HIỆN: Bốn tháng
TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG: 7.465.889đ00
TIỀN KÝ QUỸ TẠM: 125.000đ00
TIỀN KÝ QUỸ THIỆT THỌ: 1/30 giá thuận thầu
NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN DỰ THẦU: Nạp tại Phòng Họp Công Ty Điện Lực Việt Nam số 72, Hai Bà Trưng Saigon (lầu 1) từ 8 giờ đến 9 giờ ngày 5-10-1971.
NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU: 9 giờ sáng ngày 05-10-1971 tạiPhòng Họp Công Ty Điện Lực Việt Nam 72 Hai bà Trưng Saigon.
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU THƠ THUẬN THẦU:
— Nha Trang Bị (Sở Kết Ước và Kiểm Soát) tại Thủ đức (đối diện Nhà Máy Biến Điện Thủ Đức) cạnh Xa lộ Saigon Biên Hòa.
— Nha Hành Chánh Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon (lầu 1).

Saigon, ngày 20 tháng 9 năm 1971

Bán giá rẻ nhất !!! Bán giá rẻ nhất !!!

— Vợt sắt Tennis WILSON U.S.A giá 15.000đ00
— Vợt sắt Tennis SLAZENGER giá 13.500đ00
— Banh Tennis SLAZENGER, TOUNAMENT

Bán tại: ĐẶNG ĐỨC HY • VINH AN LONG •
262 Phan Đình Phùng SAIGON Đ.T 90.962.

Hiệu kính thuốc **KÍNH-TIÊN**

274. HAI BÀ TRƯNG.SAIGON
(XÉO NHÀ THỜ TÂN-ĐỊNH)

do sự điều-khiển của Quang học gia chuyên nghiệp – tốt nghiệp trường quốc-gia quang học Pháp quốc

Chuyên môn

thử mắt theo lối khoa-học và bán đủ các loại kính cận-thị, viễn thị, loạn thị và kính lọc mặt trời

Pub. TÂN-TRI

Nhớ cắt phiếu dự thi giải thưởng Truyện Ngắn nơi trang 2 mỗi ngày

PHÂN-ƯU

Được tin:

Cụ Bà ĐẶNG-THỊ-ĐỦ

THÂN MẪU của Trung Tá PHẠM-THÀNH-TRUNG
Trưởng Phòng Nhất Biệt Khu Thủ Đô

vừa thất lộc tại Saigon, hưởng thọ 79 tuổi.

Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng Anh TRUNG và tang quyến, nguyện cầu linh hồn Cụ Bà sớm phiêu diêu miền Lạc Cảnh.

Trung Tướng NGUYỄN-VĂN-MINH
Chủ Tịch hội Ái Hữu
và các bạn Sĩ Quan Khóa 4 Lý Thường Kiệt Đalat

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc:

Đại úy ĐẶNG-VĂN-HÒA

thuộc Tổng Cục Quân Huấn

đã từ trần hồi 1 giờ 50 sáng Chúa nhựt 26-9-71, hưởng dương 34 tuổi. Lễ chuyển cữu sẽ cử hành tại Trại Tây Sơn B đường Trần Quốc Toản Chợ Lớn hồi 6 giờ sáng ngày 30-9-71 và an táng tại Đà Lạt.

Cha:	Đặng-văn-Vịnh Đalat
Vợ:	Quả phụ Đặng-văn-Hòa nhũ danh Nguyễn-thị-Ba và các con
Chị:	Đặng-thị-Hậu, chồng và các con
	Đặng-thị-Minh, chồng và các con
Anh:	Đặng-văn-Cầu (Ty CSQG Đalat) vợ và các con
Em:	Đặng-thị-Mai

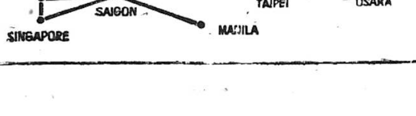
Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến

Ách Xì

Uống Ascyl trị: CẢM CÚM, ĐAU NHỨC

HÀNG-KHÔNG VIỆT-NAM ĐI:

HONGKONG, TAIPEI, OSAKA, TOKYO	THỨ 3, 5, 7.	BANGKOK	THỨ 2.3.5.7
PHNOMPENH	THỨ 3 5 6	SINGAPORE	THỨ 3.4.6.8
		KUALA LUMPUR	THỨ 3
		MANILA	THỨ 4
		VIENTIANE	THỨ 4.7



HÃNG KHÔNG VIỆT NAM
116 NGUYỄN HUỆ. SAIGON
Đ.T. 92.118
90 570 71 72 73
91.624 25.25